# Limburgs Dagblad

Presenteert geweer!

Maandag 6 februari 1978. 60e jaargang no 31

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100


van de hoofdredacteur

*Het Westduitse nationale handbalteam heeft in Denemarken carnaval gespeeld met de Russen. Niet alleen was het tijdens de pauze een stand van 11-11 – zeer toepasselijk voor deze dagen dus – maar bovendien versloegen de Westduitsers haast swingend de boomlange Russen, die als de grote favorieten dit wereldkampioenschap waren ingegaan. Zo'n wedstrijd om het wereldkampioenschap zaalhandbal is een verrukkelijk kijkspel, dat je even meeneemt tussen twee optochten door. Er worden formidabele zweefsprongen vertoond, verrukkelijke doelpunten, een ongelofelijke spanning en in een uur tijds zie je meer dan 40 doelpunten. Dat noem ik nou waar krijgen voor je kijkgeld. Nu zaten er in de nationale ploeg van de Westduitsers jongens uit Gummersbach van hier vlak bij in de buurt. Daar hebben wij hier in Limburg vaak genoeg kennis mee kunnen maken. Natuurlijk waren de Duitse commentatoren, hun stemmen hees van de ingehouden spanning en misschien ook vanwege een uitbundige inzet van carnaval, toch wel een tikkeltje boos op de Deense scheidsrechters, die de zaak leidden. Een zeer groot deel van het aantal doelpunten van de Russen kwam tot stand dank zij strafworpen tegen de Duitsers. Als ik het allemaal goed heb geteld kregen de Russen ook al 11 strafworpen te nemen. Maar ook dat is natuurlijk toeval. De Duitse verdedigers gingen vaak wat te vurig blokkeren en dat kostte via een strafworp meestal een doelpunt. Een handbalwedstrijd met ploegen van dit formaat blijft tot de laatste seconde spannend. Want anders dan bij voetbal waarbij het miraculeus mag genoemd worden als je in 3 minuten 4 doelpunten maakt, kan in zo'n handbalduel in een paar minuten het gehele aanzien van de wedstrijd veranderd zijn. Volgens de Duitsers waren de Deense arbiters toch wel erg voorzichtig met het beoordelen van de Russische fouten. De Duitsers kregen nauwelijks een strafworp toegemeten. Ik ben nu een fan van zaalhandbal geworden. Bij ons in Limburg kennen ze daar ook best wat van. Maar Duitsland is wereldkampioen. Goede morgen, sportliefhebbers, geloof maar dat die handballers carnaval kunnen vieren.*

## Het weer

**Op veel plaatsen mist maar vooral in het oosten ook regen of sneeuw. Zwakke tot matige wind tussen zuidoost en zuidwest. Minimumtemperaturen van omstreeks 3 graden in het zuidwesten tot om het vriespunt in het oosten. Maximumtemperaturen ongeveer 3 graden.**

**Vooruitzichten voor dinsdag en woensdag:**
**Eerst enkele opklaringen, later weer kans op regen of sneeuw. Temperaturen in het algemeen iets boven het vriespunt.**

## Snel

**Uit Trente bereikt ons een „langzaam" bericht. De justitie en de posterijen hebben daar eindelijk Carlo Bonninsegna weten te vinden. Carlo ontving en betaalde een bekeuring van duizend lire wegens een verkeersovertreding op 27 april 1955. Het bonnetje, dat 23 jaar geleden op de bus was gedaan, droeg het stempel „zeer dringend". Stel je voor dat dat er niet op gestaan had...**



*Die Hollander kon geen hotel meer krijgen*

*Onenigheid over besteding ontwikkelingsgeld*

## „Schaduw" over staatsbezoek aan Suriname

**PARAMARIBO/DEN HAAG – Volgens het Surinaamse dagblad „De West" kan het afbreken van de besprekingen in de commissie ontwikkelingssamenwerking Nederland-Suriname (CONS) eind januari tot gevolg hebben dat het bezoek dat koningin Juliana en prins Bernhard van 9 tot 15 februari aan Suriname brengen, plaats heeft in een gespannen sfeer.**

De CONS beoordeelt Surinaamse ontwikkelingsprojecten en keurt die goed of af. Toen Suriname in 1975 onafhankelijk werd zegde Nederland toe dat land gedurende tien tot vijftien jaar in totaal 3,5 miljard gulden ontwikkelingsgeld te geven. De CONS moet er op toezien dat de overeengekomen verdeelsleutel voor het geld wordt toegepast. Ze komt daar vier keer per jaar voor bij elkaar. De verdeelsleutel luidt: 25 procent van het geld voor infrastructurele projecten, 25 procent voor de sociaal-educatieve sector en 50 procent voor produktieve projecten. Nederland meent dat Suriname in de eerste twee jaar van de ontwikkelingssamenwerking te veel geld heeft besteed aan de infrastructuur Tijdens de acht vergaderingen, die CONS tot 26 januari heeft gehouden, zijn tal van projecten getoetst en goedgekeurd, zij het soms na een aanvankelijke afwijzing. Er waren wel regelmatig spanningen tussen de Surinaamse en Nederlandse leden. Deze kwamen bij de vergadering van eind januari in Paramaribo tot een uitbarsting. De breuk ontstond tijdens een gesprek over onderwijsprojecten. De drie Nederlandse leden hadden bedenkingen tegen de Surinaamse voorstellen. Één van de drie Surinaamse CONSleden, mr. Karamat Ali, zegt daarover: „De Nederlanders moeten ons niet komen vertellen hoe ons onderwijs moet worden ingericht. We zijn niet bereid deze vernederingen langer te nemen van welke Nederlander ook. Zij moeten weten dat Suriname een onafhankelijk land is. Wij dulden geen enkele bevoogding meer.

## BRUNSSUMMER VERONGELUKT

**WITTEM – De 46-jarige Brunssumse koopman Willem Beaujean is zaterdagmorgen rond half 11 dodelijk verongelukt op de provinciale weg tussen Nijswiller en De Locht onder de gemeente Wittem.**

Door tot nu toe onopgehelderde oorzaak reed hij (richting De Locht) plotseling op de linker weghelft en botste daarbij frontaal tegen een vrachtwagen, bestuurd door M. uit Schaesberg. Het slachtoffer werd hierbij zo ernstig gewond dat hij even na aankomst in het Heerlense ziekenhuis overleed. Zijn 14-jarige dochter die naast hem zat werd eveneens ernstig gewond naar het De Wever-ziekenhuis gebracht.

**Vandaag zijn onze kantoren de gehele dag gesloten.**

Uitsluitend het hoofdkantoor te Heerlen is geopend van 8.30 tot 12.30 uur.

*Limburgs Dagblad*

# Limburg sjoenkelt zich warm



● *„De Heëlesche Wink hilt ons jonk" – carnavalsgroep van „Ut Veerde" in de optocht in Heerlen.*

*De storm is losgebarsten... Wel belaagd maar niet afgeschrikt door het gure weer, heeft Limburg zich in het dolle feest gestort dat carnaval heet, van top tot teen bereid het te ondergaan zoals het zich aandient.*
*Sleuteloverdrachten en optochten bepaalden het beeld van de eerste dagen.*

*En in die optochten waren het weer onderwerpen als de herindeling, de werkloosheid en, volgens de beste tradities, de plaatselijk-politieke zaken, die sfeer en karakter voor een groot deel bepaalden – smurfen en vaders Abraham niet te na gesproken. Dat de actualiteit inspirerend heeft gewerkt bleek uit de talloze sinaasappels-met-kwik en bijvoorbeeld ook uit de aanwezigheid in de optocht van Voerendaal van een clandestiene jeneverstokerij.*

*De factor, die alle optochten gemeen hadden en waaronder deelnemers en toeschouwers gelijkelijk te lijden hadden, de kou, leidde toen de wagens eenmaal voorbij getrokken waren, alleen maar tot een des te heftiger opwarmen.*

*Tijdens oefening in West-Duitsland*

# Nederlandse soldaten van wapens beroofd

**CELLE – Drie of vier gewapende en gemaskerde mannen hebben gistermorgen omstreeks 03.00 uur de wachtpost overvallen van een Nederlandse militairenkamp op de Lüneburgerheide in West-Duitsland. Daarbij maakten de overvallers vier Uzi-machinepistolen buit. Dit heeft het Westduitse persbureau DPA bekendgemaakt. De overvallers zijn spoorloos verdwenen, vermoedelijk in een gestolen auto.**

De mannen overvielen twee soldaten op het ogenblik, dat ze pauzeerden en hun wapens naast zich hadden gelegd. Onder bedreiging van machinepistolen en een jachtgeweer dwongen ze de twee hun Uzi's af te geven en plat op hun buik in de tent van de wacht te gaan liggen. Één van de overvallers hield ze daar onder schot. De anderen overvielen inmiddels een twee man sterke patrouille. Ook die moest zijn wapens afgeven. De militairen zijn daarbij geslagen. Een van hen heeft lichte verwondingen opgelopen aan zijn hoofd. De twee moesten naast hun makkers op hun buik in de tent van de wacht gaan liggen.

**Hun aflossing vond ze daar een kwartier later. De vier overvallen soldaten hadden zich niet durven bewegen, omdat ze dachten nog steeds onder schot gehouden te worden.**

Bij de overval is geen munitie buitgemaakt, aldus de Legervoorlichtingsdienst in Den Haag. De Uzi's waren niet geladen en ook in het kamp was geen munitie aanwezig. De vier soldaten – volgens DPA van 20 tot 22 jaar – maakten deel uit van een verzorgingseenheid, die een schietoefening hield op de Lüneburgerheide. De eenheid had een tentenkamp opgeslagen in een dicht sparrenbos, vlak bij de autosnelweg.

## VANDAAG in de sport

Van onze sportredactie

*HEERLEN – Het weekeinde bood, niettegenstaande de woedende carnavalsstorm, toch enkele sporthoogtepunten:*

● *In de eerste wedstrijd in de kwartfinales van de voetbalbeker maakte Wageningen op eigen veld de rol van favorietenkiller niet waar en verloor van AZ'67.*

● *Tijdens de nationale indoorkampioenschappen verbeterde Mirjam van Laar het Nederlands record hoogspringen.*

● *Van Houten/VCH won de volleybaltopper dames van Quick Orion.*

● *Lees verder de pagina's 9, 10 en 11.*




● *Mirjam van Laar*

# Wim des Celles nog spoorloos

**MAASTRICHT – Ook het afgelopen weekeinde is Wim des Celles spoorloos gebleven. De jongeman, die gisteren ons land had moeten verlaten, had zich gisteravond niet bij de Vreemdelingenpolitie in Zwolle gemeld.**

De heer Koot van de Heerlense stichting Nu of Nooit, die zich het lot van Wim des Celles bijzonder aantrekt, verwacht niet, dat de politie nu een klopjacht op hem zal beginnen. „Er speelt hier geen criminele zaak: ik geloof dan ook niet, dat er een opsporingsbevel zal worden uitgevaardigd. Wel is het zo, dat als de politie Wim ziet, hij dan opgepakt zal worden".
De stichting gaat morgen naar Den Haag om op het Binnenhof te demonstreren en te posten, om zo te proberen alsnog clementie voor Wim des Celles te krijgen. „Het gaat ons er daarbij vooral om, dat een onbekend aantal mensen, Nederlanders in Indonesië, die tussen de wal en het schip zijn geraakt, worden geholpen. Dat moeten wij het parlement duidelijk maken", aldus de heer Koot.

## Telegram

**Het gewest Limburg van de Partij van de Arbeid heeft zaterdagmorgen een telegram gestuurd aan de ministers van CRM en Justitie en er daarin op aangedrongen de beslissing, dat des Celles het land moet verlaten, te herzien. Daarbij wordt verwezen naar de persoonlijke en familieomstandigheden van des Celles en ook naar de humanitaire opstelling van de regering, zoals die in de regeringsverklaring is genoemd.**

# Goede ontvangst

door Henk Vasterman

OOK UIT DE wijk Passart in Heerlen bereikte mij een klacht van een zeer verouderde centrale antenne-inrichting. Heer Bindels: Helaas kan ik niet ingaan op uw verzoek, een kijkje te komen nemen. Ik ben geen bevoegd controleambtenaar en men heeft mij ook nog niet voor deze functie benaderd. Een rapport opmaken heeft geen zin. Wel ben ik uw spreekbuis. Het is inderdaad droevig dat een wijk van Heerlen verstoken is van het derde Duitse TV-net. Al worden de nieuwe C.A.'s volgens PTT-voorschrift gemaakt, de puinhoop ontstaat meestal na gerepareerde defecten. Verantwoordelijke personen schuilen zich achter het eerder afgegeven certificaat „Goedgekeurd" en daarmee houdt alle controle op. Een regelmatige controle door een bevoegd rapporteur zou de verantwoordelijken op de vingers moeten tikken.

**NU DE HEER BERTRAND uit Doenrade. 25 meter coaxkabel tussen antenne en radio is een hele lengte. Inderdaad zou een speciaal Band II-versterker het spanningsverlies over deze lengte opheffen. Een band II-versterker is uitsluitend geschikt voor de FM radio. Gebruik vooral géén breedbandversterker daar ook alle hoogfrequente rommel uit uw omgeving als storing op de radio zal doorkomen. U moet de band II-versterker natuurlijk boven in de mast nabij uw antenne plaatsen. Het signaal moet eerst versterkt worden, alvorens het de kabel wordt ingestuurd. Zou u de versterker aan het eind van de kabel, dus nabij de radio plaatsen, dan zou u slechts het overgebleven signaal gaan versterken en dat is de taak van de radio. U moet zorgen dat er een goed versterkt signaal de kabel ingaat, dan zal er veel aan de andere zijde blijven. Vergeet niet uw richtantenne naar de meest beluisterde zender te zetten. Zijn het er meer in verschillende richtingen dan is een draaibare antenne de enige oplossing.**

TENSLOTTE de heer J. Admiraal uit Waubach. Het halen van de D-machtiging is niet zo'n erg groot probleem. De PTT geeft iedereen de kans erkend zendamateur te worden, ook de oud 27mc-ers. De D-machtiging is al met een jaar verlengd. Waarom streeft uw organisatie niet naar een definitieve D? Een oud 27mc-er heeft geen behoefte aan zelf bouwen. Hij wil slechts de microfoon hanteren. Waarom dan wachten op een wetswijziging? Velen van uw leeftijdgenoten zitten wekelijks weer op de schoolbanken om de techniek toch nog in de trage hersens te stoppen, om eens het begeerde C- of D-diploma te halen.

Heeft u vragen? Schrijf gerust aan Henk Vasterman, radio/tv redactie, Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 in Heerlen 5200.

# Boudewijn met nieuwe tv-kwis

**HILVERSUM – Berend Boudewijn neemt na bijna drie jaar de kwisdraad weer op. De kwis die hij 11 februari voor het eerst gaat presenteren heet "Hoe langer hoe korter" en komt een keer per maand op het scherm. Het is een woordenspel met twee kandidaten, die hulp krijgen van bekende Nederlanders. Berend Boudewijn is in 1975 gestopt met de "Berend Boudewijn-kwis", die bijna vier jaar op de televisie was te zien. Volgens de KRO-president gooide dit programma toen bij het Nederlandse kijkerspubliek hoge ogen. De kijkdichtheid zou 80 pct zijn geweest.**



Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



# TV-show rond Paul Anka



● Paul Anka

HILVERSUM – In de vijftiger en het begin van de zestiger jaren was Paul Anka een idool, waarvoor vele tienermeisjes in zwijm vielen. Met hits als "Diana", "Grazy Love" en "Lonely Boy" zorgde hij voor recordomzetten. Hij was dan ook al op zijn vijftiende jaar miljonair. Wat met veel toenmalige tienersterren gebeurd is, is Paul Anka niet overkomen. Hij verdween tussen 1963 en 1968 weliswaar uit de showbusiness, maar kwam na die vijf jaar terug als songwriter en zanger en veroverde daarmee een geheel nieuw en wat ouder publiek. Onder de meer dan 400 songs, die hij op zijn naam heeft staan, zijn enkele bijzonder beroemde zoals "My way", bekend geworden in de vertolking door Sinatra en "She's a lady", gezongen door Tom Jones.

Deze nu 35-jarige Paul Anka was begin vorig jaar een aantal dagen in Nederland, waar hij in de Hilversumse studio's met regisseur Rien van Wijk voor de TROS-televisie een exclusieve televisieshow opnam. Hij zingt hierin oude hits, maar ook nieuwer materiaal, zoals hij dat ook doet in de show, waarmee hij in Las Vegas furore maakt. Zijn grote hits zijn samengebracht in een medley (onder andere "Diana" en "Puppy Love"; in totaal acht). Het nieuwere materiaal omvat "I write the songs", "Anytime" "My way", „It doesn't matter anymore", "Time – way we were", "She's a lady", "The Painter", "Living isn't living" en "Happier".

# ★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

## NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

18.15 **Toneelspelen.** Les 2. Teleac.
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Ontdekkingsreizen onder water.** „De Zee van de Rijzende Zon". Tv-natuurserie.
19.57 **Babe.** Amerikaanse speelfilm met: Susan Clark, Alex Karras, Ellen Geer en anderen. Mildred Zaharias ligt in het ziekenhuis. Zij blikt terug op haar fameuze leven als atlete/golfspeelster maar krijgt nu te horen van de arts dat ze kanker heeft. Een medische ingreep is noodzakelijk maar Mildred wil daar niets van weten. Een non weet haar over te halen en haar man George Zaharias zorgt dat zij de stick weer hanteert. En zo staat ze in 1954 voor de grootste uitdaging van haar leven: het winnen van de open Amerikaanse kampioenschappen.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Paul Anka.** Concert in Nederland.
22.30 **Superman en de bruid.** Documentaire waarin de massamedia op satirische wijze onder de loep worden genomen.
23.10 **Symbiose.** Informatie over de doelstelling en de manier van werken van Omroep Symbiose.
23.14 **Journaal.**

## NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.45 **Paspoort.** Voor de Spanjaarden.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Tom en Jerry.** Voor de kinderen. Tekenfilm.
19.10 **Peppi en Kokki.** „Peppi en Kokki in feestneuzen". Tv-jeugdserie.
19.30 **De Muppet Show.** Poppenshow met als gast: Jim Henson.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Dagboek van een herdershond.** Vierde aflevering met in de hoofdrol Jo de Meyere als kapelaan Erik Odekerke. Grotendeels werd deze serie opgenomen in Eijsden. In verband met de carnavalvierders wordt deze aflevering morgen herhaald op Nederland I, 11.15 uur. Kapelaan Odekerke begint langzamerhand een deel van het dorp te worden. Hij neemt zich voor Severinus van der Schoor een bezoekje te brengen. Maar zijn bezoek loopt anders af. Hij wordt uitgescholden voor alles wat lelijk is. De herdershond wil miete helpen. Maar al gauw roddelt het hele dorp over de kapelaan. Boer Voncken kwam de kapelaan op een nacht tegen met Miete van der Schoor. En in wat voor houding....
21.20 **Sanford en zoon.** „De grammofoonplatenverzameling". Tv-komedieserie.
21.45 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
22.25 **Geloven tussen 12 en 17 jaar.** „De Kerk, dat is zoiets als de afwas doen". Programmaserie over geloofsbeleving van jongeren.
23.05 **Journaal.**

## DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

11.00 **Kölner Schull- und Veedelszog.** Opnamen van de gisteren gehouden optocht in Keulen. Daarna: Rosenmontag am Rhein. De Rosenmontag-optochten in Mainz, Düsseldorf en Keulen.
12.00 **Wisst ihr was, Määnzer Fassennacht macht Spass.** Carnaval in Mainz. Verslaggevers: Hans Baumann en Fritz Danco.
13.40 **Darum ist es am Rhein so schön.** Verslaggever in Düsseldorf, Manfred Erdenberger en Heinz Schweden.
15.20 **Flohmarkt in Colonia.** „Vlooienmarkt in Keulen. Commentaar: Karl-Heinz Wocker, Heinz-Helmut Simon.
17.25 **Mengelmoes.** Kinderprogramma.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Intermezzo presenteert.** Programmainformatie.
18.10 **Protocol van een scheiding.**
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Die Bläck Föös.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Ms. Franziska.** Zesde aflevering. Met een groot feest wordt het huis van Ruth en Ernst Wilde ingewijd. Dan krijgt de Franziska een aanvaring.
21.15 **Waar de showmasters vandaan komen.** Een blik in de Nederlandse studio's.
21.45 **Pistes van de wereld.** Freddy Quinn vertelt over het Spaanse circus en stelt het Circus Price voor.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Gentlemen prefer blondes.** Amerikaanse filmkomedie uit 1963 onder regie van Howard Kaks met Marilyn Monroe, Jane Russell en anderen. Lorelei Lee en haar vriendin Dorothy maken op een luxueus passagiersschip een avontuurlijke tocht naar Parijs.
0.30 **Journaal.**

## DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 **Studieprogramma chemie.**Elektronen.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Schoolbus 13. Voor de kinderen.** „Hulp voor Jupp".
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Karl Dall.
18.20 **Soko 5113.** „Jacht op Joe White". Tv-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Carnaval in Keulen.** Reportage van een feestelijke zitting in Gürzenich van de Keulse carnavalsvereniging, die dit jaar in het teken van de „Vlooienmarkt Colonia" staat. Met Kurt Lauterbach, Jungfrau Henryette en anderen.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Billy two hats.** Amerikaanse speelfilm uit 1973 onder regie van Ted Kotcheff met: Gregory Peck, Desi Arnaz jr., Jack Warden en anderen. Na een bankoverval wordt Billy gevangen genomen. Zijn partner Arch Deans weet hem te bevrijden. Billy en Arch vluchten. Het wordt een dodenrit, mede door toedoen van vijandige Indianen.
22.55 **Journaal.**

## DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecolleges.**
19.00 **Journaal.**
19.15 **Filmreportage over de beroepsbrandweer van Keulen.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Ingrepen in de erfelijkheid.** Documentaire over ontwikkelingen in de biologie.
21.15 **■The woman in the window.** Amerikaanse speelfilm uit 1944 onder regie van Fritz Lang met Edward G. Robinson, Joan Bennett en Raymond Massey. Richard Wandley, psycholoog voor de kriminaliteit raakt betrokken bij een moord. De enige oplossing lijkt voor Wandley, zelfmoord. Als hij wakker wordt, blijkt alles slechts een droom.
22.50 **Journaal.**

## DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Forsyte Sage.** „De vrijbuiter". Tv-serie.
19.50 **Monsters. UFO's en bolbliksems.** Film over bijzondere verschijnselen.
20.35 **Brits filmjournaal van 5 februari 1948.**
20.15 **Klimbim.** Humoristisch programma.
21.35 **Hobbytheek.**
22.25 **Journaal.**

## BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 **Peppi en Kokki.** „Schilders en behangers". Tv-jeugdserie.
18.15 **De kinderen van appartement 47A.** „De nieuwe buurvrouw". tv-jeugdserie.
18.40 **Open School.** Klare taal.
19.10 **Doe mee.** Programma met tips om fit en gezond door het leven te gaan.
19.40 **Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerbericht.**
20.15 **Micro-Macro.** Spelprogramma gebaseerd op het snel herkennen van voorwerpen die voorgesteld worden in de meest verscheidene gedaanten. Presentatie: Marc van Pouche.
20.50 **Grote lui, kleine lieden.** „Nieuws van het front". Tv-serie dat zich afspeelt in het begin van deze eeuw over de levenswijze van de rijke, vooraanstaande familie Bellamy en haar huispersoneel.
21.40 **Wikken en wegen.** Consumentenrubriek. Presentatie: Mile Louw.
22.15 **Nieuws en Wetstraat.**
22.35 **Open school.** KMO vandaag en morgen.

## BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 **BOFF.** (Voor de kleuters). Wordt wakker en eet.
17.50 **1,2,3.. Cinema.** Kinderfilm over het ontstaan van de wereld.
18.15 **Seniorama.** Programma voor de Derde Leeftijd. Een levensschets van de zanger Marcel Amont.
18.45 **De christenen in het sociale leven.**
19.15 **Sport.**
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Les poings serres.** Tv-spel. Na 12 jaar afwezigheid keert een man terug naar zijn geboortestad om er een onderzoek in te stellen naar de verdwijning van zijn zus. Van haar werden op het strand alleen de mantel en de geldbeugel gevonden. Hij zal in het stadje een andere wereld ontdekken.
22.05 **Journaal.**
22.20 **Moderne kunst.** Claes Oldenburg. Deze 49-jarige Zweed kreeg zijn opleiding in de Verenigde Staten.
23.12 **Journaal.**

## BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 **Yoga.** Door Jean Notte.
19.55 **Folklore.** Habie, on tue le cochon. Traditionele pensenkermis in het Land van Herve.
20.15 **Li diale e cwer.** Tv-spel in Waals dialect onder regie van Freddy Çharles.



● Stereo

## HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

**Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.**

7.02 ● Rustig bijkomen. 7.41 Aktuaochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Kom er maar eens bij, gesprek. 10.00 ● Een oude hit in een nieuwe snit. 10.33 ● Kleutertijd. 10.45 ● Week in... week uit, informatief programma. 11.40 Radio Volksuniversiteit. 12.00 ● Het VPRO-forum beantwoordt vragen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Antwoord, reacties van luisteraars. 13.00 ● D. Colleté, programma voor de vrouw. 14.00 ● Embargo, informatief themaprogramma. 15.00 ● Radio Vrij België, informatief programma. 15.33 Fantasie vertellingen, kinderprogramma. 16.15 ● Licht en uitzicht, meditatie en gewijde muziek. 17.00 ● Eigen wijs, kinderprogramma. 17.20 Overheidsvoorlichting. Tekst en uitleg, uitzending van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen. 17.32 ● Klankbord, gevarieerd programma. 18.10 ● EO-Metterdaad. 18.19 Politieke Partijen: Uitzending van de PPR. 18.41 ● Daar waar de molens staan, muzikaal programma. 19.00 Ronduit, jongerenprogramma. 20.40 ● Brazilië vandaag, kerkelijk nieuws. 20.55 ● Tenslotte. 21.05 ● Hobbyscoop. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 Open School. 22.25 Bond Zonder Naam. 22.40 Boerenbont, programma over boeren en tuinders. 22.55-23.55 Informatie met actualiteiten en muziek.

## HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

**Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.**

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 NCRV-lied. 7.24 Het levende Woord. 7.29 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag... maandag. 9.00 Klein Publiek (9.35 Waterstanden). 11.03 Muziek in uw straatje. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 13.11 Hier en nu. 13.30 Pianomuziek. 14.30 Open School. 15.15 Allegro con spirito. 16.30 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.11 ● Hier en nu. 18.40 ● Muziek in vrije tijd. 19.30 Onderwijzen - kunst of kunde? 19.50 ● Psalm van de week. 20.05 ● Klassiek in NCRV-Studio. 2. 21.10 ● De liederen van Debussy. 21.35 ● Literama. 22.36 ● De gelaarsde Kat. Hoorspel. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

## HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

**Nieuws: elk heel uur.**

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● De Beukers Show. 10.03 ● Arbeidsvitaminen. (11.03 Radiojournaal.) 11.06 ● Postbus 700. 12.03 ● Joost mag niet eten. (14.03 Radiojournaal.) 14.06 ● Pop-kontakt (1). 15.03 ● Pop-kontakt (2). 16.03 ● Cees van Zijtveld met onder anderen de Telefoon-top-5. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Het Steenen Tijdperk. (20.02 Radiojournaal.) 20.05 ● Superclean Dreammachine. 21.02 ● De negen-uur-jazz-schow. (22.02 Radiojournaal.) 22.05 ● Pim Jacobs' platenscala. 23.02 ● Candlelightshow. (0.02 Radiojournaal.) 1.02-7.00 ● Nacht-express.

## HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.**

7.02 ● Groot en klein, klassieke muziek. 9.02 Kinderen een kwartje? Programma over school en thuis. 9.30 Wonen. Verschil tussen huis en thuis. 9.50 ● Schoolradio. 10.00 ● Diana Walsh. Piano. 10.25 ● Het Ardito Kwintet. 11.05 ● Acht liederen van Henri Duparc. 11.35 ● Rotterdams Philharmonisch Orkest met solist. 12.55 ● Maak eens nader kennis met de komponiste Grazyna Basjewits. 14.02 Keuren en kiezen. Over ons koop- en leefgedrag. 14.30 ● Dood en stervensbegeleiding. Gesprek. 15.00 ● Muziek van formaat. Het Borodin Kwartet. 15.50-17.00 ● Zo klonk het vroeger.

## ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-actueel. 19.10-20.00 Dich kins miech Tralalalala... Carnavalsprogramma.

## LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

**Nieuws: 6.30, 7.30 enz t.m. 17.30 verder 0.30.**

**Duits:** 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 11.00 Da Capo, 12.00 RTL - 12 Uhr mittags. Jochen. 14.00 Die groszen Acht. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Moment mal, Georg. 17.00 RTL - Radio Telex, Helga. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Gefragt - gespielt, Jörg. 21.00 Disco. 22.00 Musikalische Rückblende. 23.00 Rocktime, Petra. 0.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

## BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

**Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 op elk half uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.**

**Brabant:** 5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Zeg maar muziek, Nederlandstalige chansons. 9.05 De vrije teugel, lichte muziek aan de vaat, in de wagen bij het werk.

**West-Vlaanderen:** 10.05 Muziekkroniek, melodieuze, populaire muziek van vroeger en nu. 11.00 Goede wijn, amusementmuziek. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Variëte van 12 tot 2, gevarieerd middagprogramma.

**Antwerpen:** 14.00 De eerste dag. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Sims session.

**Oost-Vlaanderen:** 17.05 Piek-uur, met Rudi's club. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Meer muziek. 19.45 De protestantse stem.

**Limburg:** 20.00 Jeugddiscotheek, een programma van betere popmuziek. 20.45 Nieuwe opnamen. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Thuishaven, een programma op „de goede golf". 22.05 Operette en musical. 23.00-23.40 Serenade in een winternacht.

## puzzel van de dag

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| nabootser | | vastklampen | gil | | huidbedekking van vogels | | dans |
| rivierroofvis / sterke drank | | | | | | | |
| | | | telwoord | | | | are |
| meester (It.) | | | echtgenoot / palmmeel | | | | |
| | | | | | | | erg |
| wagenspoor | | | | are | Eng. ontkenning | lidwoord | |
| land in Afrika / rivier in Italië | | | | | | | |
| | | | | ijzerh. grond | | | |

# WALLI de WALVIS

Suske en Wiske




# Panda en de Meesterklungel




## Oplossing van zaterdag

- k - - - l - i - - b r -
k o e k o e k s b l o e m
- l e e d v e r m a a k -
- i g l o - r a - r - - a
- b a - r a k e l i n g s
a r - o - g e l u k - e s
- i - s n o r - i s e r e
l e s s e n - e d - b a n

## recept

WiNA BORN

### Ragout van mosselen met komkommer

Het blijkt dat de frisse komkommersmaak zich onverwacht goed laat combineren met het zilte aroma van mosselen. Spreid in een pan een bedje van gesneden prei, peterselie, uit en winterwortel en leg hierop mosselen. Zet de pan op het vuur en schud de inhoud nu en dan eens om. Na ongeveer 10 minuten zullen alle mosselen wel open zijn. Neem ze, na enige afkoeling, uit de schelp. Bak plakjes komkommer zacht aan in boter, tot ze zacht beginnen te worden. Leg in een beboterde vuurvaste schaal met hoge rand laag om laag mosselen, bestrooid met fijngehakte peterselie en komkommer, bestrooid met paprikapoeder. Dek af met plakken jonge kaas, leg bovenop nog enkele klontjes boter en zet de schaal even boven in een hete oven tot de kaas geheel is gesmolten. Geef hierbij stokbrood.

## VANDAAG de dag

### „Volgschepen"

MOSKOU – De Sovjetunie gaat drie nieuwe wetenschappelijke schepen in gebruik nemen – varende volgstations voor de ruimtevaart. De schepen moeten het verloop van ruimtevluchten waarnemen, data relayeren naar het vasteland en zelfstandig de vluchtgeleiding kunnen overnemen. Volgens Tass krijgen ze de namen van drie Russische kosmonauten, die ruimtevaarthistorie hebben geschreven. De Sovjetunie beschikt al over een trika schepen van dit type en een hele vloot kleinere vaartuigen die dienst doen als relaisstations voor peil- en meetgegevens.

### Winstdeling

BOEKAREST – Roemeense staatsbedrijven die de norm van het nationaal plan halen of overtreffen kunnen hun personeel voortaan laten delen in de winst, zo meldt het Roemeense persbureau Agerpress. Deze winstdelingsregeling maakt deel uit van een reeks loonsverbeteringen die op voordracht van president/partijleider Nicolae Ceaucescu werd goedgekeurd door de competente staats- en partijorganen.

### Kunstmaan

TOKIO – Japan heeft een 126 kilogram zware kunstmaan in een baan om de aarde gebracht. Deze wetenschappelijke satelliet, de Exos-A, heeft een sociale ultravioletcamera aan boord voor tv-opnamen van het Noorderlicht in de poolstreek. De satelliet, die een ellipsvormige baan beschrijft tussen 550 en 4000 kilometer boven het aardoppervlak, doet ook onderzoekingen naar het magnetisch veld van onze planeet en naar de ionosfeer.

### Gevangen

PARIJS – Madeleine Delton uit het Noordfranse stadje Bethune is overleden in een psychiatrisch ziekenhuis. Van de 70 jaren die zij oud werd, zat zij er 47 gevangen. Zij werd gevangen gehouden door haar twee jaar oudere zus Marie-Louise. Pas enkele dagen geleden was Madeleine Delton ontdekt door een middenstander, die de boodschappen bezorgde bij het huis waarvan heel Bethune niet beter wist dan dat alleen Marie-Louise er woonde. Marie-Louise verklaarde dat zij haar zus zo volledig had geïsoleerd omdat deze na de dood van hun ouders haar „geestkracht had verloren".

### Troepen paraat

DUBAI – Sjeik Rasjid Bin Said al Makhtoen van Dubai heeft de troepen van zijn land teruggetrokken uit het federale leger van de Verenigde Arabische Emiraten en hen in staat van paraatheid gebracht, zo is uit militaire kringen in Dubai vernomen. De crisis vloeit voort uit een geschil over de benoeming van een nieuwe opperbevelhebber voor het federale leger.

### Mensenrechten

WASHINGTON – De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance heeft in een aan de subcommissie voor de vluchtelingen van de senaat overgelegd rapport, verklaard dat de mensenrechtenpolitiek van de regering van president Carter „tastbare resultaten" oplevert. Volgens Vance zijn als gevolg van deze politiek mensenrechten een „belangrijk onderwerp van gesprek" in internationale organisaties en in de internationale pers geworden, „grotendeels dank zij Amerikaans initiatief".

### Koffieoogst

RIO DE JANEIRO – De koffieoogst voor 1978-'79 in Brazilië zal naar wordt verwacht 20,7 miljoen zakken koffie van 100 pond opleveren, zo heeft het Braziliaanse koffie-instituut meegedeeld. Deze voorlopige raming, gebaseerd op een telling in december, ligt 22,2 procent boven de productie in 1977-'78, de 16,1 miljoen zakken opleverde.

### Kampen

LONDEN – Volgens de Sunday Telegraph in Londen oefenen de tweeduizend Oostduitse politiemannen die met de binnenlandse veiligheid van Zuid-Jemen zijn belast, een schrikbewind uit. Volgens de krant wordt het kader van het leger van Zuid-Jemen gevormd door Sovjetrussische militairen, zijn vierduizend Cubanen verantwoordelijk voor de burgerwacht en beheren de Oostduitsers tien concentratiekampen voor ongezeglijke burgers, waarvan die van Lahej en Dhala het bekendst zijn. De Oostduitsers zouden de martelmethoden toepassen waarvan de Nazi's zich bedienden, vooral in de Al-Mansoeragevangenis van Aden.

### Populair

TEL AVIV – De Israelische minister van defensie, generaal Ezer Weizman, is de populairste figuur in Israel geworden, zo blijkt uit een opiniepeiling die in opdracht van het onafhankelijke blad „Haaretz" is verricht. Generaal Weizman kwijt zich naar de mening van 72 procent der ondervraagden goed van zijn taak. Premier Menachem Begin volgt op Weizman met 68 procent en de minister van buitenlandse zaken, Mosje Dayan, is derde met 66 procent. Volgens het instituut voor opinieonderzoek, dat het onderzoek heeft uitgevoerd, is de populariteit van Begin sinds december met 10 procent verminderd.

# „Kwiksinaasappelen" verspreiden zich over grote delen van Europa

**DEN HAAG – Behalve in ons land (Maastricht, Heerlen, Leeuwarden en nu ook Amsterdam en Ermelo) zijn „kwiksinaasappels" aangetroffen in West-Duitsland, Zweden en België. In Italië geldt een invoerverbod voor Israelische sinaasappels. In Finland worden momenteel 20 tot 30 procent minder Israelische sinaasappels gekocht uit vrees voor inspuiting met kwik. Volgens Israelische citrusexporteurs is de afzet met de helft verminderd. Wekelijks levert Israel ongeveer 1,3 miljoen kisten sinaasappels aan Europa.**

Inmiddels heeft de Italiaanse regering de blokkade opgeheven van 8000 ton zuidvruchten uit Israel. De affaire heeft de haven van Triëst, een doorvoerhaven voor de meeste Israelische zuidvruchten die voor Midden- en West-Europa zijn bestemd, in een chaos gestort. De vracht is nu vrijgegeven, omdat de controle moet worden uitgevoerd in de bestemmingsplaatsen en niet in de doorvoerhaven, aldus de regering. Er worden wel steekproeven genomen.

Het Nederlandse ministerie van Volksgezondheid heeft nogmaals bevestigd dat de toevallige consumptie van een kwiksinaasappel geen direct gevaar voor de gezondheid oplevert. Wel vraagt het ministerie het publiek oplettend te zijn. Het kwik is als kleine zilveren druppels waar te nemen. Bij een uitgeperste sinaasappel zijn de druppels duidelijk op de bodem van het glas te herkennen. Omdat de gevonden kwiksinaasappels van verschillende herkomst zijn, is extra attentie geboden bij het eten van verschillende merken sinaasappels. Wie een besmet exemplaar aantreft dient dat direct te melden aan de plaatselijke politie of de keuringsdienst van waren, aldus het ministerie.

De directeur in België van de Israelische staatsinstelling voor de verkoop van citrusvruchten, de heer Ben Sar, heeft gezegd dat het in Israel gewoonte is dat er een voortdurende controle is op de vruchten. Niet alleen bij de productie en de verpakking, maar ook bij het transport. De Israelische sinaasappels worden niet uitsluitend met transportmiddelen uit dat land naar de landen van bestemming gevoerd. Maar Israel is wel, aldus Ben Sar, het enige citrusexporterende land ter wereld dat in ieder land van bestemming een tweede kwaliteitscontrole uitvoert. Die controle is nu overigens verscherpt. Op dit moment bestaat er volgens Ben Sar nog geen enkele aanwijzing waar en door wie sinaasappels met kwik zijn geïnjecteerd.

**Volgens Ben Sar is de controle op sinaasappels uit Israel waterdicht. Er kan niets mee gebeuren zolang de vruchten zich in de originele verpakking bevinden. Daaruit zou geconcludeerd kunnen worden dat er pas tijdens of na het overpakken mee geknoeid kan zijn.**

### Bezorgde brief aan alle deelstaten

# Westduitse minister waarschuwt tegen nazi-propaganda

**BONN – De Westduitse minister van Justitie, Hans-Jochen Vogel, heeft in een brief aan zijn collega's in de deelstaten van de Bondsrepubliek uiting gegeven aan zijn bezorgdheid over de sterke toeneming van de nazi-propaganda. Hij pleitte voor doeltreffende tegenmaatregelen van de plaatselijke autoriteiten. Als dit niet mogelijk zou zijn, zou men volgens hem de wet aan moeten passen.**

Dr. Vogel noemde de stroom van boeken over de nazi-tijd, de talloze naziemblemen en de grammofoonplaten met redevoeringen van Hitler en andere leiders van het 'Derde Rijk' die de markt overspoelen. Hij herinnerde er aan dat volgens de geldende strafrecht verbreiding van propagandamiddelen van de voormalige nationaal-socialistische organisaties strafbaar is.

#### Activiteit

**Vorig jaar had oud-bondskanselier Willy Brandt gewaarschuwd, dat er in de Bondsrepubliek een toenemende activiteit is van neo-nazistische groeperingen. Andere politieke leiders noemden dit overdreven, wijzend op de uiterst geringe aanhang van ultra-rechtse groepen bij de verkiezingen.**

De ergste incidenten van de laatste tijd deden zich onlangs voor in Hannover, waar neo-nazi's honderden Joodse graven vernielden, een Joodse winkelier bedreigden en hakenkruizen en anti-semitische leuzen kalkten op muren en autobussen. De minister van Binnenlandse Zaken van Neder-Saksen, Rötger Gross, zei dat dit het werk was van een kleine groep 'jonge idioten' die zich net zo goed hadden kunnen aansluiten bij een uiterst linkse organisatie. Volgens de plaatselijke politie zou de groep in Hannover steun krijgen van een uiterst rechtse groep in Lincoln, in de Amerikaanse staat Nebraska. Dit zou financieel gebeuren via een bankrekening in Zwitserland, terwijl ook pamfletten, anti-semitische leuzen en nazi-emblemen uit Amerika zouden worden gestuurd.

#### Incidenten

Ook bij de Westduitse strijdkrachten hebben zich de laatste tijd pro-nazi-incidenten voorgedaan. Dit gebeurde o.a. op een militaire academie in München waar symbolisch joden werden verbrand. Verscheidene cadetten werden ontslagen.

## De kolonel was een vrouw...

**CHILPANCINGO – Een Mexicaanse kolonel van 85 jaar, held van de revolutie van 1910 en onderscheiden wegens moed, heeft 66 jaar verborgen kunnen houden dat hij een vrouw was. Dit feit kwam bij toeval aan het licht in een militair hospitaal in Chilpancingo in het zuiden van Mexico. Amelia Robles had op 19-jarige leeftijd het geweer gegrepen in de opstand tegen de dictator Porfirio Diaz. Ze was later automatisch opgenomen in het Mexicaanse leger, zonder administratieve of medische plichtplegingen. Als moeder van een dochter had ze alleen maar haar voornaam veranderd in „Amelio". Onderscheiden voor haar dapperheid maakte Amelio een briljante militaire carrière, tot het tijd werd om af te zwaaien. Een ernstige ziekte was er voor nodig om kolonel Amelia Robles' geheim aan het licht te doen komen.**

## Kosmos-954 had waarschijnlijk een botsing

**MOSKOU – De Russische Kosmos-954, waarvan delen in Canada zijn neergekomen, is kennelijk uit de koers geraakt door een botsing met een ander object, zo heeft de Russische ruimtevaart-geleerde Leonid Sedov gezegd in een interview met het persbureau Tass. Volgens Sedov, voormalig vice-voorzitter van de internationale astronauten-federatie, heeft de Kosmos geen menselijk leven in gevaar gebracht.**

Hij verweet sommige Westerse kranten het verspreiden van absurde berichten, als zou de kernaandrijving van de Kosmos bedoeld zijn als lading voor een 'laser-kanon, waarmee andere ruimteschepen uitgeschakeld kunnen worden. Er waren uiteraard geen wapens aan boord van de satelliet. Een klein nucleair aandrijvingsmechanisme is volgens Sedov tegenstaan krachtens internationaal recht.

### Onlusten

**ROME – In Rome hebben protesterende linkse studenten met benzinebommen gegooid en verschillende auto's in brand gestoken. De ongeregeldheden deden zich voor op minsten drie plaatsen in de stad. De politie slaagde er na verloop van tijd in met traangas de jongeren uiteen te drijven. Hierbij werden 20 mensen gearresteerd. Zeven politiemannen moesten zich onder behandeling stellen wegens slag- of brandwonden.**



● De Zuidmolukse delegatie wijft vanaf de vliegtuigtrap naar de achterblijvende familieleden. V.l.n.r. mevr. Mantouw en de heren Kuhuwael, Metekohy, Manuhutu, Mantouw en Retumalessy.

# Vijf Zuidmolukkers op weg naar Indonesië

**SCHIPHOL – Zaterdagmorgen zijn vanaf Schiphol vijf vooraanstaanden Zuidmolukkers voor een reis van een maand naar Indonesië vertrokken. De groep bestaat uit L. Ch. Mantouw, een van de twee voorzitters van de commissie-Cobben, de predikant J Rutumalessy, de opbouwwerker R. Metekohy, A. Manuhuttu en de leraar Th. O. Kuhuwael, voormalig minister uit het kabinet van Ir. Manusama en leider van het gezelschap. Op het laatste moment bestond er onzekerheid over het vertrek van de vijf in verband met een aanslag door onbekenden op Kuhuwael, vorige week zondagnacht.**

Het bezoek van de Zuidmolukkers aan Indonesië en Ambon heeft in de Zuidmolukse gemeenschap in Nederland veel spanningen opgeroepen, zo bleek uit de woorden van Kuhuwael en Mantouw op een persconferentie kort voor hun vertrek. Volgens Kuhuwael komt dit omdat men de delegatie als 'zwaar' heeft bestempeld, waardoor er te hoge verwachtingen zijn. „Men verwacht dat er meer uit onze reis zal komen dan werkelijk het geval is. Wij gaan als privé-personen en hebben geen bevoegdheden namens enige organisatie te spreken".

Hij voegde er aan toe dat het bezoek aan Indonesië en Ambon niet betekent dat de vijf daarmee van hun RMS-ideaal zijn afgestapt. „Wij blijven onze idealen nastreven", aldus Kuhuwael.

Er was tijdens het vertrek van de Zuidmolukkers verscherpte politiecontrole op Schiphol. Bij het vertrek was ook aanwezig de directeur voor maatschappelijke ontwikkeling van het ministerie van CRM, dr. G. Hendriks.

### Minister Andriessen:

## Wellicht WAO aanpassen aan werkloosheidsuitkering

**DEN HAAG – Als het waar is dat de WAO in toenemende mate is gaan functioneren als een werkloosheidsvoorziening, mag je de vraag stellen of het niveau van die uitkering niet aangepast kan worden aan het niveau van de werkloosheidsuitkering.**

Dit heeft minister Andriessen (Financiën) zaterdag gezegd in een uitzending van de actualiteitenrubriek van de TROS-radio. Bezuinigingen op sociale uitkeringen zullen volgens hem verder alleen plaats vinden als er sprake is van uitzonderlijke omstandigheden. Voorlopig (1978) is er volgens de CDA-bewindsman geen reden om tot een dergelijke noodgreep over te gaan.

In het debat over de regeringsverklaring van het kabinet heeft premier van Agt gezegd dat bij eventuele bezuinigingen op sociale voorzieningen de minima onaangetast zullen blijven. De uitlating van Andriessen slaat op het verschil tussen WAO en werkloosheidsuitkeringen (WW, WWV). De WAO kent een uitkering van 80 procent van het laatst genoten salaris, de werkloosheidsuitkering eveneens, maar slechts gedurende zes maanden, daarna wordt de uitkering 75 procent en na twee jaar nog lager.

In het algemeen ziet minister Andriessen bezuinigingsmogelijkheden op drie terreinen: verlaging van de WAO, verschuivingen in het systeem van huursubsidies, de post personeelskosten op de rijksbegroting en het zogenaamde zwart-geld-circuit.

## Voortzetting van militair overleg Israel-Egypte

**JERUZALEM – Israel en Egypte zullen hun militaire onderhandelingen over een bilaterale oplossing van het vraagstuk-Sinaï binnenkort voortzetten. Dit is gisteren bekendgemaakt na een bijeenkomst van het Israelische kabinet onder leiding van premier Begin.**

Het Israelische besluit werd genomen, nadat de minister van Defensie Weizman had meegedeeld, dat beide partijen bij de besprekingen in Cairo van enige dagen geleden vorderingen gemaakt hebben. In een communiqué wordt gezegd, dat de Israelische regering de reis goedkeurt van minister van Buitenlandse Zaken Dajan naar Washington, waar hij door president Carter en de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Vance ontvangen zal worden.

De politieke gesprekken tussen Israel en Egypte werden twee weken geleden door Egypte afgebroken. Thans willen Cairo, Jeruzalem en Washington deze onderhandelingen hervat hebben.

Het is nog niet bekend of Dajan tijdens zijn verblijf in de VS ook president Sadat van Egypte zal ontmoeten. De Israelische regering heeft tot dusver op Amerikaanse toezeggingen, Egypte van wapens te voorzien, niet gereageerd. Israelische politici hebben gisteren evenwel de mening uitgesproken, dat de levering van moderne Amerikaanse wapens aan Egypte tijdens de pogingen, politiek tot overeenstemming te komen, niet tot verbetering van de betrekkingen tussen Israel en Egypte zal bijdragen.

## Bestand bereikt in Tsjaad

**N'DJAMENA – De regering van Tsjaad en de opstandelingenleider Hissen Habre, leider van de 'commandoraad van de strijdkrachten in het noorden', hebben een overeenkomst gesloten, waarbij men gisteren een bestand van kracht wordt.**

Volgens een officiele bekendmaking, die gisteravond in de hoofdstad N'Djamena werd gedaan, is het akkoord al op 22 januari onder auspiciën van de Soedanese president Gaafer el Nimeiry in Chartoem tot stand gekomen. Het voorziet ook in de vorming van een regering van nationale eenheid in Tsjaad binnen twee maanden. Tevens zal er een constituerende vergadering worden gekozen, die belast zal worden met plannen voor nieuwe instellingen en het reorganiseren van de strijdkrachten en het centrale bestuur. Voorts zal er een algemene amnestie worden afgekondigd voor mensen die om politieke redenen worden vastgehouden.

**TERNEUZEN – Twee kinderen zijn in de nacht van zaterdag op zondag vermoedelijk door de rookontwikkeling in hun bedden gestikt na brand op hun slaapkamer. Het zijn de 2-jarige Dennis en de 7-jarige Marco Visser uit Terneuzen. Hun ouders vonden ze gistermorgen dood in bed, toen ze poolshoogte gingen nemen, omdat er een brandlucht rook.**

## Boersma pessimistisch over levensduur kabinet

**DEN HAAG – De oud-minister van Sociale Zaken Boersma is pessimistisch over de levensduur van het kabinet Van Agt-Wiegel. Voor de VARA-microfoon zei hij dat hij bereid is het kabinet de rit uit te laten zitten, maar dat het kabinet dat wel mogelijk moet maken. Het kamerlid voor de CDA (sinds twee weken) ziet echter genoeg onderwerpen, waarop in de toekomst de samenwerking CDA-VVD zou kunnen breken.**

Abortus, de grondpolitiek, de vermogensaanwasdeling: allemaal onderwerpen waarover het CDA en zeker de linkervleugel ervan, andere gedachten heeft dan de VVD. Boersma, met Aantjes de belangrijkste woordvoerder van de CDA-linkervleugel, vindt in hoofdlijnen het beleid van het kabinet-Den Uyl moet worden voortgezet en dat ook het CDA-programma moet worden uitgevoerd.

Aangezien volgens Boersma dit programma belangrijk verschilt met dat van de VVD, zal de VVD bakzeil moeten halen op belangrijke onderwerpen, wil het kabinet blijven bestaan. Er zijn grenzen aan de samenwerking, aldus Boersma, die dit illustreerde met het UC-debat van vorige week, waarop volgens hem de VVD-woordvoerder afging en het CDA tegenover de VVD zijn zin kreeg.

Ook de bezuinigingen die plaats zullen moeten vinden, bieden volgens Boersma veel stof tot conflicten. Het jaar 1978 is grotendeels verloren voor een bezuinigingsoperatie, bij een jaar is verspild aan de kabinetsformatie. De resterende twee jaar zijn volgens Boersma te kort om ingrijpend te bezuinigen, tenzij men wil afstevenen op grote conflicten.

### Erfelijke ziekte?

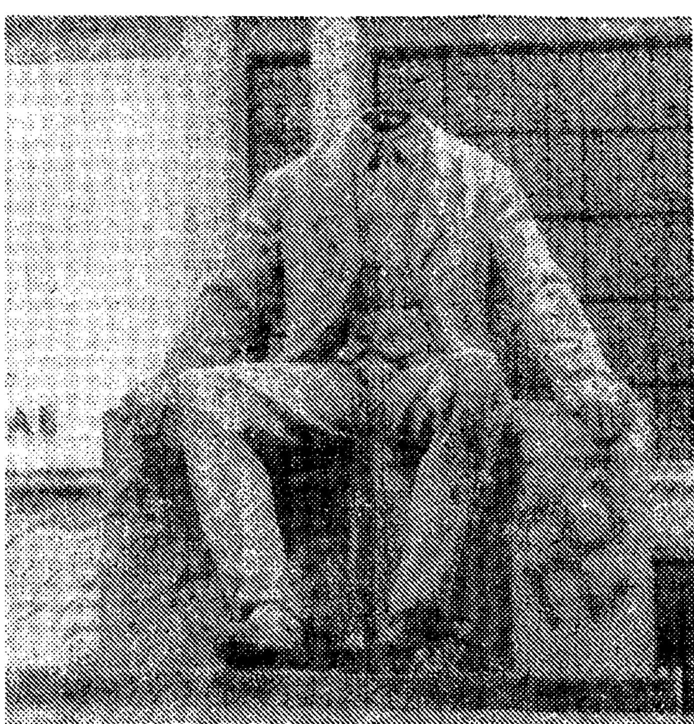
**NEW YORK – In de Verenigde Staten verschijnt binnenkort een biografie van prinses Margaret van Engeland, waarin wordt geopperd dat zij lijdende zou zijn aan erfelijke porphyria, de pijnlijke ziekte die in haar voorvader koning George de Derde verschijnselen van krankzinnigheid teweeg bracht. Schrijver van het boek is de in Engeland geboren James Brough, voormalig correspondent van de Londense Daily Mail. In „Margaret, the tragic princess", noemt Brough als verschijnselen van erfelijke porphyria o.m. prikkelbaarheid en een uitermate gevoelige huid. Van prinses Margaret is bekend dat zij erg geprikkeld kan raken als de dingen niet gaan zoals zij wil en dat zij speciale zware make-up gebruikt als zij zich moet beschermen tegen felle zon. Volgens het boek lijdt de 47-jarige Margaret al jaren aan migraine en is zij beschermvrouwe van de Migraine Trust, een Britse stichting. Een middel tegen porphyria-aanvallen is volgens Brough, het flink eten gedurende de uren dat men wakker is. Dit zou verklaren waarom prinses Margaret zo gemakkelijk dik wordt.**

### Schandaal

**BARCELONA – In Barcelona is een financieel schandaal aan het licht gekomen waarbij het gaat om een bedrag van anderhalf miljard pesetas en waarbij betrokken zou zijn Juan Carlos Muntadas Prim, zoon van de graaf De Reus, aldus het persbureau EFE, dat een plaatselijk dagblad „Avui" aanhaalde. De malversatie-waarbij ook leden van andere vooraanstaande families in Barcelona zouden zijn betrokken – is ten koste gegaan van in de eerste plaats de bank van Navarra. Juan Carlos Muntadas Prim zou naar Brazilië zijn gevlucht, naar welk land een deel van het geld zou zijn overgemaakt. De fraude is aan het licht gekomen door een onderzoek dat de Banco de Espana bij de bank van Navarra instelde, nadat het deze instelling plotseling aan liquide middelen was gaan ontbreken.**

### „Dr. Dood" gezocht

**LONDEN – De politie in elf Engelse graafschappen is op zoek naar een pseudo-arts, die dames op leeftijd bezoekt, „behandelt" met slaappoeders en dan vertrekt met hun spaarcenten. Een woordvoerder van Scotland Yard zei dat de rechercheurs Dr. Dood – zoals hij in de provinciale pers wordt genoemd – hebben geïdentificeerd en menen dat hij zich nu in of in de buurt van Londen ophoudt. De gezochte is een middelbare leeftijd die zijn slachtoffers met zorg kiest door bezoeken aan plaatselijke winkels, gezondheidscentra en postkantoren. In de elf graafschappen wordt hij gezocht wegens oplichting, inbraak en het toedienen van drugs. De „omzet" van de man sinds april wordt door de politie geschat op 5.000 pond sterling. Wat erger is, is dat de behandeling de hij toepast overlijden tot gevolg kan hebben gehad. Zijn laatste slachtoffer bevond zich vrijdagavond in een ziekenhuis in Dorset in stervensgevaar.**



● In Lissabon is in het weekeinde het nodige te doen geweest over de kop van het beeld van Salazar. Het standbeeld van de vroegere Portugese dictator werd in 1974 onthoofd tijdens de Anjerrevolutie, die een einde maakte aan het bewind van Salazars opvolger, Caetano. Sympathisanten van wijlen Salazar wilden zondag het beeld weer van een kop voorzien, maar de regering stak daar een stokje voor vanwege het demonstratieve karakter.

### Historische vondst

**OTTAWA – Amerikaanse oudheidkundigen hebben op Baffin Island een dertiende-eeuwse houten pop in de vorm van een noorman gevonden, zo heeft het Canadese rijksmuseum in Ottawa meegedeeld. De pop zonder gezicht meet 5,5 cm en verbeeldt een man in een Noormannenkostuum met een klein kruis gegrift op de borst. Eskimo's waren met de pop komen aandragen. Ze hadden hem gevonden in ijs. De vondst zou kunnen doen vermoeden dat mannen uit Scandinavië van wie bekend is dat zij nederzettingen hadden op Newfoundland in het zuiden en Groenland in het oosten, gereisd zouden kunnen hebben tot aan het Canadese poolgebied toe. Evenwel is ook mogelijk dat de pop daar is beland doordat hij werd meegebracht door Eskimo's die elders handel dreven met Noormannen. De pop is vorige zomer gevonden door Deborah en George Sabo, die oudheidkunde van het poolgebied studeren aan de universiteit van Michigan in East Lansing.**

†

Heden overleed na een langdurige ziekte in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 84 jaar, mijn lieve moeder, schoonmoeder, schoonzuster, tante en nicht.

**Catharina Anna Barbara Bierhuize**

echtgenote van wijlen

**Bertus Horsten**

Heerlen: A. M. van Keppel-Horsten
Familie Bierhuize
Familie Horsten

Heerlen, 4 februari 1978
Beneluxlaan 40

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 8 februari a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondwake van dinsdag 7 februari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuur van 15.00-16.00 uur.

**MEDEDELING PROVINCIE LIMBURG**

**Openbare zitting Kamer Gedeputeerde Staten**

**Provinciale Kampeerverordening**

Vrijdag 10 februari om 11.30 uur in het Gouvernementsgebouw. Behandeling ingekomen beroepschriften tegen beschikkingen van burgemeester en wethouders van Helden en Hunsel.
Nadere informatie: Bureau Voorlichting, Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

De Griffier der Staten van Limburg
J. L. Matti.

† Met droefheid geven wij kennis dat heden, vrij plotseling is overleden, mijn lieve echtgenoot en vader, mijn dierbare zoon, schoonzoon, broer, zwager oom en neef

**Hub Nelissen**

echtgenoot van
TINY NIJSTEN

Voorzien van de sacramenten der H. Kerk overleed hij in de leeftijd van 43 jaar.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

De diepbedroefde familie:
Mevr. T. Nelissen-Nijsten
Marleen
Familie Nelissen
Familie Nijsten

Kerkrade-Bleijerheide, 3 februari 1978
St. Antoniusstraat 21

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden woensdag 8 februari as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de r.k.-begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleance.
Voor vervoer wordt gezorgd.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 60 jaar, mijn inniggeliefde vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Getrud Klemme**

echtgenote van
JAN MICHAEL JENNEKENS

Hulsberg: J. M. Jennekens
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind
Hulsberg: H. Klemme
Familie Klemme
Familie Jennekens

Hulsberg, 4 februari 1978
Peter Mullensweg 8

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op woensdag 8 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed dinsdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Bejaardencentrum „Panhuys" Hulsberg dagelijks van 19.00-20.00 uur.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd delen wij U mede, dat heden, in de verpleegkliniek te Heerlen, in de leeftijd van 89 jaar, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, behuwdmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

**Margaretha Maria Hubertina Cornetz**

weduwe van
KAREL HUBERT SENDEN

Valkenburg: E. Senden
Valkenburg: Ch. Senden
A. Senden-van Lier
Santa Cruz de Tenerife: A. Nicklasson-Senden
O. F. Nicklasson
Familie Cornetz
Familie Senden

Valkenburg, 4 februari 1978
Jan Deckerstraat 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 8 februari as. om 10 uur in de Koperhof, van Clermontplein te Vaals, (wegens restauratie van de parochiekerk), alwaar gelegenheid is tot condoleren vanaf 9.45 uur.
De avondmis voor haar zielerust zal gehouden worden dinsdagavond 7 februari om 19 uur in de Koperhof.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek dagelijks van 15 tot 16 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Geheel onverwacht ging heden van ons heen gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 82 jaar, onze dierbare zuster, moeder, tante en nicht

**Anna Maria Welters**

weduwe van
JOSEPH SCHMITZ

Sittard: P. Welters
M. Welters-Hochstenbach
kinderen en kleinkinderen
Roosteren: J. Welters
Sittard: Welters-Koning
kinderen en kleinkinderen
Born: E. van Sloun-Welters
A. van Sloun
kinderen en kleinkinderen
Utrecht: A. Maten-Welters
kinderen en kleinkinderen
Familie Welters
Familie Schmitz

Susteren, 3 februari 1978
Feurthstraat 74
Corr.adres: Geuweg 32, Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben woensdag 8 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen van Mariaveld-Susteren.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.45 uur.
Dinsdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Huize Vastrada, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, voorzien van de heilige sacramenten der zieken, op 80-jarige leeftijd, van onze zorgzame vader, opa en overgrootvader

**Piet Ophelders**

weduwnaar van
AGNES MEULENERS

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebeden.

De bedroefde familie:
Susteren: K. Ophelders
A. Ophelders-Wolters
Susteren: W. Ophelders
G. Ophelders-Lempens
Susteren: W. Ophelders
B. Ophelders-Hellebrekers
Susteren: A. Maessen-Ophelders
P. Maessen
Susteren: L. Ophelders
L. Ophelders-Huijs
hun kinderen en kleinkind
Familie Ophelders
Familie Meuleners

Susteren, 5 februari 1978
Heidestraat 64

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 9 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk te Mariaveld Susteren.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader wordt herdacht in de avondmis op woensdag 8 februari a.s. om 19.00 uur, eveneens in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Antoniusgasthuis, Kreijerstraat 27 te Echt. Doorlopend bezoek.

† Heden overleed na een langdurige ziekte voorzien van de sacramenten der zieken in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 65 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonzoon, schoonvader, grootvader, broer, zwager oom en neef

**Martin Delang**

echtgenoot van
EMMA VAN DEN HEUVEL

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Mevr. E. Delang-van den Heuvel
Kinderen en kleinkinderen
Fam. Delang
Fam. van den Heuvel

Kerkrade, 4 februari 1978
Lichtenbergstraat 35

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 8 februari om 11 uur in de parochiekerk van St. Bernardus/Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.
De crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heeze om 15.45 uur. Vertrek om 14 uur vanaf Lichtenbergstraat 35, voor vervoer is gezorgd.
Liever geen condoleance.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden overleed, vóór ons te vroeg weggenomen, mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader en opa

**Gerrit Willem te Riet**

echtgenoot van
B. H. Maalderink

op de leeftijd van 50 jaar.

In dankbare herinnering:
B. H. te Riet-Maalderink
G. W. te Riet
B. K. te Riet-Hengeveld
H. J. Jongen-te Riet
M. J. Jongen
[illegible]
H. te Riet
en zijn kleinkinderen
Esther en Joep

Heerlen, 4 februari 1978.
Colijnstraat 14.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 9 februari as. om 12 uur, in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120 bij Eindhoven, alwaar een rouwdienst wordt gehouden, geleid door de weleerwaarde heer ds. A. C. Jalink.
Vertrek per bus vanaf het plein Kasteellaan-Groen van Prinstererstr. om 10.30 uur.
Liever geen bezoek aan huis.

† Vol dankbaarheid voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 57 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

**Wilhelmus Spronck**

echtgenoot van
HUBERTINA PAFFEN

Sibbe: H. Spronck-Paffen
Nuth: Jef en Clim Spronck-Janssen
Anneuk
Pretoria (Z.Afr.): Hub en Alida Spronck-Engelbrecht
Eric
Herkenbosch: Ben en Mieke Reynders-Spronck
Schuelder: Frans en Vera Braken-Spronck
Saskia
Sint Geertruid: Jef en Riny Reep-Spronck
Patrick, Tamara
Valkenburg: Jean en Irene Spronck-Hendriks
Sibbe: Brigitte Spronck

Sibbe, 4 februari 1978
Dorpstraat 71

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 8 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Rosa van Lima te Sibbe.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek uitvaartcentrum „Dela" Symphoniesingel 40 te Maastricht, van 18.00 tot 19.00 uur.
Indien familie vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, zuster, tante en nicht

**Maria Ida Leunissen-Ghijsen**

zeggen wij u onze oprechte dank.

M.H. Coxon-Leunissen
J.B. Coxon
P.H.H. Leunissen
Familie Ghijsen
Familie Leunissen

Heerlen, januari 1978
Limburgiastr. 5

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 maart as. om 19 uur in de kerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 3 februari 1978 plotseling is overleden onze voorzitter

**Theo van der Laan**

In hem verliezen wij een stuwende kracht en geacht bestuurder van onze vereniging.

Bestuur en leden van de Skatclub „Harte Vrouw" Nieuw Einde.

Bedroefd om zijn heengaan maar dankbaar voor de dierbare herinnering, die wij aan hem zullen behouden delen wij mede dat op donderdag 2 februari 1978 is overleden onze lieve zorgzame vader, groot- en overgrootvader

**Rudolf Ekhart**

wed. van
AALTJE MENGER

in de leeftijd van 87 jaar.

De bedroefde familie:
Eese/
Willemsoord: H. v. Essen-Ekhart
A. M. v. Essen
Abdissenbosch: B. Ekhart
H. Ekhart-Hoekstra
Steenwijk: J. v. Kampen-Ekhart
J. v. Kampen
Nieuwenhagen: J. R. Ekhart
J. Ekhart-Meeken
Brunssum: W. Ekhart
L. Ekhart-Ruijters
Schinveld: D. Ekhart
S. Ekhart-Jongsma
Klein- en achterkleinkinderen

Wilhelminaoord Bej. Huis de Menning,
2 februari 1978
Corr.adres: A. M. v. Essen, Eese 6, Willemsoord

De crematie zal plaatsvinden op dinsdag 7 februari om 11 uur in het Crematorium te Meppel.



**OVERLEDEN**

† Christiaan Nilissen weduwnaar van Helena Margaretha Moevis in de ouderdom van 87 jaar. De eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal worden gehouden, dinsdag 7 febr. as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Nicolaas te Heythuysen. Samenkomst in de kerk om 10.50 uur, geen condoleren.

† Arnold Geurts echtgenoot van Annie van Gerven in de leeftijd van 60 jaar. De plechtige requiemmis en begrafenis zullen plaatsvinden op aswoensdag 8 februari as. om 11 uur in de kerk van de H. Nicolaas te Heythuysen. Gelegenheid tot schriftelijke condoleance in de kerk vanaf 10.15 uur, geen bezoek, geen bloemen.

† Wilhelmus Hubertus Vossen echtgenoot van Maria Mechteldis Muijsers in de leeftijd van 67 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 7 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Schriftelijke condoleance in de kerk vanaf 10.30 uur.

# Uitslagen optochten

## Heerlen

**Muziek:**
1. Stadsfanfare Heerlens Muziekkorps St. Joep (No. 82); 2. Harmonie TOG Welten (No. 17); 3. Trommel- en fluitenkorps Juliana '27 (No. 34).

**Grote wagens:**
1. No. 45 Viëer zoeë geer noë Venus wille goa, viëer verkes Mahatmaghandi Stam; 2. No. 2 Heële stad des lächelns - De theater bulkes; 3. No. 64 De Berguule loate i Heële de poppe danse - CV de Berguule; 4. No. 74 Der Letste - C.V. Jeugdcentrum Laanderstraat; 5. No. 67 Viëer hope dat d'r nuje minister 't vuur blust wat d'r Kemenade hat aa gestoke - CV de Verkes; 6. No. 57 De sjterke van de Publieke Werke.

**Kleine wagens:**
1. No. 71 Vestzaktheater van Ben Malherbe; 2. No. 44 Zendpirate - Voetbalvereniging Coriovallum; 3. No. 19 Snijsjpass in Sjpassemig - De ouw vèrkes.

**Totaal grote groepen:**
1. No. 78 Viër maake sjpas, dier ooch? Karnavalsclub Masjerang; 2. No. 66 Elf joar Nette Kadette - Nette Kadette; 3. No. 70 De Heëleshe Wink hilt os jonk - Ut Veerde; 4. No. 62 Viër twiefele nog mer viër blieve hey; 5. No. 33 De Karnavalsspoeëke - Va gene Beck; 6. No. 77 Thermologen - De 12 Rovers; 7. No. 72 Piezewieten mit de Blumkes mit 't jeske oët; 8. No. 73 De viës muppe sjoow - Vrienden van 't gewel; 9. No. 23 D'r sjpass zit'm in de nase - De neëskes.

**Totaal kleine groepen:**
1. No. 39 Harmonie in opbouw; 2. No. 16 De greun kloone; 3. No. 51 Nuje stand-bilder vuër Heële - De Duydriekese; 4. No. 58 De „chique" is voet, ut votloak bliet heem;.

**Einzelgängers:**
Brief 211: Hollandse Carn. is dood, leve oze Vasteloavend; Brief 226: Heëlsj Symphonisch Orkest; Brief 231: Drei Clowns van Sjpassemig mit gouwe paraplu's; Brief 236: Polleke en zijn verzorgingsteam; Brief 212: Enne duure voëgel; Brief 215: Kirmis-Kis.

**Prijsuitreiking op maandag 6 februari in het Kegelpaleis om 13.30 uur tot 14.30 uur.**

## Ubach over Worms

**Wagens:** 1. Koetschegruuskes Groenstraat; 2. Meimaedsjes; 3. Struver; 4. DES Sportvereniging; 5. Franken; 6. Mei-jongens Groenstraat.

**Groepen:** 1. Gielen; 2. Pelzer; 3. Moritz; 4. Schiprowski; 5. Balk.

**Solo:** 1. Frehen; 2. Erps; 3. Dreum; 4. Hinskens; 5. Aartsen.

## Günther Sachs

**MARSEILLE – De Duitse industrieel en playboy Günther Sachs heeft aangeboden een borgsom van een miljoen Franse francs te storten voor zijn nicht Maria Christian von Opel, die sinds juli 1977 in Marseille gevangen zit nadat in haar villawoning in Saint Tropez 1.600 kilo hasjiesj was gevonden, zo is uit goed ingelichte bronnen vernomen. De 28-jarige kleindochter van de Duitse automobielfabrikant Adam von Opel is gedurende enige tijd behandeld in de ziekenhuisvleugel van de Baumettes-gevangenis omdat zij aan depressies leed. Zij zit momenteel in de gevangenis van Draguignan, waar zij volgens haar advocaten weer ziek is.**

## Uitreiking Landsteiner medailles in Kerkrade

KERKRADE – In het Hof van Kasteel Ehrenstein in Kerkrade worden zondagmorgen 12 februari om 11 uur door burgemeester J. Smeets 199 Landsteiner-onderscheidingen uitgereikt aan donors van de bloedtransfusiedienst van het Nederlandse Rode Kruis. De harmonie St. Aemilianus uit Bleijerheide zal de plechtigheid muzikaal opluisteren. Eén donor, de heer P.J. Slangen uit Schaesberg heeft al 40 maal bloed afgestaan, 22 anderen al 20 maal en 96 donors 5 maal.

*Natte pakken in laatste pleisterplaats*

# Kerkrade begroette de Sjuut weer met schuim

**door Max Smeetz**

**KERKRADE – „Dit is de tweede keer dat wij door het schuim van Kerkrade worden verwelkomt". Dat zei Heins Paffen, moelemaeker van de Heerlense Sjuut, toen hij zaterdagmiddag stond op het bordes van het raadhuis van de Klankstad tegen burgemeester J. Smeets, de laatste gastheer der opvarenden in het Sjuutseizoen 1977-1978. En Heinz had recht van spreken, want het was schuim – en niet zo'n beetje – waarmee Kerkrade de schepelingen begroette. Na eerst een doorgang tot het plein voor het gemeentehuis met hoestverwekkend rookgordijn te hebben afgesloten, spoot de speciaal daarin geoefende brandweer vanaf een hoogwerker de witte kliederij neer op de Winkbülle, die dan ook binnen de kortste keren nat waren.**

Maar ook al ging Heins Paffen, ontvoert door Kerkraadse carnavalisten, horizontaal op een draagbaar, het raadhuis in, even later zou hij zich duchtig weren tegen de frontale aanvallen van burgemeester Smeets. Dat was ook wel nodig, want Kerkraads burgervader hield Heerlen op gevoelvol-humoristische wijze een zottenspiegel voor, waarin de Winkbülle zich prima konden herkennen: lachlust wekte de heer Smeets op met zijn opmerkingen over Heerlens sticker „Luuj va Heële kalt toch plat" en over het wegvallen van Heerlens „betonsex" door de sloop van de Lange Jan en 't lang Lies. Heins Paffen vroeg op zijn beurt waar de trotse praatjes over Roda, die de burgemeester vorig jaar nog vertelde, waren gebleven en wilde ook nog kwijt, dat zijn zoon hem onlangs had gevraagd of Nanninga de club is waar Roda speelt. Hoe dan ook het werd onderwets gezellig in het Kerkraads raadhuis: de laatste pleisterplaats van de driedaagse tocht, die de Blauw Sjuut door drie landen heeft gemaakt om er de carnaval aan te kondigen.

Op weg naar de definitieve ankerplaats in het centrum van Heerlen [illegible] slaan om de jarige burgemeester Reijnen in de bloemetjes te zetten. Zij nog vermeld, dat het optreden van de Sjuut in Kerkrade muzikaal werd opgeluisterd door de Prinsekapel en de Heerlense „Twaalf Rovers" zich als prima lijfwachten van de schuiters opwierpen: zó zelfs dat de Kerkraadse brandweer bijna een schuimkanon minder had gehad ...

## PSP opent aanval: *PvdA-PPR geen echte oppositie*

**SITTARD – De scheiding der geesten binnen het PAK (Progressief Accoord Sittard) is gisteren definitief geworden, na een felle aanval van PSP-secretaris Eric Hermans aan het adres van de oude partners PvdA-PPR.**

[illegible] partijen met name dat zij niet de harde oppositie willen blijven voeren tegen het rechtse beleid van het college van Sittard en zelfs na de verkiezingen een college met CDA en/of VVD niet bij voorbaat willen uitsluiten. „Stem de PSP in de raad zodat er tenminste één partij overblijft, die zal zorgen voor een werkelijke socialistische oppositie, ook buiten de raad", aldus Eric Hermans, die aankondigt dat de PSP zelfstandig de verkiezingen ingaat en bij voorbaat samenwerking met confessionele of liberalen uitsluit, ook al „omdat de banden tussen bedrijfsleven en bepaalde politieke partijen in Sittard even sterk zijn als in de rest van Nederland".

## Gewonde bij aanrijding

GELEEN – Op de kruising Jos Klijnenlaan - Rembrandtstraat - Wilhelminastraat, vond een botsing plaats tussen twee personenauto's, waarbij ook nog een geparkeerde wagen werd geraakt. Bestuurder C. uit Geleen, reed plotseling, zonder voorrang te verlenen, de Jos Klijnenlaan op, en vond toen de wagen van H. eveneens uit Geleen, op zijn weg. C. raakte bij dit ongeluk gewond en werd naar het ziekenhuis vervoerd. De auto van M. uit Geleen, die langs de weg geparkeerd stond, raakte hierbij zwaar beschadigd.

## Gijzeling voorbij

**NEW WESTMINSTER – In de gevangenis van New Westminster in Canada is een einde gekomen aan een week oude gijzelingsactie, nadat drie gevangenen hun vijf resterende gijzelaars ongedeerd hadden vrijgelaten en zichzelf hadden overgegeven. De gevangenen begonnen hun actie op 28 januari, toen een uitbraakpoging mislukte. Zij zouden zijn ingegaan op een aanbod van de gevangenisautoriteiten, aldus inspecteur Bruce Northorp van de Canadese bereden politie.**

**WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN**

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken gevestigd te Sittard

**maakt bekend**

dat door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 30 januari 1978, nr. BH 966:
a. aan mevr. E. Beckers-Hennekens te Sittard vergunning werd verleend tot het lozen van hemelwater op een 6-tal plaatsen op de Rode Beek in de gemeente Jabeek;
b. aan de gemeente Jabeek vergunning werd verleend tot het lozen van hemelwater op de Vloedgraaf aan Roermolen en op een 2-tal plaatsen op het Afwateringskanaal en open sloot te Etzenrade, beide in de gemeente Jabeek.
dat door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 30 januari 1978, nr. BH 1001 aan de gemeente Hoensbroek vergunning werd verleend tot het lozen van overstortwater in de Geleenbeek, in de gemeente Hoensbroek;
dat deze besluiten gedurende dertig dagen na de dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage liggen ten kantore van het waterschap Parklaan 10 te Sittard;
dat gedurende vorengenoemde termijn van deze besluiten beroep open staat op de Kroon.

Sittard, 6 februari 1978

Het bestuur voornoemd,
Prickartz, voorzitter
Schobben, secretaris

## Koopavond in Beek

**BEEK – Op advies van de Kamer van Koophandel in Heerlen willen B. en W. van Beek in die gemeente op donderdagavond een koopavond instellen. Binnenkort zal de „Winkelsluitingswet 1976" in werking treden en dat houdt in dat alle gemeenten één koopavond moeten aanwijzen.**

De Kamer van Koophandel heeft onder de winkeliers in de Oostelijke Mijnstreek en in Maastricht een enquête gehouden, waaruit gebleken is dat de meeste winkeliers voorstander zijn van een koopavond op de donderdagavond. Zowel de LOZO-Beek als de winkeliers in het Makado-centrum hebben zich akkoord verklaard met het voorstel van B. en W. aan de raad dat op donderdag 9 februari aan de orde komt.

## ZWAAILICHT POLITIE GESTOLEN

SITTARD – De Sittardse politie heeft gisteren een dringend beroep gedaan op de carnavalsvierders „grappen" zoals die donderdagnacht werden uitgehaald in het belang van de voortgang van het politiewerk achterwege te laten. Bij de sluiting van de schouwburg werd een blauwe kap van het zwaailicht van een politiebus afgehaald door carnavalsvierders. Deze „grap" wordt niet gewaardeerd, zeker niet als het blauwe zwaailicht in sommige gevallen van levensbelang kan zijn. De politie vraagt degenen die de kap heeft meegenomen deze terug te bezorgen.



# *Speciale behandeling Beeker knotbomen*

**BEEK – Veertien eiken, 7 linden, 11 esbomen, 42 iepen, 5 populieren en 28 wilgen. Dat zijn de knotbomen in de gemeente Beek die, als het aan het gemeentebestuur ligt, een speciale behandeling krijgen om het behoud en een prachtig voortbestaan van die bomen te garanderen. Een en ander is een reactie van de gemeente Beek op een brief die de Juniorenkamer „Swentibold" uit Geleen over die knotbomen aan vrijwel alle gemeenten in de Westelijke Mijnstreek gezonden heeft.**

De gemeente Beek heeft wel oor naar de plannen van de Juniorenkamer, die vindt dat het instandhouden van de knotwilgen belangrijk is voor het gehele landschap. Als het onderhoud van de knotbomen niet wordt toegepast, dan worden de takken te zwaar en splijten de stammen, waardoor afsterven van de bomen niet meer voorkomen kan worden. De Plantsoenendienst van de gemeente Beek heeft geïnventariseerd wat er in de gemeente, met name in het buitengebied, nog is aan knotbomen. B. en W. vinden dat aantal gering „maar toch zeker wel de moeite waard".
Behalve het „achterstallig" onderhoud aan de bomen, wil de gemeente Beek ook het aantal knotbomen uitbreiden. De gemeente wil daar de particuliere grondbezitters enthousiast voor maken. De gemeente denkt daarbij vooral aan het plaatsen van knotbomen langs veldwegen in de open vlakte of bij waterpoelen. Het onderhoud van de bomen en het vervangen van afgestorven exemplaren zal op rekening van de gemeente geschieden. De gemeente, maar ook particulieren, kunnen bij Staatsbosbeheer aanspraak maken op een bijdrage uit de „Beschikking Bijdrage Achterstallig Onderhoud Knotbomen".

## „Het volk viert, autoriteiten boeten"

# Veel politiek plezier in carnavalsoptochten

**HEERLEN – Voor zover het zich langs de routes van de carnavalsoptochten mocht hebben opgehouden heeft het provinciaal bestuur zich gisteren een goed beeld kunnen vormen van de gevoelens van de bevolking ten aanzien van de herindeling. In de optochten was dit onderwerp veelvuldig aanleiding tot soms goedgunstige, soms ook vlijmende spot. Traditiegetrouw konden trouwens ook talrijke bestuurders op lager niveau het doen met de spotternijen die de optochtgangers hun, en zichzelf, ook nu weer voorhielden. Dat het carnaval echt was losgebarsten bleek naast de optochten uit tal van andere carnavaleske gebeurlijkheden.**



● *Vice-premier Hans Wiegel kreeg in Maastricht een boevenpak aan en werd in de „spekkamer" opgesloten. Hij leek er bij zijn confrontatie met prins Funs II niet erg onder te lijden.*

Vice-premier Hans Wiegel en de minister van CRM, Til Gardeniers, verlieten zaterdag het Maastrichtse stadhuis als „bajesklant". Als eregasten op het jaarlijkse hoogfeest van de Mestreechter Geis, tijdens de ontvangst van de carnavalsprins door het stadsbestuur, deelden beiden per traditie het lot van hun excellente voorgangers, prijs te worden gegeven aan de opperceremoniemeester van de Tempeleers. De als zodanig fungurerende „otoriteite-toeker" Bèr Essers liet beide prille kabinetsleden in een gestreept boeventenue hullen, in de boeien slaan en in de „spekkamer" – oud-Maastrichts voor gevangeniscel – stoppen. Als troost waren er onderscheidingen van prins Funs II.

„B. en W. van Maastricht hebben u waarschijnlijk op de hun bekende onhandige manier hier naar toe gelokt onder het voorwendsel u te laten huldigen. Ik moet hier wel iets corrigeren. Het is hier weliswaar een viering maar geen huldiging. Het is meer een soort boeteviering, waarbij het volk viert en de autoriteiten boeten", zo waren de gasten op de eerste rij, ofwel de „Nullijn", vooraf gewaarschuwd. Hans Wiegel werd daarbij door opperceremoniemeester Essers onder meer getrakteerd op een persiflage van zijn spreekvaardigheid.

Gouverneur Sjeng Kremers, voor het eerst op deze typisch Maastrichtse carnavalshappening aanwezig, kreeg van Bèr Essers een „psychologische bespiegeling" te aanhoren over het dragen van het ambtskostuum met als moraal: „Wij willen in Limburg niet alleen de vaandel van onze eigen cultuur behouden, maar ook de gouden franjes die daar aan vastzitten!"

## „Goed maf"

De deelnemers aan de gewestvergadering van de PvdA in Limburg kregen zaterdagmorgen, aan het einde van hun bijeenkomst in het Pancratiushoes in Heerlen, bezoek van de koning van Saoedie-Arabië en twee van zijn ministers, onder welke vermomming enige partijgenoten uit Sittard schuil gingen. Zij waren gekomen om de medeleden in Heerlen aan het verstand te brengen, dat zij „goed maf" waren om op carnavalszaterdag nog een vergadering te houden. Het toch vriendelijke karakter van de missie bleek uit een koffertje met „baar goud" in de vorm van goudkleurig papier, dat aan penningmeester Ko Dirks werd overhandigd.

## Optochten

De herindeling was vooral sterk vertegenwoordigd in de optochten in de Oostelijke Mijnstreek, al was dat in Heerlen minder het geval dan in de carnavalsstoeten van Simpelveld, Ubach over Worms en Schinveld.

Opvallend aan de optocht in Heerlen was, dat er dit jaar veel groepen hebben meegedaan. Volgens een woordvoerder van de Winkbülle een goed teken: „Dat laat zien, dat de mensen zelf weer meer plezier willen maken. Grote praalwagens zijn prachtig, maar grote groepen maken veel meer „spass". Een dankbaar onderwerp in Heerlen waren ook de thermen en het feit, dat de kosten van de bouw van het Thermenmuseum de aanvankelijke raming met een aantal miljoenen heeft overschreden.

Dat sommige deelnemers snel inspeelden op actuele gebeurtenissen werd bewezen door de aanwezigheid van een rijdende clandestiene jeneverstokerij in de optocht van Voerendeel. „We zullen doorgaan", deelden de illegale stokers het publiek langs de route mee. Onderwerpen als de wereldkampioenschappen voetbal en het Wereldmuziekconcours deden het prima in de optochten van Heerlen en Kerkrade.

## Sfeer

De plaatselijke politiek en de herindeling vormden ook de hoofdschotel van de onderwerpen van groepen en wagens in de optochten in de Westelijke Mijnstreek. De optocht in Sittard was af. Maar liefst 150 wagens en groepen trokken door de smalle Sittardse straten. Toen de kop van de optocht aan het eindpunt kwam, moest de staart nog aan de route beginnen.

De optocht in Geleen kende dit jaar veel „einzelgänger" of kleine groepjes, die plaatselijk zaken aan de kaak stelden. Het publiek langs de route in Geleen was nog niet erg in de stemming, maar dat werd anders toen de optocht was afgelopen en het grote gebeuren in de diverse etablissementen werd voortgezet.

In Beek, Geleen en Spaubeek vond zaterdagavond de sleuteloverdracht aan de prins door de burgemeesters plaats. Daarbij werden met name de politici flink op de hak genomen; zij waren een dankbaar onderwerp nu de verkiezingen al in zicht komen.

Het Nederlandse „carnavalslied" is in de Westelijke Mijnstreek ook al duidelijk uitgebannen; de muziekkorpsen bliezen in geheel eigen stijl hun vrolijkheid uit over de vastelaovendvierders. Sittard spande de kroon met zijn veelheid aan „Zaate Hermeniekes", die vandaag op de Markt bijeen zullen komen voor het traditionele „Trööteconkoer".

De optocht van Stein werd door vele duizenden bekeken. Ze werden beloond voor de moeite, die zij zich getroost hadden om naar Stein te gaan. Zeventig groepen en wagens, keurig op elkaar afgestemd, hadden, voor het grootste deel, de nostalgie als onderwerp uitgekozen.

## „Boont"

De „störrem" in overvol Maastricht was „boont" en de ontelbare „zaate hermeniekes" oorverdovend, soms muzikaal, maar altijd humoristisch en fleurig. Op de valreep gefabriceerd waren er massa's kwiksinaasappels, al of niet via een „kwikservice" den volke getoond. En behalve een kleine volksstam smurfen, viel in Maastricht vooral op, dat men in deze stad openlijk en en masse de (carnavals-)strijd tegen de hondenpoep geopend had.

Opvallend was ook de inbreng van de „gemeinte", alsmede een oogstrelende oldtimer-brandweerwagen, regelrecht uit Engeland voor dit doel overgevlogen. Ook de Belgische Rijkswacht was er, met uitzonderlijk veel „mazoet" in de camion. Voor een stevig raadsel zorgde een wagen met daarop de woorden: „Ave Baeten, partituri te Salutant", oftewel: heil (burgemeester) Baeten, zij die vertrekken gaan, brengen u een groet".

Mergelland „weerde" zich eveneens danig, zo vernamen wij uit de mond van de Wittemse politie zelf een niet weinig-trots gemeld: „En de optochten van Epen, Mechelen, Wahlwiller, Nijswiller, Eys, Partij en Wijlre zijn heelhuids binnen". Waaraan toegevoegd kan worden, dat hier, maar ook elders (Margraten, Berg, Eijsden, Ulestraten en Vijlen) heel wat afgelachen is, nadat in de dagen ervoor een grote inspanning was geleverd door de werkers van (toen nog) achter de carnavalsschermen.

## Leed

**Minder prettige zaken, die er óók in deze carnavalsdagen te signaleren vielen, hadden geen van alle een al te ernstig karakter.**

Zaterdagnacht kwam het in de Emmastraat in Heerlen tot een vechtpartij tussen drie verklede jongelui en een groepje jongens met minder vrolijke gedachten over feestvieren. Wat lichte verwondingen en een vernielde bril waren het uiteindelijke resultaat.

Direct na afloop van de carnavalsoptocht, die zaterdagmiddag door het dorpje Mesch, gemeente Eijsden trok, werd in de Langstraat een vrouw uit Eijsden, op weg naar huis, aangereden door een tractor die in de optocht had meegereden. De tractor reed met de voorwielen over de benen van het slachtoffer. De vrouw werd met spoed naar het ziekenhuis in Maastricht gebracht. Waarschijnlijk ontstond het ongeluk doordat de bestuurder van de tractor te weinig uitzicht had en de vrouw niet langs de kant van de weg liep.

# Pril geluk in Bokkeriërs rijk



*GEULLE – Het móét een lentebode zijn, maar voorlopig staat het lammetje nog te bibberen op zijn pootjes in het Geulse landschap. Het is een „meisje" aan wie Jeanne Ramakers uit Broekhoven de mooie naam Paula gegeven heeft. Mevrouw Ramakers vertelt dat de geboorte van dit lammetje wel erg vroeg is: „Paula's moeder wierp verleden jaar haar eerste lammetje op 28 maart". Men mag hopen dat dit vroege schapenkind in het rijk van de Geulse Bokkeriërs een vroege en mooie lente inluidt.*

## *Overdracht van dierenambulance*

**MAASTRICHT – Een dezer dagen vond in Maastricht de overdracht plaats van de dierenambulance door de stichting „Dier in Nood" aan de stichting Eugène Gebhard. „Dier in Nood" heeft een aantal jaren op vrijwillige basis de taak waargenomen. Voorzitter H. Phaf van Dier in Nood herinnerde er aan dat deze niet gesubsidieerde vereniging met twee vrijwilligers had gewerkt en ƒ 30.000,– had moeten opbrengen. Hij hoopte dat na de overdracht de begeleiding van het huisdier en de bescherming er van nu met twee ambulances op een goede wijze zou gebeuren.**

## Kunstenaar Frans van Immerseel overleden

**WILRIJK – Op carnavalszondag overleed in Wilrijk de Belgische kunstenaar Frans van Immerseel, die behalve als glazenier en graficus ook bekendheid genoot als bouwer van stoeten, waaronder de carnavalsstoet van Genk. Van Immerseel werd 68 jaar.**

### Meer dan 2 mille buit in Heer

## *Ongewenst bezoek aan zes woningen*

**HEER-MAASTRICHT – In de nacht van zaterdag op zondag is in het Maastrichtse stadsdeel Heer en in het Wittevrouwenveld op zes plaatsen ingebroken of zijn pogingen daartoe gedaan. Zwaar gedupeerd werd de familie H. aan de Ridder van Heerstraat, waar de dieven zich toegang tot het huis hadden verschaft door het bovenlicht van een raam te forceren. Er werden twee beurzen gestolen, een met een inhoud van 550 gulden en de andere met ruim 900 gulden. Ook het rijbewijs en het paspoort van mevrouw H. verdwenen.**

Aan dezelfde straat en in dezelfde nacht werd bij het gezin E. ongewenst bezoek gebracht. Ook hier werd het bovenlicht van een raam geforceerd, waarna de toegang tot de woning vrij kwam. Gestolen werden 165 gulden die in twee beurzen zaten, alsmede een horloge, autopapieren en een paraplu.

Aan de Demertstraat werden op drie plaatsen de bovenlichten vernield. De heer G. aan die straat werd echter wakker door het gerinkel van glas. Toen hij alarm sloeg zag hij enkele gedaanten in het donker verdwijnen. Ook de heer H.K. aan de Demertstraat werd wakker van glasgerinkel in zijn huis. Het geluid was afkomstig van een kapotgeslagen bovenlicht. Bij zijn buurman L.K. zijn de dieven wel binnengekomen. De buit daar bedroeg echter slechts 4 pakjes sigaretten.

Aan de Dr. Schaepmanstraat werd ingebroken bij mevrouw P.H. Toen zij zondagmorgen thuiskwam ontwaarde zij een grote ravage in huis. Bij nader onderzoek bleek dat ongewenst bezoek een geldbedrag van 350 à 400 gulden weggenomen had. De toegang tot de woning had men verkregen door een klein venstertje in te drukken. Bij de familie H.S. aan die straat bleef het bij een poging.



*Volkomen vernield lag in Berg en Terblijt de wagen van de jeugdige Maastrichtenaar.*

## Jongen zwaar gewond bij aanrijding

**HEER-MAASTRICHT – Vrijdagavond werd, als gevolg van een voorrangskwestie de 17-jarige bromfietsberijder J.B. uit Maastricht zwaar gewond toen hij met zijn brommer in aanraking kwam met een auto, die bestuurd werd door J.P. uit Maastricht.**

De bromfietsberijder brak als gevolg van de botsing twee benen en liep bovendien een bekkenfractuur en een hersenschudding op. Hij verblijft in het Maastrichtse ziekenhuis. Het ongeluk gebeurde op de kruising Burg. Cortenstraat-Raadhuisstraat in Heer.

Gistermiddag om 16.50 uur werd de 20-jarige G. uit Maastricht op de Rijksweg in Berg en Terblijt naar zijn zeggen verblind door een tegenligger en als gevolg daarvan raakte zijn wagen van de weg en sloeg over de kop. Hij liep hierbij een lichte hersenschudding op en werd naar het Maastrichtse ziekenhuis gebracht. Zijn auto werd nagenoeg totaal vernield. G. werd, daar hij naar alcohol rook, een bloedproef afgenomen.

# Man zonder reden in elkaar geslagen

**HEERLEN – Zaterdagnacht is op de Wijngaardsweg in Heerlen een man, die met zijn vrouw naar huis liep, door een aantal onbekenden zonder pardon in elkaar geslagen.**

Het slachtoffer liep over het trottoir toen een auto voorbij kwam rijden. De inzittenden kraamden allerlei schunnige opmerkingen uit tegen het echtpaar. Hierop vroeg de man de inzittenden van de auto dringend doch beleefd door te rijden en met hun schunnigheden op te houden. De inzittenden stapten uit en begonnen op de man in te slaan.

Een tweede personenauto, waarin kennelijk vrienden of bekenden zaten van de eerste groep herrieschoppers, verscheen daarop op het toneel „ter versterking". De in elkaar geslagen voetganger moest zich naderhand in het ziekenhuis in Heerlen laten behandelen. Later in de week zal er zelfs operatief moeten worden ingegrepen.

De gemeentepolitie van Heerlen verzoekt eventuele getuigen van de laffe mishandeling zich te willen melden bij de afdeling recherche, telefoon 712511.

## Bejaarde jaagt jonge overvaller op de vlucht

*HOENSBROEK – Zaterdagavond omstreeks kwart voor acht heeft een jongeman van een jaar of zeventien geprobeerd een 80-jarige oude man op de Heisterberg te beroven van zijn beurs. De knaap vroeg de hoogbejaarde man vier kwartjes te wisselen voor een gulden. Toen de man daarop zijn beurs trok, probeerde de jongeman deze uit zijn handen te ritsen. De oude baas bleek echter kras genoeg om de aanvaller van zich af te weren en sloeg groot alarm. De knaap viel niets anders te doen dan het hazepad te kiezen. Volgens de beschrijving van de 80-jarige is de overvaller tamelijk smal en was hij gekleed in een grijze jas.*

## Jongen brengt politie in rep en roer

OHE EN LAAK – Een zesjarig knaapje uit Ohé en Laak heeft zaterdagavond het gehele rijkspolitiekorps in het district Roermond in rep en roer gebracht. Het jongetje was stiekem uit bed gekropen en was in de gang met de telefoon gaan spelen. Ook belde hij de meldkamer van de rijkspolitie in Herkenbosch. Aan een van de medewerkers vertelde het jongetje dat er was ingebroken in de Rabobank in Ohé en Laak. Meteen werd door de meldkamer groot alarm geslagen. Een onderzoek in Ohé en Laak bracht echter aan het licht dat het om een grapje ging.

## Pas op je tellen ...

MAASTRICHT – Dat je tegenwoordig bij het tellen van je geld, bijzonder goed op je tellen moet passen ondervond vrijdag tegen middernacht de 40-jarige L.O. uit Schin op Geul toen hij in een portiek aan de Wycker Brugstraat in Maastricht aan het kijken was hoe groot zijn rijkdom was. Hij werd hardhandig in deze bezigheid gestoord door twee jongemannen, die hem zijn geld wilden ontfutselen. Uit de woordenstrijd ontstond een handgemeen omdat de Schin op Geullenaar zijn rechtmatig bezit stevig verdedigde. Er doemde een politiewagen op, die aan het handgemeen een einde maakte en de ergste boosdoener, de 18-jarige Chr.H. uit Bunde in de kraag vatte. Hij kreeg een proces-verbaal. O.'s kapitaal bleef ongeschonden.

## *Met „gevonden" auto op stap*

**MAASTRICHT – Tot een gevangenisstraf van 4 maanden, waarvan de helft voorwaardelijk, veroordeelde de rechtbank Maastricht de 24-jarige J.M. uit Heerlen, wiens euveldaden voornamelijk betrekking bleken te hebben op het stelen van auto's. De officier van Justitie, die hem een hardnekkig en lichtzinnig recidivist noemde, had vijf maanden onvoorwaardelijk geëist.**

**Met een makker had M. in een Kerkraadse bar een bos autosleutels gevonden, die bleken te passen op een buiten geparkeerd staande Mercedes. Zonder scrupules startte het tweetal de kostbare wagen om er een toer door Nederland mee te maken. Op de terugreis lieten ze de auto achter in Eindhoven. Toen M. op een andere dag te lang op een bestelde taxi moest wachten, nam hij met behulp van een valse sleutel bezit van een geparkeerde Simca, reed daarmee naar België en „verruilde" de wagen daar voor een andere van hetzelfde merk. De tenlastelegging vermeldde tenslotte diefstal van een Opel en van materialen uit een andere wagen.**

## Twee inbraken in zelfde huis

MAASTRICHT – Zaterdag is bij mevrouw M. S. aan de Tubantenstraat in Maastricht twee maal ingebroken. Toen zij om 17 uur thuiskwam ontdekte zij een geforceerde achterdeur. Zij ging daarna opnieuw van huis en kwam rond 21.20 uur terug. Toen bleek dat de achterdeur opnieuw geforceerd was. Uit een onderzoek kwam vast te staan dat een 18-karaats gouden horloge gestolen was.

## PROVINCIE vandaag

### Maandvergadering in Heerlen

**MAASTRICHT/HEERLEN – In tegenstelling tot hetgeen in het maandblad van januari staat aangekondigd zal de volgende vergadering van het Natuurhistorisch Genootschap zijn op donderdag 23 februari in het Grotius College te Heerlen, aanvang 20 uur. De heer E. van Campen zal een causerie met diavertoning houden over een zwerftocht door de natuur in Columbia. (Zuid-Arika).**

### Man breekt arm bij vechtpartij

**HEERLEN – Een 31-jarige caféhouder uit Roermond zal zich carnaval nog lang heugen. De man had bij een in Heerlen gevestigde autosloper enige tweedehandsonderdelen besteld maar was het bij het zien van de spullen niet eens met de kwaliteit. Er ontstond een fikse woordenwisseling tussen de sloper en de caféhouder, waarbij ook over en weer rake klappen werden uitgedeeld. Althans dit verklaarde de autosloper. Deze greep namelijk op een gegeven moment een ijzeren trekhaak en sloeg daarmee naar de Roermondernaar. De caféhouder weerde de slag met zijn arm af, maar brak daarbij ook zijn arm. De sloper zal zich overigens te zijner tijd voor de rechtbank moeten verantwoorden.**

### Kamer uitgebrand in Maastricht

**MAASTRICHT – Rond 4 uur zondagmiddag is brand uitgebroken in de woning van de familie C. aan de Chrysantenstraat in Maastricht. Doordat de brandweer zeer snel ter plaatse was – ondanks het gemanoeuvreer langs de volgeparkeerde straten – kon het vuur direct aangepakt worden en slaagde men erin de brand zelf tot de huiskamer te beperken. Toch brandde deze geheel uit. In de overige vertrekken was er roet- en waterschade. De totale schade loopt in de tienduizenden guldens. De recherche stelt een onderzoek in naar de mogelijke oorzaak van de brand.**

### Inbraken in Stein en Urmond

**STEIN/URMOND – In de nacht van zaterdag op zondag is in de St. Jozefschool in Stein ingebroken. Onbekenden namen een electrisch orgel, een radio en een platenspeler mee. De waarde van de buit bedraagt enkele duizenden guldens. De daders forceerden de voordeur van de school om binnen te komen. De politie van Stein heeft in de nacht van zaterdag op zondag twee mannen uit Geleen aangehouden toen die bezig waren in te breken in een woning in Urmond. De twee, allebei D. genaamd, werden voor verhoor meegenomen naar het Steinse politiebureau.**

### Na botsing aan de haal

**SUSTEREN – Echtenaar J. G. moest zondag zeer vroeg in de ochtend erkennen dat „boontje meestal wel om z'n loontje komt". De man had, na vele promillen alcohol, in Sittard een geparkeerd staande auto beschadigd met zijn eigen voertuig. Na de aanrijding ging G. aan de haal, maar kwam in Susteren stil te staan omdat zijn auto de aanrijding toch niet zo goed kon verwerken. De politie van Susteren trof hem daar aan. Hij weigerde een blaas- en bloedproef. De politie trof in zijn auto een vuurwapen aan, waar G. geen vergunning voor had.**

### Met auto over de kop

**BORN – T. uit Born had de vastelaovend nog zo in het hoofd dat hij de afslag op de E-9 naar zijn woonplaats miste. Hij raakte in de berm de macht over het stuur kwijt en sloeg over de kop. T. raakte niet gewond maar op het verzoek van de politie om even te blazen of om wat bloed af te staan wilde hij niet ingaan. De politie maakte toen maar een procesverbaal op.**

### Boerenschuur uitgebrand

**NIEUWSTADT – Bij een brand in Nieuwstadt is een boerenschuur met een grote partij hooi en stro in de nacht van zaterdag op zondag grotendeels verbrand. Tien paarden die in de schuur waren gestald, konden gered worden door omwonenden, die ook de brand ontdekten. De schuur is eigendom van B. uit Nieuwstadt. De brandweer van Sittard was snel ter plaatse, maar kon toch niet voorkomen, dat er voor duizenden guldens schade ontstond. De oorzaak van de brand is onbekend. De politie stelt een nauwgezet onderzoek in.**

# Ontvangers ruilhart blij met „tweede kans"

LOS ANGELES – In zijn 45 jaar oude lichaam draagt John Haselton het hart van een 16-jarige. Hij en nog 85 anderen vormen de kleinste minderheidsgroep ter wereld: de overlevenden van een harttransplantatie. Zoals de meesten van deze groep is hij erg blij met deze „tweede kans" en zegt dat hij het deze keer heel anders zal doen - veel langzamer, bedachtzamer en minder gehaast.

Sinds zijn operatie (10 juli van het vorig jaar) heeft zijn vrouw Barbara een plakboek bijgehouden met daarin foto's en artikelen. Op één foto staat Haselton, broodmager en breed grijnzend, op de dag dat hij het ziekenhuis mocht verlaten. Hij droeg toen een T-shirt met daarop een groot, knalrood hart en de tekst „I left my heart in San Francisco". „Over een jaar of tien, vijftien, is het leuk om dat boek eens door te bladeren", zegt de uit Nashville afkomstige beursmakelaar vol vertrouwen in de toekomst. Met zijn optimistische kijk op de toekomst vormt Haselton geen uitzondering. Sommige ontvangers van een ruilhart denken dat ze het eeuwige leven hebben.



● *Willem van Buuren, een Nederlandse immigrant, die al acht jaar op de "tikker" van een ander loopt.*

**„De rest gaat het hoekje om, ik niet", zegt Willem van Buuren, blijkens zijn naam van Nederlandse afkomst, die in Amerika het langst rondloopt met een ruilhart en nummer drie op de „wereldranglijst" staat. Hij is nu 48 jaar en heeft zijn nieuwe hart al acht jaar. Ook hij is van plan het nog enkele tientallen jaren uit te houden. Weer anderen zijn minder veeleisend. Zij gaan er van uit dat iedere slag van hun nieuwe hart er één is en iedere minuut meegenomen is. Ramesh Chand, een uit Oost-India afkomstige fysioloog en docent aan de San Francisco State University, slaapt na zijn operatie niet meer dan drie uur per nacht. Meer slaap vindt hij verloren tijd.**

Veel van de ontvangers hopen het, het langst van allemaal uit te houden met hun ruilhart. De 20-jarige Robert Dodge uit Los Angeles: „Ik ga gewoon door. Niets of niemand kan me tegenhouden. Hoewel, een 20-tonner misschien...". Dodge heeft nu al zijn derde hart. Hij is een van de twee enige overlevenden van een dubbele harttransplantatie. Hoewel hij nauwelijks op zijn benen kon staan, is hij twee weken voor zijn tweede, en ditmaal succesvolle operatie in het huwelijk getreden.

Diegenen die een harttransplantatie met succes hebben doorstaan, vormen 24 procent van de 347 mensen op wie een dergelijke operatie werd uitgevoerd. De eerste harttransplantatie werd door dr. Christiaan Barnard op 2 december 1967 in het Zuidafrikaanse Johannesburg uitgevoerd. De meesten hebben, vooral toen deze vorm van chirurgie nog in een experimenteel stadium verkeerde, niet veel langer geleefd met hun nieuwe orgaan.

## Minimaal een jaar

Meer dan een derde van de transplantaties werd uitgevoerd in het Stanfordziekenhuis, de enige plaats waar dit nog regelmatig gebeurt. De hele operatie duurt ongeveer drie uur. De kosten zijn echter niet gering, namelijk ongeveer 40.000 dollar (zo'n 90.000 gulden). Het overgrote deel van deze kosten wordt gedekt door giften uit het National Heart and Lung Institute.

**Volgens dr. Sharon Hunt, lid van het transplantatieteam kan 70% van de ontvangers van een ruilhart minimaal één jaar verder leven na de operatie. En bij iedere operatie nemen de kansen van de patiënt toe, omdat de chirurgen steeds meer ervaring krijgen. Vorig jaar werden in het Stanfordziekenhuis 15 harttransplantaties verricht. In de maand november zelfs twee op één dag. Twaalf van de ontvangers zijn nog in leven.**

Volgens dr. Hunt zijn de meesten van de hartpatiënten die een transplantatie krijgen aangeboden op sterven na dood en behoeven niet te lang na te denken alvorens in te stemmen met een dergelijke ingreep. Volgens haar komt het voor dat een patiënt de uitleg van de chirurg onderbreekt met:

„Man, ik heb toch geen enkele keus, dus laat de rest van het verhaal maar zitten". Van de 86 overlevenden zijn er 55 in Stanford geopereerd, iets waar de staf van dit ziekenhuis, met recht, zeer trots op is.

## Sportman

**Dick Battista, 47 jaar oud met een hart van een 20-jarige, bowlt 40 tot 50 games per week met een gemiddelde van 225. Volgens zijn zeggen is hij 's werelds enige sportman met een ruilhart. Louis Bonesio zegt de enige te zijn met een nieuw hart die met een hete-luchtballon tot grote hoogten is opgestegen. Marilyn Cannon, die op 27-jarige leeftijd te horen kreeg dat haar hart de conditie van een 75-jarige had, is nu 41 jaar „oud" en is er vast van overtuigd dat ze 87 wordt.**

„Kijk, wij zijn gewoon anders", zegt mevrouw Cannon, die in San Jozé manager is van een groot appartementengebouw. „Wij zijn een experiment. En er is een heleboel waar we blij mee kunnen zijn. We kunnen weer gelukkig zijn en daar zijn we ons ten volle van bewust".

Het is natuurlijk niet zo, dat deze groep helemaal geen problemen (meer) heeft. Sommigen van hen, niet allemaal, hadden het in het begin psychologisch nogal moeilijk om door te leven met het hart van iemand anders. Henry D'Innocenti, een joyeuze Californiër van Italiaanse afkomst, zegt dat alles wat hij over zijn donor weet, dat het „een 26-jarige kleerkast" moet zijn geweest, die bij een motorongeluk om het leven is gekomen.

## Psychologische belasting

**„Vlak na mijn operatie ben ik drie nachten lang, badend in het zweet, telkens wakker geworden omdat ik het gevoel had dat ik met iemand op leven en dood in gevecht was gewikkeld. Uiteindelijk heb ik die „ander" verteld dat hij voor de binnenkant moest zorgen en dat ik dan de buitenkant voor m'n rekening zou nemen. Sindsdien gaat het lekker", aldus D'Innocenti, die „John" iedere dag in zijn gebeden herdenkt.**

Anderen zeggen dat ze zich maandenlang hebben lopen afvragen hoe hun donors er uit zouden hebben gezien. Uiteindelijk zijn ze toch allemaal tot de conclusie gekomen dat hun nieuwe hart nu ook werkelijk hun eigendom is. Vanaf dat moment nam ook het gevoel van schuld af. Het beleid in het Stanfordziekenhuis is zo, dat slechts weinig gegevens worden verstrekt over de donor. Men is van mening dat meer bijzonderheden over deze persoon een te zware psychologische belasting zouden vormen voor de ontvangers.

## Depressies

**Veel van de ontvangers van ruilharten zeggen nog steeds last te hebben van diepe depressies. Deze kunnen, volgens de Stanford-artsen voor een deel worden toegeschreven aan de verstrekte medicijnen. „Sommigen van deze depressies waren werkelijk zo erg, dat ik dacht dat er mentaal iets niet met me in orde was. Er waren zelfs momenten waarop ik niet meer verder wilde leven. Alles zag er dan zo hopeloos uit".**

Chand schrijft zijn depressies toe aan het gebruik van medicijnen. Anderen, zoals Marilyn Cannon, ziet haar depressieve buien als een teken van ouder worden. Sommige ontvangers van een nieuw hart maakten een korte identiteitscrisis door toen ze merkten dat het niet zo gemakkelijk was om weer aan de slag te komen. Werkgevers en verzekeringsmaatschappijen gingen er van uit dat deze mensen ieder moment konden doodvallen...

„We zijn ons er allemaal terdege van bewust dat we min of meer invalide zijn. Maar we willen het gewoon niet van een ander horen", aldus D'Innocenti, die nu 53 is en enkele maanden geleden de comestibleszaak heeft verkocht die al 32 jaar in familiehanden was. Hij geeft toe , dat hij het dagelijkse stoeien met 20 pond raviolideeg wel mist.

Alles wat hem bij het verlaten van het ziekenhuis op het hart is gedrukt, lapt D'Innocenti aan zijn laars. Hij eet stevig gekruid Italiaans eten en rookt als een schoorsteen. Hij zegt alleen op die manier gelukkig te kunnen zijn met zijn nieuwe hart. „Wat voor zin heeft het leven als je er niet van kunt genieten"? Van Buuren zegt dat de recordhouder op het gebied van ruilharten, een man uit Marseille, er net zo over denkt als hij. „Hij trekt zich nergens wat van aan", aldus Van Buuren. „Hij maakt zich nergens zorgen over. En als er, onverhoopt iets mis gaat, kun je er toch niets meer aan doen. Die filosofie is ook de mijne en volgens mij is dat de reden dat wij het zo lang hebben uitgehouden".

## Neveneffecten

**Naast een zout- en vetarm dieet moeten transplantatiepatiënten iedere zes tot acht weken naar het Stanford-ziekenhuis voor een volledig onderzoek. Om afstoting door hun lichaam van het ruilhart te voorkomen, moeten ze dagelijks tientallen pillen slikken. Die pillen ervaren ze niet langer als vervelend. Dat wordt een routine. Het zijn de neveneffecten van deze medicijnen - Chand heeft een lijstje opgesteld en kwam tot 39 - die de meesten van hen dwars zitten. Ze lopen bij mannen en vrouwen nogal uiteen. Dick Battista zegt volkomen happy te zijn: zijn voorhoofd is iets minder hoog geworden. Marilyn Cannon en nog een vrouw daarentegen klagen dat dezelfde medicijnen een overmatige gezichtsbeharing veroorzaken.**

Zo kunnen de spieren van ontvangers van ruilharten verslappen; hun gezicht en buik kunnen pafferig worden; door verslapping van de spieren in de ogen kunnen ze staar krijgen; sommigen boeten in lichaamslengte in omdat hun ruggewervels verkalken en omdat ze gevoeliger zijn voor infecties, dienen ze theaters en andere gelegenheden waar grote aantallen mensen zich verzamelen. te vermijden.

Bonesio, een 44-jarige, gescheiden man en de laatste van een lange lijn van wijnkopers, heeft vorig jaar een operatie ondergaan waarbij zijn versleten heupgewrichten werden vervangen door twee metalen pennen en stukken plastic. „Van binnen hang ik van tweedehands onderdelen aan elkaar, maar daar zie je aan de buitenkant niets van", grapt hij. Drie maanden later belandde hij opnieuw in het ziekenhuis. Niet vanwege zijn heupen, maar omdat hij zijn sportwagen total loss had gereden en daarbij drie ribben brak. „Nee, vorig jaar is een pechjaar geweest voor me", aldus Bonesio met een scheve grijns. „Maar", zei hij, daarmee de mening van alle transplantatiepatiënten verwoordend, „ik had er slechter op kunnen staan".

# Autoritair beleid in vrouwengevangenis

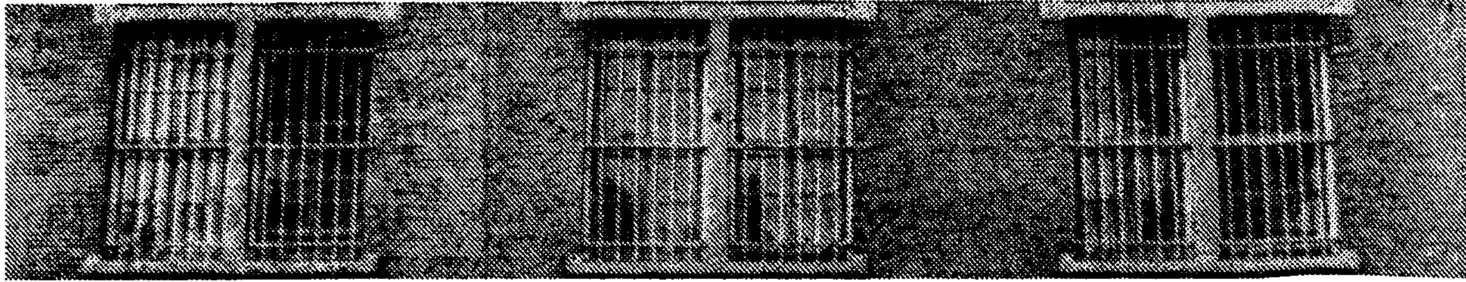
„Waarom is het zo moeilijk weg te gaan van hier? Waarom geeft het afscheid een gevoel van verscheurd worden tussen de veilige beschutting en de vriendschap die je hebt opgebouwd, en de vrijheid, de angst en de onzekerheid? Weg uit het kleine wereldje van speldjes, papiertjes en een rolletje plakband als enige bezittingen".

„Wie zal ooit begrijpen hoe klein de gevangeniswereld is en hoe belangrijk de kleinste kleinigheid kan zijn. Wie zal ooit de hoofdlijnen van een beleid kunnen ontwikkelen in een wereld die kleiner is dan wie ook kan vermoeden. Een wereld vol spanning, agressie, angst, eenzaamheid en ellende, haat en nijd, tranen en afgunst, sleutels en tralies, klein, maar toch zo onmetelijk groot, vol gangen en deuren, vol functionarissen en soms zomaar een gesprek, een flard muziek, een moment van ontroering, een kind. Een wereld van sleur en eentonigheid, van gein en venijn, van machteloosheid en onmacht, van afhankelijkheid en raadgeven".

Deze verzuchting uit het dagboek van een gedetineerde van de Rotterdamse vrouwengevangenis (PIV: Penitentiaire Inrichting voor Vrouwen) geeft heel kernachtig de sfeer weer zoals die door de gedetineerden gevoeld wordt. Er is de afgelopen weken veel aandacht besteed aan de PIV (ongeveer 60 bewoners) en aan het daaraan grenzende huis van bewaring (ongeveer 240 inwoners).

In die aandacht kwamen belangrijke punten van kritiek op het directiebeleid naar voren, zoals een autoritaire houding, gebrek aan overleg, en vooral het handhaven van een kleuterklasjessfeer met honderd en een overbodige regeltjes, waardoor de gedetineerden alleen maar klein worden gehouden en zeker niet leren tegen de maatschappij opgewassen te zijn.

Een ex-gedetineerde: „Als je de 24 uur van een etmaal doorloopt, kom je eigenlijk helemaal niets tegen waar je wat aan hebt. Je wordt in Rotterdam opgeborgen en min of meer bezig gehouden. Maar activiteiten die je een beetje weerbaarder maken voor je terugkeer in de maatschappij, kun je wel vergeten. Opstaan, aankleden en drie keer per dag eten doe je alleen, in je cel. 's Morgens en 's middags werk je:



op de naaizaal, in de wasserij, in de huidhoudelijke dienst of in particuliere arbeid (bijvoorbeeld fittingen en strobloemen maken). Als je pech hebt, doe je dat werk ook in je cel. Zo niet, dan maak je wat flauwe grappen met elkaar (je naait broekspijpen van pyjama's dicht) en je hebt het meestal niet echt ongezellig Maar je schiet er natuurlijk ook niets mee op. Net zomin als met het vrijwel elke avond televisie.kijken".

„De directie gaat overigens onderling contact systematisch tegen. Er wordt altijd van het negatiefste uitgegaan: je weet maar nooit of het geen ongunstige invloed heeft".

Een weinig opwekkend geluid. Want wat ga je doen als je eruit komt? Gemakkelijk krijg je het dan niet: „Toen ik net weer thuis woonde, werd ik bijvoorbeeld bij het boodschappen doen al doodzenuwachtig als ik maar even mijn portemonee niet kon vinden. Ik voelde de letters van mijn gevangenisnummer dan al op mijn rug branden".

## Regeltjes

**Gevangenisdirecties zitten in een moeilijke situatie: ze hebben niet alleen de taak orde en rust te bewaren, maar evenzeer de gevangenen te begeleiden naar het nieuwe leven in de maatschappij. En dat laatste kost veel geld, meer dan justitie beschikbaar stelt.**

Maar het is niet alleen een geldkwestie. Een ex-gedetineerde: „De sfeer doet je volledig denken aan een kleuterschool: je mag niets en je bent nergens verantwoordelijk voor. De directie schijnt te denken: als je ze één vinger geeft, nemen ze je hele hand. Maar je moet toch ergens beginnen? Mensen moeten toch leren verantwoordelijkheid te dragen?

De meest idiote regeltjes worden zonder nadere motivatie in stand gehouden. Zo mag je bijvoorbeeld geen bloemstukjes versturen met kerst, onder het motto: daar beginnen we niet aan.

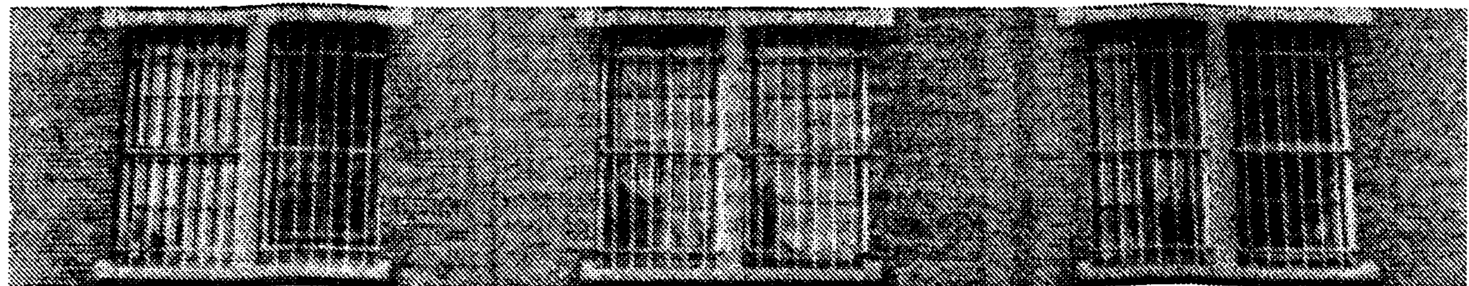
En zo kregen bezoekers – ook kinderen – van preventief gedetineerden in mijn tijd geen kopje koffie of glaasje limonade, en van gestraften wel. Dat heeft me toen razend gemaakt. Die regel is na drie weken drammen van mijn kant verdwenen. Gelukkig veranderen er wel meer dingen. De nieuwe directieleden, die de oude, statige directrice juffrouw Ringlever moeten bijstaan, hebben een gunstige invloed".

## Contact

**„Iets anders: contacten tussen bewaarster en gedetineerden worden sterk door de directie tegengegaan. Als een bewaarster te lang met een gedetineerde praat, wordt ze prompt met een smoesje, of zelfs heel demonstratief, weg geroepen. Ook daarvan hoor je nooit enige motivatie. Dat zelfde geldt voor de bewaarstersl die hoogstens te horen krijgen dat er geen bewaarsters, voor is".**

Een bewaarster: „Tja, juffrouw Ringlever kan alle bewaarsters nu in Rotterdam vanuit haar post in de gaten houden. Als we binnenkort naar de Bijlmerbajes gaan verhuizen, zal alles een stuk beter worden, want dan kan ze dat niet meer".

Riskant, lijkt me, als verbeteringen tot stand komen dank zij het feit



dat een directrice minder overzicht heeft.

Een ex-gedetineerde: „De bewaarsters zijn in het algemeen heel goed, maar het systeem is slecht en dat moet worden veranderd. Maar dat zal niet meevallen zolang juffrouw Ringlever er nog zit. Want met Ringlever valt niet te praten. En hoe krijg je zo'n mens weg? Wegpromoveren is het enige dat ik zou kunnen bedenken".

Bewaarsters praten niet graag over het slechte beleid. Een aanvankelijk gemaakte afspraak wordt afgezegd uit angst voor represaillemaatregelen van de directie. De reactie van adjunct-directeur Klandermans hierop (juffrouw Ringlever is met vakantie): „Iedereen is bij ons vrij zijn mening naar voren te brengen, maar er moet natuurlijk geen onzin beweerd worden".

## Reclassering

**Toch wordt er wel wat aan begeleiding en resocialisatie gedaan: bezoeken van de dominee, de pastoor en de humanist zijn zinvolle druppels op de gloeiende plaat, evenals het monnikenwerk van de maatschappelijk werker.**

Ook een werkgroep, opgezet door de Algemene Reclasserings Vereniging, heeft een functie. De heer Pijnaker zegt hierover: „De muren van de gevangenis kunnen wij niet omver halen, maar we willen iets doen tegen de psychische beschadiging die de mensen hier oplopen.

Onder andere met behulp van muziek en dans proberen we een groep van twaalf mensen zich te leren ontspannen en zich beter te uiten om zo meer zelfvertrouwen te krijgen. Ook proberen we de mensen beter voor zichzelf op te laten komen, zodat ze minder angst zullen hebben voor hun omgeving na het verblijf in Rotterdam. En we hebben geconstateerd dat de mensen inderdaad baat hebben bij ons werk. Maar helaas hangt het snoeimes van de bezuinigingen van justitie ons boven het hoofd".

Merkwaardig, dat justitie bezuinigt op reclassering, en het politieapparaat wil uitbreiden.

Merkwaardig ook, dat zo'n initiatief van buitenaf moest komen. Klandermans: „Natuurlijk bestaan er vanuit de directie ook wel activiteiten in die richting. Maar juffrouw Ringlever heeft hier jaren lang in haar eentje de directie gevormd. Door die overbelasting hield ze weinig mogelijkheden over om plannen te maken. Maar gelukkig hebben we nu meer mogelijkheden met deze uitgebreide directie".

De PIV maakt een moeilijke periode door: de op handen zijnde verhuizing naar de Bijlmer brengt de nodige organisatorische moeilijkheden en spanningen met zich mee. Maar dat is niet het enige; in bewaarsterskring wordt ook geklaagd over het promotiebeleid van de directie. Niet-kritische bewaarsters zouden gemakkelijker hoofd kunnen worden, en in een enkel geval zouden „behangen en witten bij de directie" effectievere kwalificaties zijn dan goede papieren.

Adjunct-directeur Klandermans: „Zulke dingen kunnen wij ons natuurlijk niet permitteren; bij ons komt de beste man of vrouw op de beschikbare plaats".

**De spanning onder de gedetineerden liegt er niet om: van tijd tot tijd komt deze tot een uitbarsting, zoals die rel die met oud en nieuw plaats vond. Overigens doen kalmerende middelen heel effectief hun werk: valium en librium zijn volksvoedsel. De psychiater is er twee dagen per week: voor 300 gedetineerden.**

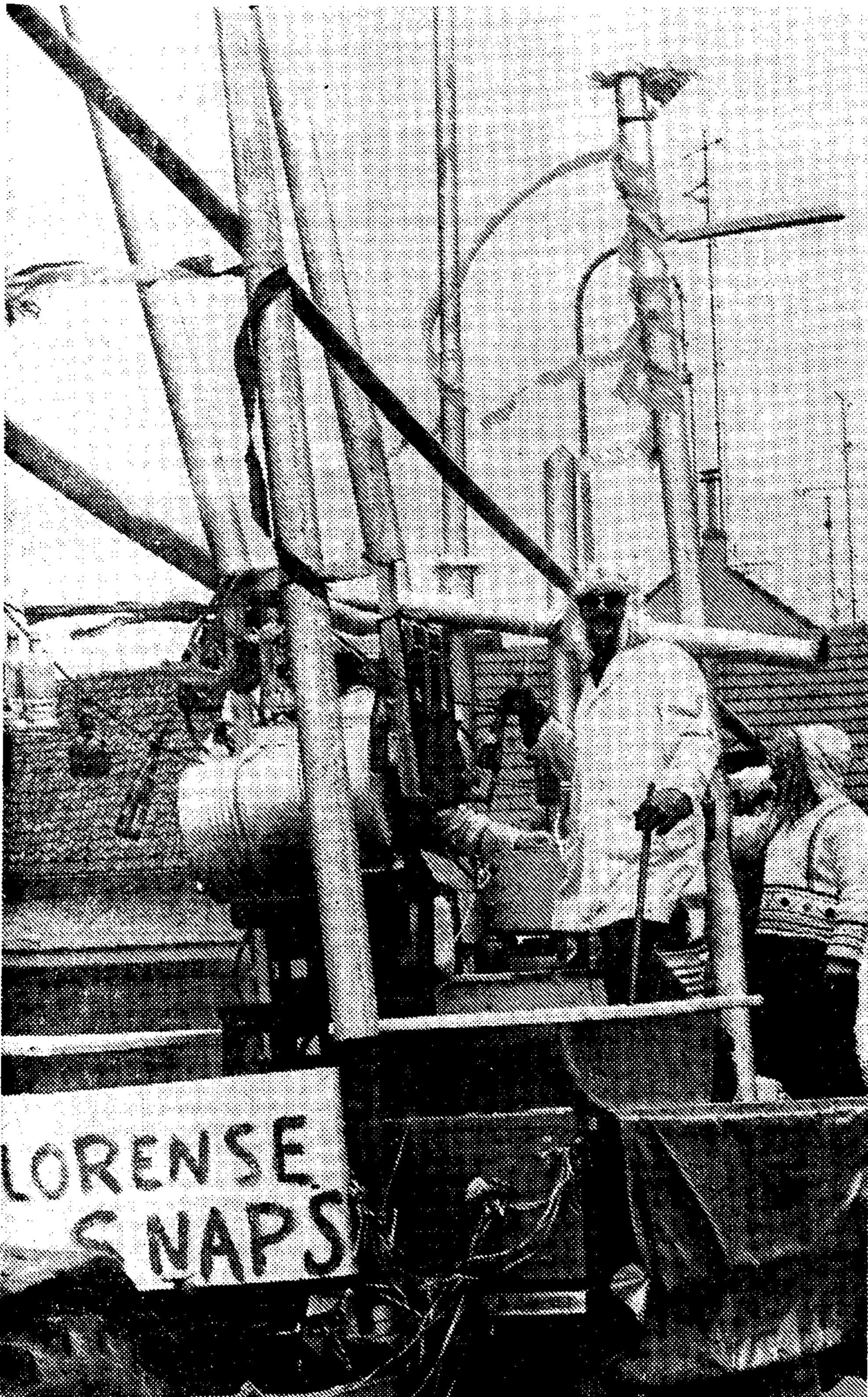
Het gedifferentieerde karakter van de PIV-bevolking doet de spanningen extra toenemen: vrouwen van 14 tot 72 jaar, met de meest uiteenlopende achtergronden en nationaliteiten. De verslaafden aan heroine vormen een probleem apart. Methadon, een vervangingsmiddel voor heroine, wordt niet verstrekt; gekrijs dat door merg en been gaat, is het gevolg, aldus klachten van gedetineerden. Volgens de directie is dit nogal overdreven, maar Klandermans voegt daaraan toe dat hij geen arts is en een en ander dus niet volledig kan overzien.

Medische zorg is volstrekt onvoldoende; voor buitenlandse vrouwen is er niet eens een tolk, zodat een arts niets kan vragen. En vaak komt hulp te laat doordat de verpleegster bepaalt wie wel en wie niet voor een bezoek aan de arts in aanmerking komt, terwijl deze nogal willekeurig te werk lijkt te gaan en voorkeuren voor bepaalde mensen schijnt te hebben. Daarbij komt dat 's nachts geen celdeuren mogen worden open gemaakt, en het in geval van nood minstens een uur duurt voor er hulp is gehaald – een weinig adequaat beleid bij bijvoorbeeld miskramen en zelfmoorden, die in het recente verleden wel hebben plaats gevonden.

Het zal niet eenvoudig zijn om essentiële veranderen in het PIV-beleid te brengen. Onrust is gezaaid, de aandacht is getrokken, ook die van de Tweede Kamer. De vaste kamercommissie van justitie gaat in haar bezoekenreeks langs gevangenissen allereerst naar Rotterdam. Maar daarmee zijn we er niet: in Den Haag liggen immers nog twee schrijnende ambtenarenrapporten die er niet om liegen? En de stapel klachten en aanbevelingen die zich daar bevindt, maakt ook heel wat duidelijk. Maar er moet wel wat mee gebeuren, en daar is moed voor nodig!

De heer Klándermans is niettemin blij met het aangekondigde bezoek van de kamercommissie: „Ik vind het heel fijn dat ze eens komen kijken, en ik hoop dat er zo een positievere kijk zal ontstaan op wat hier gebeurt. Wij doen tenslotte ons best, en daar houdt het voor mij mee op. De belangen van de gedetineerden staan bij ons reeds op de eerste plaats, en er lijkt me geen enkele reden te bestaan om mensen te zoeken die zouden moeten boeten, zoals nu wel gebeurt".

# LUUJ HOUT POAL!!.......




● Zeer actueel was wel deze rijdende clandestiene jeneverstokerij in de optocht van Voerendaal. De illegale stokers waren zaterdagdagnacht laat nog druk bezig geweest met het in elkaar zetten van de wagen. Dorst hadden ze in elk geval wel ....

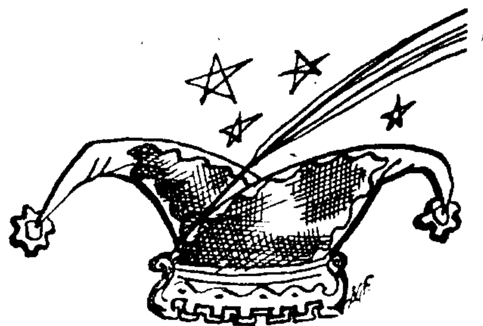


● De Karnavalsspoeëke va gene Beck haalden met deze carnavaleske groep de vijfde prijs in de carnavalsoptocht van Sjpassemig



● Zo maar een Sjpassemigs Blumke ...








● Deze drank„lustige" muzikant spreekt voor zichzelf ...



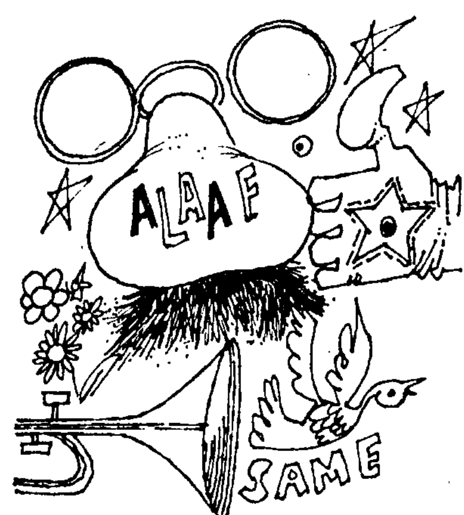

● Deze „chique" had, ook al was de gevallen sneeuw in Heerlen door het carnavalsgeweld verdwenen, toch de latten ondergebonden en was samen met „ut votloak" thuis gebleven.

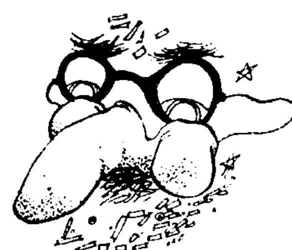



● Dat oud-burgemeester Jan van 't Hooft in Ubach over Worms als held staat geboekstaafd, duidt dit opschrift tijdens de plaatselijke optocht gisteren wel aan. De vogel is gevlogen naar Panningen, lacht deze einzelgänger ...



● 't Lang Lies was in de optocht even d'r Lange Jan kwijt ...







● Natuurlijk liepen er ook volop smurfen mee in de vele optochten in Limburg. Deze groep is van de LOM-school in Kerkrade-West



● De „12 Rovers", die zich als lijfwachten van de Blauwe Schuit in Kerkrade danig hebben geweerd, waren in de Heerlense optocht vrediger gestemd en wonnen in de grote groepen de 6e prijs.



● Dat Simpelveld muzikaal zijn mannetje staat, hoeft geen betoog. Deze muzikanten trommelden er lustig op los in Simpelveld

Mondelinge avondcursus

# MIDDELBAAR TECHNISCHE BASISCURSUS.

De naam van de cursus zegt het al: in anderhalf jaar bezit u een middelbare technische basiskennis, die u toegang geeft tot verschillende vervolgcursussen, zoals bouwkundig tekenaar, middelbaar elektronicus of landmeetkundige. Om maar een paar voorbeelden te noemen.... Gezien de te behandelen stof (veel wiskunde) is een LTS-diploma of enkele jaren MAVO/HAVO gewenst.

**Cursusplaatsen:**
Amsterdam
Arnhem, Breda
Eindhoven
Emmen, Goes
's-Gravenhage
Groningen
Haarlem
Heerenveen
Hengelo
Rotterdam
Sittard
Spijkenisse
Utrecht, Venlo
Zwolle

**Bel even 085 - 716151, toestel 234.**
U krijgt dan snel een duidelijke brochure in de bus. U kunt ook een kaartje sturen met uw naam en adres in een open envelop, zonder postzegel, naar PBNA, afd. Mondeling Onderwijs, Antwoordnummer 457, Arnhem. Zet MTB in de linkerbovenhoek van de envelop.

KONINKLIJKE PBNA

## Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Bardancing in het centrum van Heerlen vraagt ECHTPAAR voor het schoonhouden van het bedrijf. Tel. na 12.00 uur, 045-712466 b.g.g. 711637.

BARDAMES gevraagd. Inlichtingen tel. 04750-13598.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. vaste dienst en uithulp. Kan ook WAO'er zijn. Genegen kl. rep. zelf te verr. ook weekend-chauffeur gevr. Julianastr. 6, Brunssum.

HULP in de huishouding gevr. in jong zakengezin, voor 2 à 3 dagen per week. Tel. 045-412882. Mevr. van Reijen, Akerstr. 26, Spekholzerheide.

TELEFONIST of telefoniste gevr. voor part-time. Bekend omg. Brunssum. Pers. aanmelden Taxi Brunna, Maastrichterstr. 155 Brunssum.

BARDAMES gevr. Palominobar H'broek, van 20.00 tot 2 uur. 's Woensdags en 's zondags vrij. Hommerterweg 5, tel. 220444 of 04446-1960.

BARMEISJE gevr. Bar La Femme. Eikenweg 23 Hoensbroek tel. 045-212597.

Gevraagd voor direkte indiensttreding bekwame CHAUFFEUR in bezit van rijbewijs B.C.D.-D. H.J. Coumans b.v. Havenstr. 25, Stein. Tel 04495-1641

Welke allround MONTEUR heeft interesse om enige uren p.w. in ons garagebedrijf uit te helpen op free-lancebasis. Tel. 045-313744.

## Gevr. betrekkingen

VRACHTTAXI. Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144.

DAKDEKKERSCENTRALE voor al uw vernieuwingen en reparaties onder gar. Tel. 045-313866.

Bouwbedrijf Niva bv, Eurenderweg 50, tel. 412593 kan nog NIEUWBOUW en verb. aannemen, tussen 9 en 17 uur.

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis. Tel. 045-351360.

Behang en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Schilderwerken v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 04405-2294.

Hans Lips, de garantie voor dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel.: 045-453818.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel.: 045-457961.

Erkend bouwkundig TIMMERMAN kan nog verbouwingen aannemen 045-413861.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN 045-721910.

SCHILDER zoekt bijverdienste v. 's avonds. Alles welkom. Br. o. n. Z 203 L.D. Hrl.

Fa. Haas het vertrouwde adres voor alle VERNIEUW., reparaties v. daken, goten, schoorst. dakerkers. Ook bemiddeling voor werk met rijkssubs. Tel. 455922.

Wij maken OPRIT, terras, afrastering, tuin, grondwerk, enz. Bel. 045-216722 (knip uit).

## Te koop aangeboden

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs *f* 49,50, nu coupons tot 10 mtr. *f* 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. *f* 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. *f* 350; zwart-wit tv. v.a. *f* 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Hoe bestaat het: *f* 95, 1000 BALLPOINTS met uw tekst, keus uit 400 soorten. Ook v.a. relatiegeschenken. Vr. folder bij Ballpointcentrale, Box 9110, tel. 030-613445, Utrecht. ook 's avonds.

AUTOBANDEN grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette - Klimmen 04405-1286.

Hardhouten KOZIJNEN compl. met hang- en sluitwerk incl. isolerende beglazing geh. compl. Subsidie 22,2%. Glas Dam B.V. tel. 045-311897.

Bij Eurotegel is heden OPRUIMING van grote en kleine restanten, wand en vloertegels; prijzen waar u van omvalt. Mozaïekmatjes hebben wij 20 kleuren in de opruiming. Eurotegel, Laanderstr. 47, Eikenderveld Heerlen.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf *f* 345,– Radio Frank B.V. Bokstr. 33, H'heide tel. 213432.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt *f* 50,– *f* 75,– *f* 100,– Radio Frank BV, Bokstr. 33, H'heide tel. 213432.

Radikale WEGGEEF-OPRUIMING!! Bontmantels - bonthoeden. Krankzinnige liquidatie-koopjes: 25% t/m 60% korting!! Volle garantie. De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland: De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C. Als extra reklame met de opruiming: bij koop reisgeld terug (ook benzine auto). Vrijdags tot 21 uur geopend!.

ANTIEK te k. uit Engeland, Frankrijk en Duitsland, kasten, buro's, diverse klokken, brons en legering, beelden, klokkenstellen en zeer veel kleingoed, zeer geschikt voor de handel. Tel. 04495-2880. Heerstr. Nrd. 35, Stein.

Nu UITVERKOOPPRIJZEN. Geweldige opruiming. Goedkoper kan het niet. 25 eiken bankstellen voor weggeefprijzen. Massief eiken met velours of gobelin stof nu *f* 1395,– zwaar eiken bankstel met echte veloursstof nu *f* 1795,– eiken breugelkast voorfront uit houtsnijwerk nu *f* 2275,– bijpassende t.v.-kast *f* 545,– eiken barkrukken nu *f* 65,– radio t.v.-kasten v.a. *f* 189,– moderne bankstellen v.a. *f* 995,– grote keuze leefhoeken, div. kleuren nu *f* 795,– klassieke bankstellen, groen, goud of fraise nu *f* 695,– eiken eethoek, compleet nu *f* 795,– moderne eethoeken nu *f* 495,– grenen eethoek *f* 745,– rond of rechthoek. Prachtige slaapkamer, bestaande uit bed 2x140 ombouw met nachtkastjes en verlichting, 4-deurskleerkast met spiegeldeur nu *f* 795,– 2 kussens gratis. Zit u met uw oude bankstel? Geen probleem, wij ruilen het in. Kom kijken, en grijp uw voordeel. Bezorging gratis door heel Zuid-Limburg. C.C. Kleba Kerkstraat 306-312 Brunssum tel. 045-252739.

Grote opruiming, scherpe uitverkoopprijzen KLEURENTELEVISIES aan tegen knalprijzen. Philips *f* 695,– Philips 66 cm beeld *f* 895,– Graetz *f* 795,– Grundig *f* 995,– en meer zwart-wit t.v.'s v.a. *f* 175,– met garantie. Voor lichtorgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Alles met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten weg. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

INBOUWBAKKEN voor aanrechtbladen in roestvrij staal en in mokka, beige, groen gekleurd. *f* 129,-. Compl. Tegeltjes, lijm en componentenvoegsel uit voorraad leverbaar. Eurotegel Laanderstr. 47, Eikenderveld Heerlen.

Te k. zware DEKZEILEN , electromotoren en waterdichte TL-lampen, Europalaan 9, Nuth.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, tel. 413046, Spekholzerheide.

Spec. aanb. Velour BEHANG 100% wasbaar v.a. *f* 34,50, 39,- en *f* 44,50 p. rol. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-W. Akerstr. 106, Spekholzerheide.

VINYL 100% wasbaar, 99 ct p. rol. Eff. paars *f* 2,50 p. rol. gem. paars *f* 5,00 p. rol oranje. M. Botterweck. Schaesbergerstr. 12 en Akerstraat 106, Kerkrade-West.

AARDAPPELEN v.a. *f* 0,15 p. kg. en frites, J. Vaessen, naast hotel Schikan Amstenrade.

KLEURENTELEVISIE grote sort. o.a. Philips 66 cm, grootb. tiptronic teruggenomen v.d. bank *f* 950,–, Saba 66 cm grootb. *f* 345,–, Blaupunkt 67 cm wit *f* 500,–, Grundig 110 gr. kleuren t.v. zeer mooi *f* 600,–, Grundig zw.w. 61 cm z.g.a.n. *f* 195,– zw.wit t.v. spelend met garantie 45-65-85, Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Wij hebben div. merken ORGELS, piano's en accordeons in voorraad. Ook occasions met schriftelijke garantie. Muziekhandel Unique, Hommerterweg 100, Hoensbroek. Tel. 045-211549 's maandags gesloten.

Dassen AANHANGWAGENS. Stationstr. 6, Kerkrade. Tel 045-455088.

Te k. van part. antiek eiken SECRETAIRE, Potterstr. 26, Geleen, tel.: 47380.

Te k. GASKACHEL, 1 salontafel koper en marmerblad 25 kg, verf, 1 gasstel, 1 geiser, tel. 045-213563.

Inruilaktie op oude MEUBELS. Wij geven de hoogste prijs voor uw oude meubels als u deze inruilt in onze Cash and Carry meubelbedrijven. U slaagt altijd in eiken, klassiek en modern. Vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van u gebruikte meubelen te doen schatten. Tel. 045-416598.

OPEN-HAARDHOUT te k. Beuken, spat niet. Tel. 045-312787.

Geloogd EIKEN bankstel van *f* 6900,– voor *f* 4900,–. Geweldig mooie geloogde eiken kast van *f* 7900,– voor *f* 5900,–. Klassiek bankstel van *f* 1275,– voor *f* 875,–. Eiken stoelen van *f* 225,– voor *f* 175. Grenenhouten keukens 25% korting. Rieten stoel van *f* 165,– voor *f* 115,–. Eiken bankstellen van *f* 3000,– nu *f* 1875,–, dit en nog veel meer, in de 2x verlaagde opruiming van Theo Stikkelbroek. Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum. Let op geen etalage, maar enorme toonhallen.

Te k. GASHAARD te bevr. Hoofdstraat 310, Schaesberg, na 17 uur.

Koopje prachtig BANKSTEL en kast voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen, Molenberg.

BETONMOLEN, speciekuipen, steigerplanken en keet. Tel. 045-313992.

## Te huur aangeboden

Heerlen, te huur TUSSENWONING met c.v., kelder, woonkamer, keuken met keukeninstallatie, berging, tuin met achterom, 4 slpk., badkamer, gestoffeerd. Te aanvaarden in februari. Huurprijs *f* 650 p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te h. zoekt u een KAMER met alle nodige voorz. 3 min. v. centr. Bel dan even 045-221190.

Te h. gem. KAMERS met gebruik van keuk. c.v. en douche, gezamenlijke zitkamer. Burg. Lemmensstr. 210 Geleen. Na 17 uur.

Te huur voor nette heer boven 25 j. gemeub. KAMER, keuken, bad, riant gelegen. Te bevr. de Wendelstr. 49, Schaesberg.

KAMER te h. Pappersjans 40, Heerlerheide.

## Te huur gevraagd

2 jonge stelletjes zoeken weg. woningnood HUIS in Hrl. of omg. Huurpr. max. *f* 500,–. Br.ond.nr. P 203 L.D. Hrl.

Te h. gevr. WONING omg. Hoensbroek. Br. o. no. HO 227 LD Hoensbroek.

## Ruilen

EENGEZINSHOEKWON. met c.v., inrit, tuin, 3 slaapk., hobbykamer. Ook te gebr. als slaapkamer te Vrieheide te ruil v. gezinswon. (geen oude) te Heerlen-Kerkrade of omstreken. Br. o. nr. BR 140 L.D. Brunssum.

## Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. *f* 500.000. Aanbiedingen aan Özek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. *f* 70.000,– t/m *f* 500.000,– Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22–24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

MERKELBEEK: te koop halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1967. Grondopp. ca. 305 m², inh. ca. 400 m³. Ind. doorzonkamer met open haard. Keuken met Amerikaanse aanbouwkeuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad. Thermopane glas. Aanv. in overl. Prijs *f* 169.000,- k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

KERKRADE: te koop halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1928. Grondopp. ca. 380 m². Inh. ca. 580 m³. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Aanv. in overl. Prijs *f* 159.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

BRUNSSUM: te koop halfvrijstaand woonhuis met oprit en garage ca. 1e klas ligging. Ind.: ruime woonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met douche, verwarm. d.m.v. gashaarden, vele mogelijkh. tot modernisering. Prijs *f* 122.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

VALKENBURG: te koop halfvrijstaand woonhuis met oprit en garage en 2e oprit naast het huis. Opp. ca. 315 m². Bouwj. 1962. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, c.v., voor- en achtertuin. (Beneden appartement met douche en 2e toilet, momenteel verhuurd). Aanv. in overl. Prijs *f* 255.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

SUSTEREN: te koop tussengelegen dubbel woonhuis met c.v. Bouwj. 1935. Grondoppervlakte ca. 630 m², ca. 40 m² tuin met fruitbomen. Ind.: boven woonkamer, keuken, berging, grote zolder, douche, toilet, grote slaapkamer. Beneden ind.: 3 slaapkamers, douche, toilet, 2 bergingen, kelder, L-vormige woonkamer, grote keuken met Amerikaanse aanbouwkeuken, aparte c.v.-installatie voor boven- en benedenwoning. Prijs *f* 169.000,- k.k. Inlichtingen MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips voor al uw TIMMER- en dakwerk. Toupsbergstr. 86, Kerkrade-Chèvremont. Tel.: 045-453818.

KERKRADE: drive-inn woning bouwj. 1974 met c.v. en grote tuin. Ind: 4 slaapkamers. Zolder, badkamer met douche, zitbad en 2e toilet, ruime woonkamer met aangeb. Philips aanbouwkeuken, (eiken)woonkamer parket, eiken deuren. Berging, garage, aanv. in overleg. Prijs *f* 139.000,- k.k. Inlichtingen M.K.B. Vastgoed bv Hoofdstr. 53 Amstenrade, tel. 04492-2800.

Cornelis Brorens, beëdigd TAXATEUR van onroerende goederen en makelaar van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag, Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

Kerkrade: drivein WONING bouwj. 1974 met c.v. en grote tuin. Ind.: 4 slaapkamers, zolder, badkamer met douche, zitbad en 2e toilet, ruime woonkamer met aangeb. Philips aanbouwkeuken (eiken) woonkamer parket, eiken deuren, berging, garage, aanv. in overleg. Prijs *f* 139.000,– k.k. Inlichtingen MBK Vastgoed bv, Hoofdstr. 53, Amstenrade. Tel. 04492-2800.

Sittard: te koop halfvrijst. WOONHUIS met garage, c.v., woonkamer met open keuken, terras, tuin aan drie zijden, 4 slpk., badk., berging, bouwjaar 1974. Koopprijs *f* 129.900 k.k. Huurprijs *f* 775 p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, te Brunssum, tel. 045-256161.

Hoensbroek: te huur laatste WINKEL ca. 85 m2 van de in aanbouw zijnde winkelflat gelegen aan de Kouvenderstraat. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

NIEUWENHAGEN: te k. bedrijfspand annex WOONHUIS met magazijnen en garage. Zeer gunstig gelegen. Koopsom *f* 195.000,–, v.o.n. uitermate geschikt voor friture/cafetaria. Overname van het huidig gevestigd bedrijf (zelfbedieningszaak) is mogelijk. Het bestaand bedrijf is ter plaatse zeer goed gesitueerd en omvat een grote klantenkring welke voor een eventuele opvolger een ruime bestaansmogelijkheid biedt. Bij eventuele overname is de koopsom van inventaris en voorraad nader overeen te komen. Voor serieuse gegadigden is inzage in de boeken toegestaan. Geen betaling voor goodwill. Inlichtingen: M.B.K., vastgoed bv Hoofdstr. 53 Amstenrade. Tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN: te k. bedrijfspand annex WOONHUIS met magazijnen en garage. Koopsom *f* 120.000,– kk. Overname van het huidig gevestigde bedrijf is mogelijk. Het betreft een ter plaatse zeer goed renderende slagerij met ruime bestaansmogelijkheden. Bij eventuele overname is de koopsom van inventaris en voorraad nader overeen te komen. Geen betaling voor goodwill. Voor serieuse gegadigden is inzage in de boeken toegestaan. Inlichtingen: M.B.K., vastgoed bv Hoofdstr. 53, Amstenrade. Tel. 04492-2800.

Te k. WOONHUIS m. café, te Klimmen. Tel. 045-312244 tot 18 uur.

Gevr. WOONHUIS tot *f* 125.000,–. Tel. 045-311866.

Te k. kort bij Heerlen: met goede verbindingen t.o.v. Duitsland een prachtige vrijstaande VILLA, bouwj. 1930, grondopp. 650 m2, inh. 800 m3, Ind.: 4 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, beg. grond: woonkamer 11x4 m, keuken, hal met toilet, het gehele pand is voorzien van c.v., garage, zeer groot. Het pand is prachtig gelegen op een helling ca. 5 meter boven de weg. Aanv. 1 juli 1978 prijs *f* 279.000,– k.k. Inl.: MBK Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade. Tel. 04492-2800.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Hoevenaars ass. BV. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

HUIS te k. 4 slpk., badk., w.c., grote zolder, kelder, stal en tuin, gr. woonk., keuken, bijkeuk., voor elk doel geschikt. Gelegen centrum Gulpen, hypotheek aanwezig. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Grootgenhouterstr. 74, Beek.

BRUNSSUM: Te k. halfvrijstaand woonhuis met oprit en garage. 1e klas ligging. Ind.: ruime woonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met douche, verwarm. d.m.v. gashaarden, vele mogelijkh. tot modernisering. Prijs *f* 122.000,–, k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v. Hoofdstr. 53, Amstenrade. Tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig vrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwj. 1974. Ind.: beg. grond: hal met toilet en trappehuis, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met koelkast, gascomfort en afzuigkap. Verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder bereikbaar via vliezotrap. Voor en achter het huis is tuin en terras. Het pand is zeer goed gebouwd. Prijs *f* 209.600,– vrij op naam. Aanvaarding direkt. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig gelegen vrijstaand landhuis, 1e klas ligging. Vraagprijs *f* 410.000,- k.k. Inlichtingen op aanvraag. Inlichtingen MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

URMOND: te koop halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v., mooi aangelegde tuin. Ind.: zolder, 4 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet, hal, toilet, trappenhuis, grote doorzonkamer, ruime keuken, aanv. in overl. Prijs *f* 155.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

URMOND: halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. te koop. Mooie tuin. Bouwj. 1970. Ind.: zolder, 3 slaapkamers, hal, toilet, trappehuis, doorzonkamer met tegelvloer en open haard. Moderne keuken. Aanv. in overleg. Prijs *f* 159.000,- k.k. Inlichtingen MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

HEERLEN: bedrijfsruimte annex woonhuis te koop, bouwj. 1950, grondopp. ca. 1440 m². Ind. woonhuis: woonkamer, keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met zitbad en 2e toilet, c.v., tuin. Aanv. in overleg. Prijs *f* 290.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

SCHAESBERG: te koop een mooie ruime flat met 2 slaapkamers. Ind.: ruime woonkamer, keuken, hal met toilet, badkamer en 2 slaapkamers. *f* 75.000,- k.k. Direkt te aanvaarden. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

VILT: (bij Maastricht). Te koop een prachtig halfvrijstaand huis, bouwj. 1973. Ind.: ruime doorzonkamer, keuken met aanbouwkeuken, hal met toilet, 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Grote garage. Het hele pand is onderkelderd. De c.v. werkt op gas. Dit pand is direkt te aanvaarden. Prijs *f* 198.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

VOERENDAAL: mooi halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Van binnen mooi opgeknapt. Ind.: hal met toilet, ruime keuken, woonkamer ca. 40 m² met open haard. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, zolder. Het pand is in goede staat van onderhoud. Aanvaarding binnen 6 weken. Prijs *f* 139.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

UBACH OVER WORMS: goed gelegen garagebedrijf met showroom, servicestation en riante bovenwoning. Uitermate geschikt voor autodealer of autohandel. Direct te aanvaarden. Prijs *f* 395.000,- k.k. Het gehele pand is voorzien van c.v. en verkeert in goede staat van onderhoud. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

NEERBEEK: vrijstaand woonhuis met garage en c.v. Bouwj. 1974. Grondopp. ca. 250 m². Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapk., badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Aanv. in overleg. Prijs *f* 169.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

KERKRADE-WEST: vrijstaand woonhuis met oprit en garage en c.v. Bouwjaar 1940. Grondopp. ca. 330 m². Ind.: doorzonkamer, keuken met aanbouwkeuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, zolder, kelder ingericht als bar. Aanv. in overleg. Prijs *f* 189.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

BRUNSSUM: te koop 10 luxe nieuwbouwflats met c.v., 3 flats met tuin. De flats worden gebouwd aan de Doorvaartstraat te Brunssum. 10 verschillende woningen. Prijzen van *f* 116.400,- v.o.n. tot *f* 161.000,- v.o.n. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te Heerlen: een prachtige villa met c.v. en 3 garages en 2400 m2 tuin, gelegen in hartje Heerlen. Ind. entree, woonkamer ca 120 m2, grote keuken met aanbouwkeuken, verd.: 5 slaapkamers, grote badkamer met ligbad, zolder. Aanv. 15 februari as. prijs op aanvraag. Inlichtingen M.B.K. VASTGOED bv Hoofdstraat 53 Amstenrade tel. 04492-2800.

BRUNSSUM: goed gelegen arbeiderswoning te koop. Spoedig vrij. *f* 108.000,–. Br. on. nr. 0434 L.D. Heerlen.

Particul. vraagt te koop vrijst. of halfvrijst. WOONHUIS liefst m. tuin. Heerlen of Maastricht, tel. 04405-1834.

HUIS te k. in Sittard. Tel. 045-414448. Vr.pr. *f* 73.000,– k.k.

NIEUWSTADT halfvrijstaand woonhuis bouwj. 1972 grond ca. 200 m2. ind: 5 slaapkamers, 1 op zolder bereikbaar via vliezotrap, badkamer met zitbad, 2e toilet en v.w., doorzonkamer, keuken, garage, cv. kamer met oudhollands plafond, sierpleister. Gang met schroten. C.v. aanv. juli 1978. prijs *f* 149.000,– k.k. M.B.K. Vastgoed bv Hoofdstraat 53 Amstenrade tel. 04492-2800.

## Bouwvak

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt MACHINEVERHUUR Worms b.v. Urmond Raadhuisstr. 32, tel. 04495–1237.

Te k. VELDBRANDSTENEN, afbr. stenen, bilzen, dakpannen, teelaarde, etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum tel.: 045-251964.

Wij leveren en monteren alle soorten SYSTEEMPLAFONDS v.a. *f* 25,– inl. Postbus 154, Brunssum.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders B.V., tel. 045-214192-218532.

**WIKKELBEDRIJF**
**H. J. ROBROEK B.V.**
**Buizerdweg 1 Abdissenbosch (industrieterrein) U.o.W.**
- Reparatie van alle electromachines
- Verkoop: Metabo, hobby en bedrijfsmachines
- Nieuwe electromotoren 380 en 220 volt.

**MEER DAN 40 JAAR ERVARING**

Huur STEIGERMATERIALEN en bouwliften, betonmolens enz., bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

## Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

DWERGTEKKELTJES en dwergpinchertjes. Tel. 04459-1237.

Yorkshireterriertjes en dwergpoedeltjes. KENNEL van Manolito. Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. jonge PEKINEESJES, zeer mooi m. stamb. Prov. weg Zuid 143, Oirsbeek.

## Auto's en motoren

OPGELET! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

LPG-INBOUWSETS vanaf *f* 298 incl. BTW. Gastanks in alle maten in voorr. Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

Te koop een gebr. AANHANGWAGEN, tel. 01621-4622 of 01621-4155.

MERCEDES ruilmotoren, type 200 D, 220D, 240D. Garantie 10.000 km of max 3 maanden. geheel inbouwklaar. Mercedes ruilkrukassen voor 200D, 220D en alle deelbewerkingen aan ieder type motor. B.V. Mechanische industrie Habets, afd. Motorenrevisie, Hunnecum 33, Nuth. Tel. 04447-2323.

Te k. LELIJKE EEND 2CV6 okt. '72. Kam. Onnesstr. 6, Heerlen.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstraat 106, tel. 413046, Spekholzerheide.

Van part. PEUGEOT 604 SL 1976, duurste uitvoering metallic kleur met gasinstall. en alle extra's, schadevrij, eerste eig. *f* 19.750,–. Tel. 04405-1834.

Met bovaggarantie PEUGEOT 504, 76, automatic, Opel Rekord 75 3x, Ford Escort 75, Austin Allegro 75, Renault 5TL 73 enz. Garage v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 214341.

Te k. OPEL Kadett LS Coupé, i.z.g.st. *f* 750. Litscherveldweg 4 H'heide. Tel. 214341.

Te k. OPEL Manta 1600S, bj. '74, lederdak, brede banden. Kl. lichtgeel. Vr.pr. *f* 4750,–. Hindestr. 16, Heerlen, tel. 220968.

RENAULT R4 spotgoedk. wegens omst. 2,5 jr. oud, in nieuwst. slechts 25.000 km duurste uitv. *f* 5800,– 04405-1834.

Te k. OPEL Manta 1600 S oranje, Honda Civic 1200 76, 77 17.000 km, 3-drs. Datsun 100A 76 22.000 km. Mazda 929 coupé 75 49.000 km. Toyota Carina 1600 73, Toyota Corolla 1200 73, Ford Escort 1300 XL 73 50.000 km. Ford Escort 1100 72, 73, Simca 1307 5-deurs 76 18.000 km. Opel Rekord 1700 74, Ford 1600 L 76. Inruil, financ., garantie. Autobedr. P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Kakert-Schaesberg. Tel. 045-311729.

Te k. gevraagd jonge, goede, mooie beslist schadevrije AUTO'S. Geusselt auto's. Tel. 043-621861.

Autobedrijf A.C. MUIJRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat 133 76, Fiat 126 75, Fiat 131, 1300 Sp. 2-drs. 75, 76, Fiat 127 72, 73, 74, 75, 76, Fiat 127 74, 76 3-drs., Fiat 128 Coupé 1300 74, Fiat 128 Coupé 1100 73, Fiat 128 71, 72, 73, 74, 75, 76, Fiat 132 GLS 75, Fiat 128 Ralley 71, 73, Fiat 124 72 Sp. 1600 met zomer- en winterkap, Citroën 2CV 71, 72, 73, 75, Simca 1000 71, Simca 1100 ES 75, Simca 1301 Spec. 72, Simca 1000 GLS 74, Opel Rekord 2100 Diesel met autom. 75, Renault R12TL 75, Ford Taunus 1600 4-drs. 74, Vauxhall Viva 73, Renault R16TL 75, VW 1300 71, Prinses 1800 HL 75, Opel Kadett 72, Renault R12 71, Mini Cooper 1300 73. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven *f* 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 127 2-drs. *f* 227,02 p.m. voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs. *f* 270,52 p.m. en voor een Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. *f* 314.02 p.m. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

OPEL Kadett coupé 75, Opel Kadett 73, Lancia Beta 1400 75, Citroën 2 CV6 75, Simca 1301 Spec. 74, Daf 55 72, Ford Taunus 1600 L comb. 71, Mini 850 76, Fiat 128 73, Fiat 616 Pick up 75, VW Golf L 76, VW Kever 1303 75, Audi 80 GL 73, Audi 80 LS 73, Audi 80 L 74, Audi 100 L nieuw model 77, Audi 100 L 73. Autobedr. F. Klijn, off. VW en Audidealer. Economiestr. 47, H'broek, tel. 045-220955.

Vauxhall CHEVETTE met 3-drs. '75 27.000 km, Mini 1000 Speciaal 23.000 km '76, Ford Escort de luxe '75 1900 km, Fiat 128 SL Coupé 1300 '74, Toyota Corolla 30 de luxe '75, Opel Ascona 1600 '71 '72 '73, Opel Kadett Caravan '74, Camaro V8 op gas '74 *f* 12.000,–; Datsun 120Y Coupé '75. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt). Tel. 314175. Inruil, financiering en garantie.

Autobedrijf CORRECT biedt u een kollektie goede gebr. auto's aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in. Financiering terwijl u wacht. Datsun Cherry 100A als nw. '77 *f* 6450,–, Daf 46 de luxe km.st. 21.000 '75 *f* 3950,–, Toyota Carona 2000 Mark II luxe radio cass. '74 *f* 4500,–, Opel Ascona 16S '72 *f* 3750,–, Opel Kadett LS radio '73 *f* 2950,–, 2x Fiat 128 '72 *f* 2500,–, Fiat 850 coupé '72 *f* 1750,–, Vauxhall Viva '72 *f* 2450,–, 2x Ford Capri 1700 GTXL '71 *f* 2250,–, Ford Taunus 2300 RS '72 *f* 1500,–, Renault R16 TS '72 *f* 2350,–, Audi Caravan '73 *f* 2750,–, VW-kever 1300 '70 *f* 1350,–. Brunsummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten tel. 045-315024.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Te k. Chrysler 160 GT bwj. 1972 eventueel aanhanger Kerkstr. 92 Nieuwenhagen.

TREKH. v. Honda Civic te k. nieuw tel, 717176.

Te k. MAZDA-Autm. 8.18.16 m. oud. 15000 km. gelopen, Mettebos 48. Tel 045-252944 Brunssum.

Te k. v. part. zeer mooie FIAT 128 i.st.v.nw. bwj. sept. '72 met trekh., radio enz. Vrpr. *f* 2150,–, mooie Opel Kadett i.z.g.st. bwj. '71, vrpr. *f* 1250,–, mooie Opel Kadett i.z.g.st. bwj. '69, vrpr. *f* 650,–. Inr. mog. Gerardstr. 4, Schaesberg.

Te k. DATSUN 260 Z 2x2. Bwjr. sept. 1976. Met. groen. Tel. 045-217450.

## Bromfietsen

YAMAHA 1700 gel. m. sch'rem., Zündapps v.a. *f* 495,–, Floretts v.a. *f* 575,–, Maxi Puchs v.a. *f* 495,–, Vespa's v.a. *f* 275,–, Puchs z.g.a.n. v.a. *f* 650,–. 6 mnd. gar. Rap Puch *f* 120,–, Florett *f* 395,–. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

## Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

SCHULDEN? Dan is de regeling en concentratie daarvan op één punt ook voor u de juiste oplossing. Wendt u zich, zoals sinds 20 jaren duizenden vóór u deden, tot het Adviesbureau voor Middenstand en Particulieren B.V., Kon. Emmalaan 18 te Bussum, tel. 02159-16903. Geen voorbehandelingskosten.

## Onderwijs

Dansschool Degenkamp, Pancratiushuis Nobelstraat 33, Heerlen, tel. 045-714665 en 418365. Dagelijks inschrijving nieuwe DANSCURSUSSEN.

Piano stemmen. Orgel- en PIANOLESSEN ook als u nog geen instrument heeft. Muziekhandel Unique, Hommerterweg 100, Hoensbroek. Tel. 045-211549's maandags gesloten.

## Landbouw

Te koop gevr. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

TRACTORBANDEN in diverse merken, Michelin, Kleber, e.a. in alle maten sterren en velgen voor dubbele montage. Rubber stalmatten. J. Rouwette Klimmen 04405-1286.

Mc Culloch en Husqvarna MOTORZAGEN reeds compleet v.a. *f* 395,– inkl. Firma Gielen, Schinnen. Tel. 04493-1995. Ook voor slijpen, onderdelen en reparatie van alle merken motorzagen.

Te k. KETTINGZAGEN *f* 300,–. Bij van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen. Tel. 045-711778

## Gevonden/verloren

Verloren op dond. 2 feb. op Rumpenerstr. Brunssum massief zilveren HERENARMBAND, opschrift Werner. T.b.t.t.b. K. W. Wolf, Op de Graaf 4, Oirsbeek, tel. 04492-2736.

## Vakantie

CARAVANIMPORT Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen, ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf *f* 5.895. Stacaravans in alle afmetingen, ook met badkamer, toilet enz. Nu met *f* 1000,– korting. Voortenten nu nog met 10% korting. Inr. en financ. tot 60 mnd. Direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein In de Cramer 1, Heerlen, t.o. Nationale Houthandel. Tel. 045-717868. Tevens verhuur. Reserveer tijdig.

CARAVANSHOW van 1978. Modellen van vouw- en tourcaravans. Knaus luxe en Super Luxe Knaus Komfort serie va. *f* 6095,–. Alle met dubbel glas. Tevens vouwcaravans Trigano nu nog met speciale korting. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44 Heerlen (nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Luxe STACARAVANS in Saarland (Dld.) vanaf *f* 375,- per wk. Vraag folder. Reisburo van hl Hulst, Oranje Nassaustraat 15, Heerlen, tel. 045-715555.

Te h. STACARAVAN 5 pers. te Maasmechelen, België. Camp. de Salamander. Tel. 04492-3082.

## Huwelijk

Stichting TRAIT-d'UNION biedt als stichting zonder winstdoel aan ieder die een levenspartner zoekt: zekerheid: bemiddeling tot slagen zonder extra kosten; deskundigheid: samenwerking van 24 consulenten, onder wie 10 erkende huwelijksconsulenten; ruime partnerkeuze: door talrijke ingeschrevenen in het gehele land. Vraagt u eens onze uitv. inl. in blanco envelop! Hoofdadm.: Postbus 122, Ede. Afd. Maastricht: Wilgenlaan 30, tel. 043-13626. Erkend door de Raad van Toezicht.

## Contacten/clubs

privé VERTOEVEN Chantal en Pascal, 04499-2303.

PRIVÉ. Twee leuke lieve meisjes kunnen nog enkele goed gesitueerde netten heren ontvangen. Batterijstr. 15, M'tricht 100 pct. diskretie verzekerd.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Iedere dag internationale STARS. Lucky Star Club. Gringelstr. 3, Hrl.

PRIVÉKONTAKT bij Jozefiene en haar dames van 12 tot 22 uur, beh. zond. 045-714006.

**GEMEENTEBEDRIJVEN MAASTRICHT**

Bij de Gemeentelijke Beroepsbrandweer is gelegenheid tot plaatsing van:

# brandweerlieden

VEREISTEN:
- LTS-diploma metaalbewerken of automontage
- goede gezondheid
- geen hoogtevrees en niet brildragend
- minimum lengte 1,65 m
- leeftijd minimaal 21 jaar; maximaal 30 jaar
- sportieve instelling, kunnende zwemmen
- na benoeming verplichting tot het wonen in de gemeente Maastricht

Bij aanstelling wordt ruimschoots gelegenheid gegeven tot opleiding voor diverse brandweerdiploma's.

Aanvangsalaris als adspirant-brandweerman naar gelang leeftijd en bekwaamheid vanaf *f* 1.588,– tot *f* 2.003,– bruto per maand.

Voor goede krachten zijn er verdere ontwikkelingsmogelijkheden.

Toeslag voor onregelmatige dienst.
vakantietoelage 8%
Gunstige pensioenregeling.

een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selektieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: "Vakaturenr. 0116; G.B."

GEVR. BETREKK. · VAKANTIE · TE HUUR GEVR. · GELD EN · HUIZEN · DIEREN · BOUW VAK · TE KOOP AANGEB. · RUILEN

# Geef uw Piccolo schriftelijk op.

Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit een ondertekende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onder nummer 1 x plaatsen *f* 1,– extra, bij meerdere plaatsingen *f* 2,–.

**Deze piccolo kost:**
**1x plaatsen *f* 6,26**
**3x plaatsen binnen een week *f* 15,65**
**behalve onroerend goed op zaterdag.**

3 dagen voor plaatsing zenden aan:
*Limburgs Dagblad*
**Piccolo's**
**Postbus 14**
**6400 AA Heerlen**

VOORBEELD
WEGENS PLAATSGEBREK TE KOOP AQUARIUM MET TOEBEHOREN. NIEUWSTRAAT 298 DORP TEL. 22543
Rubriek: TE KOOP AANGEB.

*bon* Laat achter elk woord een hokje open. Voor leestekens een apart hokje gebruiken.

Prijzen inkl. BTW

| 1x | 3x |
|---|---|
| 4,53 | 11,34 |
| 4,53 | 11,34 |
| 4,53 | 11,34 |
| 6,26 | 15,65 |
| 7,99 | 19,97 |
| 9,71 | 24,28 |
| 11,44 | 28,60 |
| 13,17 | 32,92 |
| 14,89 | 37,23 |
| 16,62 | 41,55 |
| EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER *f* 1,– | *f* 2,– |

Rubriek .................. Plaatsingsdatum/data ..................

Naam ..................

Straat ..................

Plaats .................. Tel ..................

Limburgs Dagblad

sport

sport

Maandag 6 februari 1978 ● Pagina 9



# Tekent Cruijff bij?

door Jan Boerop

**BARCELONA – Johan Cruijff blijft nog een jaar voetballen bij Barcelona. Dat beweren betrouwbare bronnen vanuit het stadion Nou Camp, maar de man waar alles om draait ontkent dat hij aan het eind van de week in Nederland zijn handtekening onder een hernieuwd contract gaat zetten.**

Het zou handelen om een eenjarige verbintenis, waarin een clausule moet worden opgenomen dat men opnieuw rond de tafel gaat zitten om de condities te bespreken, als Barcelona geen kampioen van Spanje wordt. Bij Barca ziet men de vier punten op rivaal Real Madrid namelijk als onoverkomelijk, maar men is duidelijk inschikkelijk voor Cruijffs voorwaarden als de „Koninklijke" uit Madrid met de titel gaat strijken.

Met een eventuele voortzetting van zijn voetbalaktiviteiten zou één van Cruijffs argumenten om niet naar het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Argentinië te gaan worden opgeheven.
Gisteravond, na afloop van het duel met Atletico Bilbao, zei Cruijff: „Ik weet nergens van. Ik kom deze week niet naar Nederland om een nieuw contract te tekenen. Ik stop aan het eind van dit seizoen met voetballen. Dan is er geen Barcelona, geen Oranje, geen Argentinië meer voor mij. Ik heb er schoon genoeg van. Dat besluit heb ik al veel eerder genomen en kom er niet op terug", aldus de vedette, die door vrouw Danny onmiddellijk van de „plaats des onheils" werd verwijderd.
Rinus Michels, opvallend goedlachs na de 3–1 zege, keek nauwelijks vreemd op toen hij met de zaak werd geconfronteerd. „Zover ik weet, komt het voetbal Cruijff de neus uit, zet hij er aan het eind van dit seizoen een punt achter. Ik denk wel dat hij het erg zal missen. Als je jarenlang in deze sfeer hebt gewerkt, is het moeilijk er tussenuit te breken. Daar zal hij nog wel achter komen, maar ik weet niets van een contractverlenging".
Evenals hij de suggestie om hem na de wereldkampioenschappen in Argentinië bondscoach van de KNVB te maken, lachend af deed met: „Ik vraag me wel eens af wat er in Nederland allemaal gebeurt. Het lijkt me een nogal chaotische toestand daar in Zeist. Wie is er momenteel eigenlijk de baas? Nee, ik heb hier meer dan genoeg omhanden. Wat men in Nederland doet, zien ze daar maar".

## *Wageningen op eigen veld verslagen*

# Halve finale voor AZ'67 in zicht

Van onze correspondent

**WAGENINGEN – De grenzeloze ijver waarmee Wageningen zich in bekerwedstrijden presenteert, bleek niet toereikend om ook tegen AZ'67 te stunten. Op het redelijk bespeelbare terrein op de Wageningse Berg, dat met een sneeuwlaag was bedekt, ging de deur voor de Zaankanters open naar de halve finale van de KNVB-beker: 1–2. AZ'67 maakte niet de fout die PSV vorig jaar tegen de Gelderse eerstedivisieclub de das omdeed.**

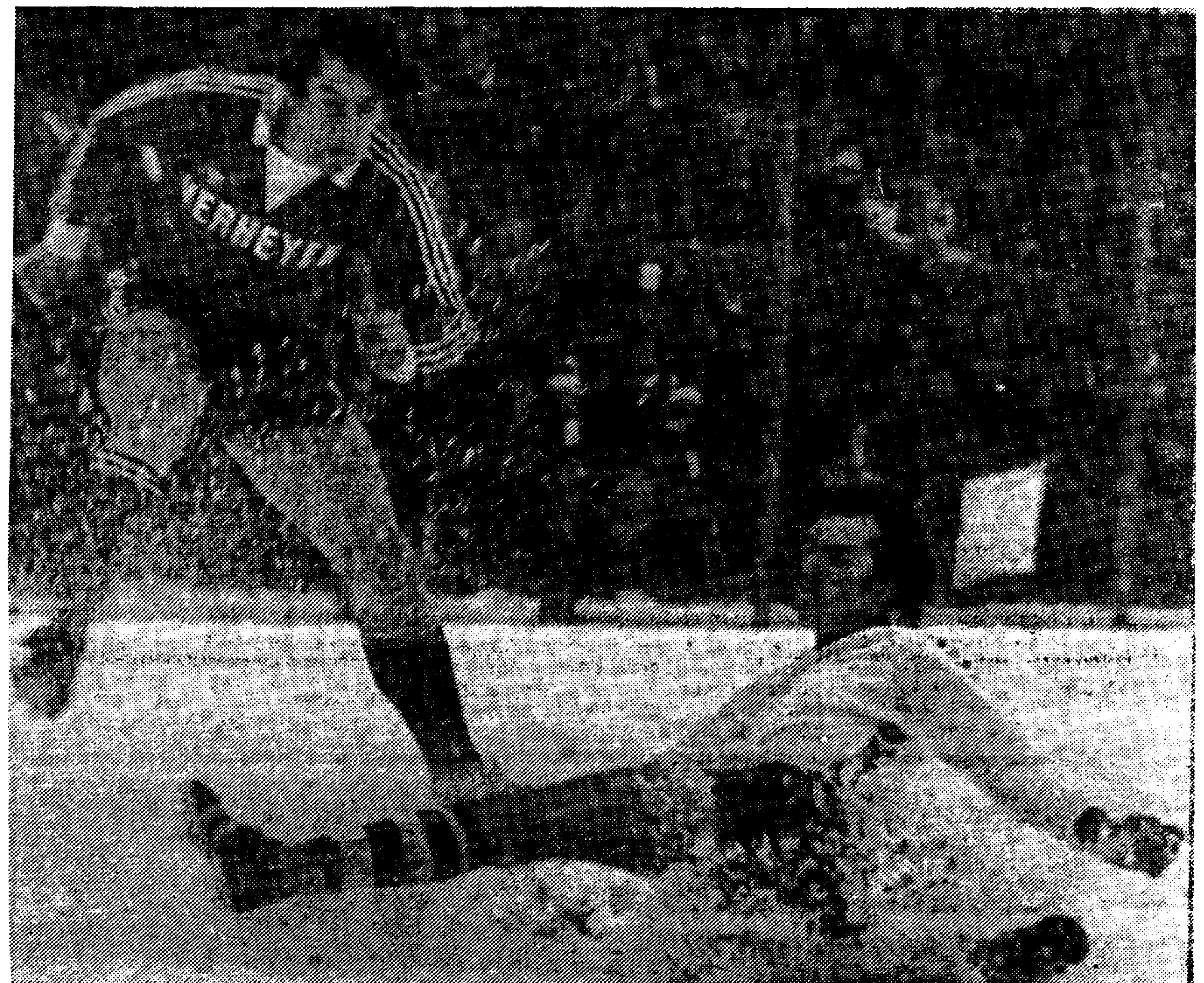
Een half uur mocht de thuisclub voor 12.000 toeschouwers aan offensieve daden denken, zonder dat de AZ-defensie ook maar een enkele keer in paniek raakte. Keer op keer liepen de spitsen Bish en Menting als blinde paarden in de buitenspelval. Toen Wageningen uitgeraasd was, nam AZ'67 het initiatief. Met in de hoofdrol Jan Peters, die als spelverdeler de absenten van Hanegem (enkelblessure) deed vergeten. Naarmate de strijd vorderde waagde zich ook Hugo Hovenkamp vaker naar voren, met als gevolg dat Wageningen achter de tegenstander bleef aanlopen waardoor het in feite helemaal niet meer aan aanvallen toekwam.

Tot een kwartier na rust bleef de Wageningse defensie met doelman van Geffen, ingevallen voor de geschorste Suvee, in een glansrol. Toen capituleerde de „underdog". Kist kopte een voorzet van Arntz keurig door naar van Marwijk, deze gebruikte even de arm om het leer goed voor de voeten te krijgen, had daarbij geluk dat arbiter Keizer niets zag, en kogelde van dichtbij raak; 0–1. En daarmee bleek het verzet van Wageningen gebroken. Onder aanvoering van de alom aanwezige Jan Peters speelden de Alkmaarders op balbezit, zonder daarbij voldoende gestoord te worden door de aangeslagen Wageningers. Na een half uur kwam AZ op fluweel te zitten. Kees Kist, die pas zijn contract met de Alkmaarders met vijf seizoenen verlengde, waagde na aangeven van Hovenkamp een schot. De bal kreeg zoveel effect mee, dat doelman van Geffen totaal missloeg: 0–2.

In de slotfase verslapte de AZ-aandacht; dat bleef niet ongestraft. Johnny Metgod werd eenvoudig omspeeld door van Vijfeijken (ingevallen voor Bish), die de bal keurig doortikte naar Braam. De ex-MVV'er haalde vernietigend uit maar zijn schot belandde in eerste instantie tegen de paal. Ook in de rebound had Hazelhekke geen succes, maar tenslotte kon Menting via een knappe kopbal de eer redden: 1–2.

**Trainer Frans Körver van Wageningen voelde zich genomen: „Wij hadden minstens twee strafschoppen moeten hebben", waren zijn verbeten woorden. Hij doelde daarmee op acties die tegen Bish en Hazelhekke in het strafschopgebied van doelman Meskovic werden ondernomen, maar die de terechte goedkeuring verkregen van Keizer. Toch was ook Körver realist genoeg om de zege van AZ'67 verdiend te noemen: „De techniek van de gasten heeft de strijd beslist. Daarover is geen enkele twijfel".**

Cor van der Hart, trainer van AZ'67, had reden tot lachen: „Ik ken Wageningen goed en daarom hebben wij de partij zeker niet onderschat. Ook in Alkmaar mogen we de zaak niet onderschatten. Het verleden heeft geleerd dat dat tegen Wageningen funest kan zijn".



● *Jan Verheyen in duel met Zeger Tollenaar*

# Beth en Eric winnen titel

**MONTREAL – Beth en Eric Heiden hebben het wereldkampioenschap schaatsen voor junioren veroverd. Nadat broer en zus zaterdag reeds de 500 meter, de 1500 meter voor dames en de 3000 meter voor jongens hadden gewonnen, bleven zij ook gisteren hun concurrenten voor. Beth Heiden won de 1000 meter en Eric toonde zich op de 1500 meter de sterkste. Door het winnen van drie afstanden werden zij voordat het toernooi in Montreal was beëindigd uitgeroepen tot wereldkampioenen.**

Eric Heiden prolongeerde de eerste van zijn drie wereldtitels onder bijzondere omstandigheden. De bijna 70.000 lege zitplaatsen in de peperdure sportarena van Montreal, die binnenkort volledig overkapt wordt, vormden een onwezenlijke entourage en door de bijzonder lage temperatuur (ongeveer 20 graden onder het vriespunt) was een langdurig verblijf in de buitenlucht een kwelling.
Het gehalte van de door Heiden geleverde prestaties verdient daarom des te meer bewondering en hetzelfde geldt voor zijn 18-jarige zuster Beth, die tweemaal net naast het juniorenkampioenschap greep, maar deze keer na drie afstanden de buit reeds binnen had. Licht als een veertje dartelde zij met haar spijkerdunne lijfje over de massieve ijskorst en het is zelfs voor de privé-trainster van de schaatsende broer en zus, Diane Holum, een raadsel waar Beth de kracht vandaan haalt.

Vanaf november reisden Eric en Beth Heiden met enkele andere schaatsers uit Madison dagelijks per auto naar de ijsbaan in West-Allis, 100 km van hun woonplaats. Ze namen voor onderweg steeds hun studieboeken mee. Diane Holum: „Het zijn erg zelfstandige types, die serieus leven en een precieze dagindeling hebben. Ik hoef ze nooit echt aan te sporen. Ze doen veel extra dingen uit zichzelf want ze kunnen uitstekend beoordelen wat goed voor ze is. Ze zijn in feite erg gemakkelijk te begeleiden".

**500 meter meisjes:**
1. Beth Heiden (VS) 45.18; 2. Sylvia Brunner (Zwit) 45.22; Namsoon Lee (Z-Kor) 45.50; **11. Ilona Leushuis 46.76; 17. Trijnie Nieuwenhuis 47.68**
**Jongens:**
1. Eric Heiden (VS) 39.48; 2. Anatoli Medennikov (Sov.) 39.65; 3. Gaetan Boucher (Can) 40.11; **17. Wim Pol 41.96; 19. Teun Busser 42.28; 33. Hilbert van der Duim 49.61.**

**1000 meter meisjes:**
1. Beth Heiden (VS) 1.29.74 2. Eva Jensen (Noor) 1.31.47; 3. Pat Durnim (Can) 1.31.83; **10 Trijnie Nieuwenhuis 1.33.28; 11. Ilona Leushuis 1.33.57;**

**1500 meter jongens:**
1. Eric Heiden (VS) 2.0015: 2. Annatoli Medennikov (Sov) 2.05.68; 3. Vitali Zazerski (Sov) en **Hilbert van der Duim 2.05.79; 10. Wim Pol 2.08.77; 17. Theun Busser 2.10.44**

**1500 meter meisjes:**
1. Beth Heiden (VS) 2.21.6; 2. Eva Jensen (Noor) 2.22.3; 3. Sabine Becker (WDl) 2.23.2; **10.Trijnie Nieuwenhuis 2.26.4; 12. Ilona Leushuis 2.28.5.**

**3000 meter jongens:**
1. Eric Heiden 4.16.2 (nieuw wereldrecord junioren); 2. Uwe Sauerteig (ODl) 4.26.5; 3. Yasuhiro Shimuzu (Jap) 4.27.3; **6. Hilbert van der Duim 4.28.4; 8. Teun Busser 4.29.2; 9. Wim Pol 4.29.7.**

## *DVO kansloos tegen Haagse koploper*

# Hellas mocht prijsschieten

door wiel verheesen

**DEN HAAG – „Jullie zijn te sterk voor ons." Met deze woorden complimenteerde Chief Wauben zijn Haagse collega Jan Alma, nadat Idem Hellas op niet mis te verstane wijze de inhaalwedstrijd tegen DVO had gewonnen: 24-12. Deze uitslag (èn de 15-12 overwinning van Mora Swift op SIMS/HMS) betekende dat DVO van de tweede naar de derde plaats on de eredivisie van het dameszaalhandbal tuimelde.**
De Sittardse ploeg schoot verdedigend zó veel te kort dat Alma's team vooral in de tweede helft ongestoord kon prijsschieten. Geen wonder dat DVO-trainer Wauben verzuchtte: „Als wij de tweede doelverdeigster van Hellas onder de lat gehad zouden hebben, was het totaal anders gelopen." Leny Meels en (in het laatste kwartier) Ivonne Zweers maakten in ieder geval duidelijk dat DVO op dit moment geen doelverdedigster heeft die het niveau van de naar AMC Niloc vertrokken Jenny Rogge ook maar enigszins benadert.



*Hannie de Kok, tien treffers*

**Nelly Martens hierover: „In de meeste wedstrijden valt het tekort aan routine van Leny en Ivonne door de rest van de ploeg nog te compenseren. Als wij tegen een ploeg moeten spelen die Idem Hellas heet, is er echter niets meer te verbergen. Dat team staat momenteel onaantastbaar boven de rest."**

## Motivatie

De superioriteit van de Haagse formatie maakt het voor trainer-coach Jan Alma moeilijk om de ploeg nog te motiveren. „Tijdens de rust heb ik de dames gevraagd of ze werekelijk met plezier speelden," zei Alma. „De 10-4 score was namelijk geen weerspiegeling van ons overwicht. Eigenlijk moet dit Idem Hellas eerst een achterstand van enkele doelpunten hebben, alvorens er echt gehandbald wordt".

In de beginfase speelde DVO het klaar om één keer aan de leiding te komen (1-2 in de zevende minuut), maar daarna was het toch vrij snel met de Sittardse hoop gedaan. Enkele slordigheden leidden de forse nederlaag in. Met name Hannie de Kok vond telkenmale openingen, waardoor zij – inclusief vier strafworpen – in totaal liefst tien keer kon scoren.

(vervolg op sport 3)

## Tijdens nationale indoorkampioenschappen

# *Titel en record Mirjam van Laar*



● *Mirjam van Laar: practisch zeker van uitzending naar de Europese kampioenschappen indoor in Milaan op 12 en 13 maart aanstaande*

Van onze sportredactie

**ZWOLLE – Mirjam van Laar (Achilles-Top) is zelf het meest verbaasd. Tijdens de nationale indoorkampioenschappen verbeterde zij zonder veel moeite het Nederlands record hoogspringen tot 1.87 m. Het oude record stond op naam van Ria van Steenpaal met 1.86 m en dateert van vorig jaar 21 februari (München). Door deze prestatie staat de uitzending van de atlete uit Eijserheide naar de EK-indoor in Praag praktisch vast. In de komende weken zal zij op uitnodiging van de KNAU nog enkele internationale wedstrijden bezoeken.**

Mirjam van Laar over de prestatie: „Alle hoogtes tot 1.84 haalde ik bij de eerste poging. Op 1.84 m ging het één keer mis, maar dat was meer een schoonheidsfoutje. Ik raakte de lat nog net met de hiel. Nadat ik 1.87 m had gesprongen heb ik de lat op 1.90 laten leggen, maar dat was nog te veel van het goede." Ria van Steenpaal eindigde als tweede op 1.84 m.
Een blik op de wereldranglijst 1977 bij het hoogspringen dames toont aan dat de Achilles-Top-atlete met die prestatie op een voorlopige vierde plaats staat: 1. Jony Huntley (USA) 1.93 m. 2. Brigitte Holzapfel (West-Dld.) 1.92 m. 3. Debby Brill (Canada) 1.91 m. 4. Mirjam van Laar (Ned.) 1.87 m.
Er sneuvelden overigens nog twee records. Tineke Kluft (Thor) verbeterde het nationale record op de 1500 m tot 4.37.8 min. en Jeroen van de Meer (PSV) het nationale record kogelstoten jongens tot 15.52 m.

De titelstrijd in de Zwolse IJsselhal leverde nog enkele medailles voor Limburgse arleten op. Rob Hermans (Achilles-Top) eindigde bij het kogelstoten met 15.64 m als tweede achter Jac Ruhl (AVR) met 16.85 m. Michel Franssen (Achilles-Top) veroverde op de 3000 m heren een bronzen medaille in 8.30.6 min. Hij moest Rudie Verriet (UNC) in 8.21.0 min. en Hans Koeleman (AAC) in 8.29.1 voor laten gaan. Peter Coenen (Swift) veroverde tenslotte nog een zilveren „plak" bij het kogelstoten jongens met 14.00 m.

# „Boucles" voor Dumont-Materne

De Belgen Jean-Louis Dumont en Jean Materne hebben met een tweeliter Kadett GTE de rally „Boucles de Spa" gewonnen. De wedstrijd leidde door de Ardennen en nam drie dagen in beslag. Op de tweede plaats eindigde het Belgische duo Didi/Lux in een Fiat 131 Mirafiori. Derde werden de Belgen Colsoul de eerste buitenlandse equipe: de Zweed Lundstroem en de Brit Gallagher met een Toyota Corolla.

# Cor Brom wacht niet op Feyenoord

Van onze correspondent

**ROTTERDAM - Trainer Cor Brom van Sparta zal vermoedelijk binnen tien dagen zijn contract met de Rotterdamse eredivisieclub voor een jaar verlengen. Brom is niet bereid langer te wachten op een aanbieding van Feyenoord, dat al enige tijd naar de oefenmeester lonkt.**

Onlangs liet Feyenoord-directeur Guus Brox weten, dat Brom beter even kon wachten alvorens bij Sparta bij te tekenen. Feyenoord, dat voor de opvolging van Boskov inmiddels een oriënterend gesprek met Ernst Happel heeft gevoerd, heeft nog steeds geen contact gezocht met Cor Brom. Feyenoords adjunct-directeur Peter Stephan: „Brom is voor ons nog steeds een serieuze kandidaat voor de opvolging van Boskov. We zijn alleen eerst met Happel gaan praten, omdat de spelers daarom hadden gevraagd. Het is echter helemaal niet zeker dat Happel de nieuwe trainer van Feyenoord wordt. Over de financiële voorwaarden is in het geheel nog niet gesproken".

## Quick/Orion kansloos in temposlag

# Van Houten VCH vernedert rivaal

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

**HEERLEN – In de bruisende ambiance van een bomvolle sporthal Kaldeborn (750 toeschouwers) legde Van Houten VCH zaterdagmiddag de basis voor een geslaagd carnavalsfeest. Voor de gelegenheid omgedoopt tot Van Houten/VC „Sjpassemig", overklaste de Heerlense equipe medekoploper Quick/Orion op grandioze wijze: 3-0 (15-3, 15-6, 15-9). Met name in de eerste twee sets van de strijd om de hegemonie haalde de regerende landskampioen verwoestend uit. In een hoog tempo, gepaard aan optimale concentratie denderde Van Houten VCH onweerstaanbaar over en langs de verbouwereerde Gelderse ploeg heen. Of zoals Quick/Orion aanvalster Jos Conijn-Bremer het uitdrukte: „Toen ik dacht oppassen, we staan met 2-0 achter, bleek het al 8-0 te zijn!"**

Een stralende trainer/coach Ger Spijkers over het onverwacht hoge succes: „Zo zie je maar weer waartoe deze ploeg in staat is bij volledige motivatie en concentratie. Er waren geen zwakke plekken te bekennen. Het is te hopen dat we deze vorm kunnen vasthouden. Er wachten immers nog een serie uitermate zware uitwedstrijden!"

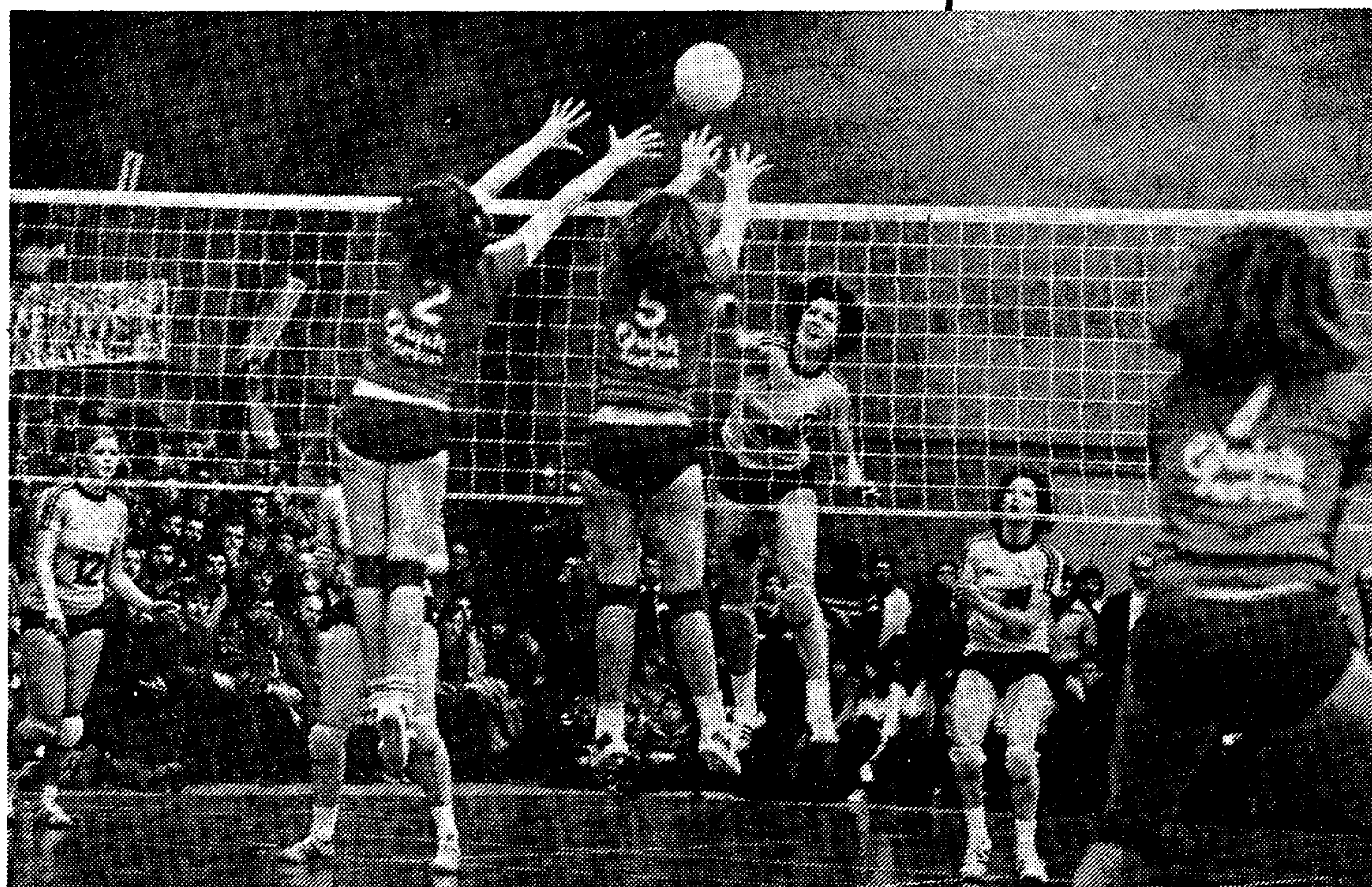
Van Houten VCH opende inderdaad verbluffend goed. Met goede acties werd Quick/Orion praktisch weggevaagd. Een tweetal schoonheidsfoutjes bij het serveren deden nauwelijks afbreuk aan het wervelende spel waarmee de eerste set werd binnen gehaald: 15-3, via 8-0 en 12-1. Gesteund door Limburgia's huisorkest, de Valentino's, een middag te gast in de Kaldeborn, stokte het scoringsritme bij de Heerlense dames geenszins. Opnieuw lukte alles. Quick/Orion wrong zich in alle bochten om aan de constante pressie te ontkomen, maar het kwam niet verder dan wat incidentele succesjes. Via 8-1 en 10-3 werd de medetitelkandidaat wederom ontluisterd: 15-6. Aanvoerster Loes Schimmel over die wedstrijdfase: „We werden volledig dolgedraaid door het helse tempo van Van Houten VCH". Een tempo dat de thuisploeg volhield tot 7-2 in het derde bedrijf. Toen werden de teugels gevierd en liet de puntenhonger even na. De Gelderse Loekie Raterink kwam eindelijk door met haar vervaarlijke smashes vanaf de linksvoorpositie. Tot 10-8 mocht Quick/Orion de stand een draaglijker aanzien geven, voordat Van Houten VCH de draad weer opnam. Via 13-8 en 14-9 sloot de Heerlense ploeg de 55 minuten durende volleybalcollege doeltreffend af: 15-9.

### Machtsvertoon

**Quick/Orion coach Bouke Hellenga, nog onder de indruk van Van Houtens machtsvertoon: „We zijn er vooral mentaal onderdoor gegaan. In deze heksenketel van lawaai zijn we er niet toe gekomen ons eigen spel te ontplooien. Van Houten VCH was op alle fronten gewoon een klasse beter!"**

Opvallendste verschil tussen beide ploegen: Van Houten VCH beschikte over een eminent spelverdeelstersduo: Jeanne Jaspers/Sieben en Truus Gielen. Bij de gasten was die taak weggelegd voor twee junioren. Jacqueline Schimmel (16) en Hanneke Lovink (17) zijn weliswaar getalenteerde volleybalsters maar onder de constante druk van een topper zoals zaterdag gingen beide speelsters volledig de mist in.


● *Met een keiharde smash passeert Marga Morsink-Willemsen het Quick/Orion blok gevormd door José Conijn (2) en Margot Raterink (5). Jeanne Jaspers-Sieben (12) en Gertie Tersteeg-Didderen (1) kijken gespannen toe.*



**SIMPELVELD-RVU 2–3** – Spannende wedstrijd waarin RVU iets sterker was. Simpelveld kwam weliswaar in de eerste helft goed terug maar na de hervatting gaf de RVU-defensie geen krimp. Cremers 0–1, Nijsten 0–2 en 0–3, Franssen 1–3, Rouhl 2–3. Rust en einde.

**AMICITAS-WIJLRE 1–1** – In deze matige wedstrijd was Wijlre iets de betere ploeg maar wist dit niet uit te buiten tegen een goede verdediging van Amicitas. Rust 0–0. Haan 0–1 Lahaye 1-1.

**EINDSE BOYS-REUVER 2–4** – De degelijke inzet wederzijds liep uit op vier strafschoppen van arbiter B. Hendrixs. H. Blomen benutte zijn penalty tot 0–1. H. Imkamp uit penalty 0–2. Tjeu Looyen uit penalty 1–2. H. Imkamp via puike kopbal 1–3. Bert Janssen uit strafschop 2–3. H. Blomen in slotfase met kopbal 2–4.

# MVV klopte Eijsden met 7-0

EIJSDEN – MVV oefende afgelopen zaterdag tegen Eijsden, dat slechts een helft aan de Maastrichtenaren partij kon bieden. Na een 0-1 ruststand voor MVV liepen de Maastrichtenaren weg naar een 0-7 eindstand. Succesvolste schutter was Huub Smeets met drie treffers. Bobby Vosmaer nam twee doelpunten voor zijn rekening.

## SVN-Limburgia

**NIEUWENHAGEN – De KNVB heeft voor woensdag as. de inhaalwedstrijd SVN-Limburgia op het programma gezet. Beide clubs gaan niet akkoord met deze beslissing en zullen de KNVB verzoeken de wedstrijd te verschuiven naar woensdag 15 februari, aanvang 20.00 uur. Als reden geven de clubs aan het carnaval en de geplande vriendschappelijke wedstrijd van SVN tegen Roda JC, eveneens op woensdag as. Mocht de KNVB akkoord gaan met het voorstel van SVN en Limburgia dan voetbalt SVN om 20.00 uur tegen Roda JC mét Dick Nanninga.**

## Moeizame zege Schuttersveld

BRUNSSUM – In een goed gespeelde wedstrijd heeft koploper Schuttersveld via een 2–1 zege op Rapid haar kampioensaspiraties duidelijk waargemaakt.
Pechvogel Rapid – steeds verliezend met één doelpunt verschil – protesteerde weliswaar tegen Schuttersvelds tweede doelpunt omdat het volgens de Maastrichtenaren met de hand zou zijn gescoord. De scheidsrechter wees echter alle protesten van de hand.

ROTTERDAM – Geel voor Swanenburg (Excelsior) wegens het gooien van de bal in het gezicht van Lodenstein, Wierenga (Veendam) voor het aan het shirt van de arbiter trekken, van der Land (Veendam) wegens belediging van de scheidsrechter. Reservedoelman Krol van Veendam moest een kwartier voor tijd de dugout verlaten en plaatsnemen op de tribune nadat hij de scheidsrechter beledigd had.
Excelsior, dat met vijf invallers moest aantreden, heeft Veendam gemakkelijk uitgeschakeld in het toernooi om de KNVB-beker. De Rotterdammers, die de eerste wedstrijd voor de kwartfinales met 1-2 verloren, zegevierden op eigen terrein met 3-0. Van der Roer, Tabbernee, Pot, van der Munnik en Struis waren geblesseerd. Sjaak Roggeveen moest al snel het veld ruimen nadat hij in botsing gekomen was met Wim Swart. Hij liep een blessure aan het rechterscheenbeen op.

**HORN-RKESV 4–0** – Thuisclub de beste ploeg, die een verdiende en gemakkelijke zege behaalde. Alle vier treffers kwamen op naam van Tonny van Haren.

## Controverse bij VC Maastricht

**MAASTRICHT – Een controverse in de leiding van het, in degradatiegevaar verkerende damesteam van VC Maastricht, dreigt grotere vormen aan te nemen. Aanleiding van de tweespalt is het dubieuze en ongeinteresseerde gedrag van VCM speelster Lilian Bartels, die, volgens insiders bij de Maastrichtse volleybalclub, voornemens is met zus Jopie binnenkort over te stappen naar het Belgische Sparvoc.**

Trainer-coach Gerard Zwarts, verontrust door de houding van Lilian Bartels en gealarmeerd door insinuerende opmerkingen vanaf de tribune, wenste na afloop van de wedstrijd VC Maastrich-SVV over deze netelige kwestie een verhelderend gesprek met de speelstersgroep. Hij zag zich in dat voornemen echter gedwarsboomd door de weigerachtige houding van manager en bestuurslid Charles Daemen. Naar diens mening waren de emoties te hoog opgelopen, iets wat Zwarts ontkent: „Integendeel, ik wilde me juist heel zakelijk opstellen. De zaak ligt nu in de handen van voorzitter Wil Kuypers. Vóór donderdag as. wens ik alsnog dat gesprek. De zusjes Bartels zijn op mijn trainingen niet meer welkom. Overigens heb ik de selectie toegezegd het seizoen met de ploeg af te maken." Manager Daemen was voor commentaar niet bereikbaar.

### hoofdklasse c

**BvV-RKC 1–1** – In de resterende 10 minuten van deze wedstrijd slaagde BVV er niet in de 1–0 voorsprong vast te houden. 8. Heesbeen 1–0. 86. Paulides 1–1. Toeschouwers 600. Scheidsrechter van de Tillaert.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Geldrop | 19 | 12 | 6 | 1 | 30 | 40–16 |
| EHC | 19 | 13 | 3 | 3 | 29 | 40–15 |
| RKC | 19 | 10 | 6 | 3 | 26 | 39–12 |
| TOP | 19 | 10 | 6 | 3 | 26 | 31–17 |
| Longa | 19 | 9 | 3 | 7 | 21 | 27–26 |
| Limburgia | 18 | 6 | 7 | 5 | 19 | 32–21 |
| Voerendaal | 19 | 6 | 5 | 8 | 17 | 20–23 |
| Almania | 19 | 7 | 3 | 9 | 17 | 16–30 |
| Wilhelmina'08 | 19 | 6 | 4 | 9 | 16 | 32–34 |
| BVV | 19 | 4 | 8 | 7 | 16 | 21–26 |
| Panningen | 19 | 4 | 8 | 7 | 16 | 21–30 |
| SVN | 18 | 5 | 4 | 9 | 14 | 1–27 |
| Helmond | 19 | 4 | 3 | 12 | 11 | 14–40 |
| UNA | 19 | 1 | 4 | 14 | 6 | 13–47 |

## scorebord

**KNVB-BEKER**
**KWARTFINALES**

| | |
|---|---|
| Excelsior-Veendam | 3–0 |
| (Excelsior naar halve finale) | |
| Vitesse-Sparta | afg. |
| Wageningen-AZ'67 | 1–2 |

### eerste divisie

| | |
|---|---|
| FC Dordrecht-Eindhoven | 3–5 |

**De stand:**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| PEC Zw. | 22 | 14 | 4 | 4 | 32 | 48–23 |
| MVV | 21 | 12 | 7 | 2 | 31 | 44–20 |
| Heerenveen | 22 | 11 | 5 | 6 | 27 | 30–24 |
| FC Groningen | 23 | 12 | 3 | 8 | 27 | 46–31 |
| Excelsior | 22 | 8 | 10 | 4 | 26 | 35–20 |
| Fortuna SC | 21 | 9 | 7 | 5 | 25 | 32–19 |
| Wageningen | 22 | 8 | 9 | 5 | 25 | 28–17 |
| Willem II | 22 | 9 | 7 | 6 | 25 | 31–25 |
| Eindhoven | 22 | 9 | 7 | 6 | 25 | 28–29 |
| SC Cambuur | 22 | 9 | 5 | 8 | 23 | 30–30 |
| FC Den Bosch | 22 | 6 | 10 | 6 | 22 | 32–28 |
| Heracles | 22 | 7 | 8 | 7 | 22 | 18–19 |
| FC Vlaardingen | 21 | 6 | 9 | 6 | 21 | 19–20 |
| SVV | 22 | 6 | 7 | 9 | 19 | 28–43 |
| De Graafschap | 21 | 7 | 2 | 12 | 16 | 22–33 |
| Veendam | 21 | 3 | 8 | 10 | 14 | 20–36 |
| Helmond Sp. | 22 | 3 | 7 | 12 | 13 | 21–38 |
| SC Amersfoort | 22 | 3 | 6 | 13 | 12 | 11–40 |
| FC Dordrecht | 22 | 2 | 5 | 15 | 9 | 23–51 |

**Periodestand:**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MVV | 4 | 3 | 1 | 0 | 7 | 8– 2 |
| FC Den Bosch | 5 | 2 | 2 | 1 | 6 | 10– 6 |
| PEC Zw. | 5 | 3 | 0 | 2 | 6 | 10– 7 |
| Heerenveen | 5 | 3 | 0 | 2 | 6 | 8– 5 |
| SC Cambuur | 5 | 2 | 2 | 1 | 6 | 7– 5 |
| SVV | 5 | 2 | 2 | 1 | 6 | 7– 5 |
| FC Vlaardingen | 5 | 2 | 2 | 1 | 6 | 5– 3 |
| Excelsior | 5 | 2 | 2 | 1 | 6 | 6– 6 |
| Eindhoven | 5 | 2 | 2 | 1 | 6 | 8– 9 |
| Willem II | 5 | 2 | 2 | 1 | 6 | 5– 6 |
| Wageningen | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 8– 4 |
| SC Amersfoort | 5 | 1 | 3 | 1 | 5 | 3– 4 |
| Fortuna SC | 4 | 1 | 2 | 1 | 4 | 4– 5 |
| FC Groningen | 5 | 2 | 0 | 3 | 4 | 10– 9 |
| Helmond Sp. | 5 | 1 | 2 | 2 | 4 | 6– 8 |
| Veendam | 4 | 1 | 1 | 2 | 3 | 3– 7 |
| Heracles | 5 | 1 | 1 | 3 | 3 | 1– 4 |
| FC Dordrecht | 4 | 0 | 1 | 3 | 1 | 4–12 |
| De Graafschap | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 2– 6 |

**C-ELFTALLEN**

**Eerste klasse**

| | |
|---|---|
| Volendam-Ajax | 1–0 |
| FC Utrecht-FC Twente | afg. |

**Tweede klasse B**

| | |
|---|---|
| Excelsior-FC VVV | afg. |

**BEKER**

| | |
|---|---|
| Veendam-SC Cambuur | 3–1 |
| Heerenveen-FC Groningen | 0–2 |
| PEC Zw.-SC Amersfoort | 2–2 |
| Heracles-FC Utrecht | afg. |
| De Graafschap-FC Twente | afg. |
| Vitesse-GA Eagles | afg. |
| Haarlem-FC Vlaard. | 1–0 |



### scoreverloop

FS Dordrecht-Eindhoven 3–5 (2–2). 8. Kreekels 0–1. 18. Postuma 0–2. 27. Evers 1–2, 44. Evers 2–2. 64. Bruinen 2–3. 69 Ooms 3–3. 76. Schapendonck 3–4. 89. Schapendonck 3–5.
Scheidsrechter: Klint. Toeschouwers: 750.

**GRONINGEN – Eerste divisieclub FC Groningen versloeg Jong Oranje met 2-1. Scoreverloop: 40. Venemans 1-0. 43. Melis 1-1. 83. Van Dijk 2-1. Scheidsrechter: Wellinga. Toeschouwers: 2000.**

**● ARNHEM – De wedstrijd Vitesse-Sparta, die gisteren werd afgelast, is verschoven naar woensdag 15 februari. De return, Sparta-Vitesse, staat nu een week later, op woensdag 22 februari, op het programma.**

### toto/lotto

In de Westduitse Lotto zijn de volgende winnende getallen tevoorschijn gekomen:
2 17 25 26 37 43, reservegetal 3.

**Spel '77**

Het winnende getal in het Westduitse kansspel „Siel 77" zag er als volgt uit: 4117461

DEN HAAG – De resultaten van de drie nationale sportprijsvragen van het weekeinde zijn:

**LOTTO 5**
De winnende cijfers van dit weekeinde zijn: 2 21 22 23 30 32. Reservegetal: 39.

De prijzen zijn: eerste prijs: (inclusief jackpot) ƒ 761.012; tweede prijs: ƒ 174.196; derde prijs: ƒ 261.294; vierde en vijfde prijs: ƒ 348.391.

Het supertrio werd gelopen op Hilversum in de Barones Spencerprijs. De uitslag is:
1. nr. 8 Nilson B (R. L. Pools)
2. nr. 3 Opstalan (C. J. de Leeuw)
3. nr. 12 Menno Victoria (T. Smeding)

De omzet was ƒ 208.047,–, de uitbetaling is ƒ 2928,50.

DEN HAAG – De uitslagen van de wedstrijden, die voorkomen op het formulier van sporttoto nummer 5.

De juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:
3 2 1 2 1 1 1 2 1 1 2 3 1

De prijzen zijn: eerste prijs: ƒ 151.727; tweede prijs: ƒ 64.200; derde prijs: ƒ 89.880.

### buitenlands voetbal

**WEST-DUITSLAND**

| | |
|---|---|
| MSV Duisburg-Eintr. Frankf. | 3–0 |
| Bor. Mönchengl.-VfB Stuttgart | 3–1 |
| Hertha BSC-Kaisersl. | 2–1 |
| Eintr. Braunschw.-Bayern M. | 1–1 |
| München 1860-Bochum | 2–0 |
| Bor. Dortmund-Sankt Pauli | 1–1 |
| HSV-Fortuna D. | 0–3 |
| FC Saarbrücken-Werder Br. | 1–1 |
| Schalke '04-FC Köln | 2–0 |

**ENGELAND**

| | |
|---|---|
| Arsenal-Aston Villa | 0–1 |
| Birmingh.-Middlesbrough | 1–2 |
| Bristol City-Norwich | 3–0 |
| Coventry City-Liverpool | 1–0 |
| Everton-Leicester City | 2–0 |
| Ipswich-Leeds U. | 0–1 |
| Nottingh. F.-Wolverh. | 2–0 |

**BELGIË**

| | |
|---|---|
| Charleroi-RWDM | 1–2 |
| Anderlecht-Beringen | 4–0 |
| Beveren-Standard Luik | 0–2 |
| Waregem-Lierse | 1–3 |
| Antwerp-Kortrijk | 3–1 |
| Boom-Lokeren | 0–4 |
| FC Luik-La Louviere | 8–1 |
| Cercle Brugge-Cl. Brugge | 1–3 |

**SPANJE**

| | |
|---|---|
| Real Madrid-Espanol | 2–1 |
| Burgos-Sevilla | 1–0 |
| Gijon-Salamanca | 3–0 |
| Elche-Las Palmas | 2–0 |
| Rayo Vallecano-Hercules | 2–1 |
| Valencia-Santander | 3–0 |
| Real Sociedad-Cadiz | 6–1 |
| Barcelona-Atl. de Bilbao | 3–1 |

**FRANKRIJK**

| | |
|---|---|
| Nantes-St. Etienne | 1–0 |
| Nimes-Laval | 1–0 |
| Straatsburg-Reims | 2–1 |
| Marseille-Nancy | 1–1 |
| Valenciennes-Bastia | 2–0 |
| Lyon-Monaco | 1–1 |
| Rouen-Bordeaux | 1–2 |
| Nice-Lens | 5–4 |




● *Nico Meerendonk (rechts) neemt het doel van Rapid onder vuur. Schuttersveld won met 2–1 en verstevigde danig haar leiderspositie.*

## Tweede klasse A

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Schuttersveld-Rapid | | | | | | 2–1 |
| Schuttersveld | 14 | 9 | 4 | 1 | 22 | 30– 8 |
| SV Meerssen | 15 | 8 | 5 | 2 | 21 | 17– 9 |
| Walram | 14 | 7 | 4 | 3 | 18 | 13–18 |
| Haslou | 15 | 6 | 6 | 3 | 18 | 23– 9 |
| Minor | 15 | 6 | 6 | 3 | 18 | 15–10 |
| Sp. WVV '28 | 15 | 6 | 6 | 3 | 18 | 17–14 |
| Gulpen | 15 | 6 | 5 | 4 | 17 | 17–15 |
| KEV | 15 | 3 | 7 | 5 | 13 | 13–19 |
| Waubach | 15 | 4 | 3 | 8 | 11 | 18–21 |
| Laura | 15 | 1 | 6 | 8 | 8 | 7–27 |
| RKVV Kolonia | 15 | 0 | 7 | 8 | 7 | 5–14 |
| Rapid | 15 | 1 | 5 | 9 | 7 | 10–21 |

## Derde klasse D

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Sparta '18-Stormvogels '28 | | | | | | 1–0 |
| RKMSV-EWC | | | | | | 2–1 |
| Venray | 15 | 12 | 1 | 2 | 23 | 36–14 |
| Stormvogels '28 | 15 | 9 | 1 | 5 | 19 | 26–10 |
| RKMSV | 15 | 7 | 4 | 4 | 18 | 18–15 |
| IVO | 15 | 6 | 5 | 4 | 17 | 31–24 |
| EWC | 15 | 6 | 5 | 4 | 17 | 17–20 |
| Sparta '18 | 15 | 5 | 6 | 4 | 16 | 16–19 |
| Reuver | 15 | 7 | 1 | 7 | 15 | 24–18 |
| Venlose B. | 15 | 6 | 3 | 6 | 15 | 19–18 |
| Egchel | 15 | 5 | 2 | 8 | 12 | 15–24 |
| Vitesse '08 | 15 | 3 | 4 | 8 | 10 | 17–28 |
| Montagnards | 15 | 0 | 8 | 7 | 8 | 13–27 |
| RKLVV | 15 | 2 | 4 | 9 | 8 | 13–28 |

## Vierde klasse B

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Simpelveld-RVU | | | | | | 2–3 |
| Amicitas-Wijlre | | | | | | 1–1 |
| SV Berg '68 | 14 | 10 | 3 | 1 | 23 | 31–12 |
| RVU | 14 | 10 | 1 | 3 | 21 | 29–12 |
| RKMVC | 15 | 8 | 5 | 2 | 21 | 30–19 |
| RKUVC | 15 | 8 | 3 | 4 | 19 | 38–21 |
| Amicitas | 15 | 6 | 6 | 3 | 18 | 17–14 |
| Valkenb. B. | 15 | 6 | 5 | 4 | 17 | 25–22 |
| RKASV | 15 | 3 | 7 | 5 | 13 | 24–27 |
| Wijlre | 15 | 4 | 4 | 7 | 12 | 17–28 |
| Vilt | 15 | 3 | 5 | 7 | 11 | 18–31 |
| RKVVM | 15 | 3 | 4 | 8 | 10 | 7–15 |
| Simpelveld | 15 | 2 | 5 | 8 | 9 | 24–38 |
| Sportclub '25 | 15 | 0 | 4 | 11 | 4 | 8–29 |

## Vierde klasse F

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Horn-RKESV | | | | | | 4–0 |
| Eindse Boys | 15 | 9 | 4 | 2 | 22 | 32–17 |
| Thorn | 15 | 5 | 8 | 2 | 18 | 16–13 |
| SVVH | 15 | 7 | 3 | 5 | 17 | 22–14 |
| Haelen | 15 | 7 | 3 | 5 | 17 | 19–15 |
| Linne | 15 | 5 | 5 | 5 | 15 | 22–20 |
| Merefeldia | 15 | 4 | 7 | 4 | 15 | 17–16 |
| RKESV | 15 | 3 | 8 | 4 | 14 | 15–17 |
| Laar | 15 | 5 | 4 | 6 | 14 | 22–31 |
| Horn | 15 | 5 | 3 | 7 | 13 | 27–28 |
| RKSVO | 15 | 3 | 7 | 5 | 13 | 17–22 |
| DESM | 15 | 3 | 5 | 7 | 11 | 20–25 |
| RKSVV | 15 | 3 | 5 | 7 | 11 | 17–28 |

## Vierde klasse G

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| FC Steijl-VVV '03 | | | | | | 2–0 |
| RKDEV-Baarlo | | | | | | 1–1 |
| VOS | 15 | 12 | 3 | 0 | 27 | 33– 6 |
| Koningslust | 15 | 6 | 6 | 3 | 18 | 23–21 |
| MVC '19 | 15 | 7 | 4 | 4 | 18 | 18–20 |
| RKSVN | 15 | 6 | 5 | 4 | 17 | 19–19 |
| VVV '03 | 16 | 5 | 7 | 4 | 17 | 17–16 |
| Baarlo | 15 | 6 | 3 | 6 | 15 | 23–21 |
| FC Steijl | 15 | 5 | 3 | 7 | 13 | 27–24 |
| Swalmen | 15 | 3 | 6 | 6 | 12 | 18–23 |
| Grashoek | 15 | 5 | 2 | 8 | 12 | 21–19 |
| RKDEV | 15 | 3 | 5 | 7 | 11 | 22–27 |
| FCV | 14 | 3 | 4 | 7 | 10 | 11–25 |
| RKGFC | 15 | 2 | 6 | 7 | 10 | 11–22 |

## Vierde klasse H

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Excelsior '18-TOP '27 | | | | | | 1–0 |
| Wanssum | 15 | 9 | 5 | 1 | 23 | 24–13 |
| America | 15 | 7 | 5 | 3 | 19 | 27–17 |
| Holthees | 15 | 8 | 3 | 4 | 19 | 25–17 |
| Leeuwen | 15 | 6 | 5 | 4 | 17 | 24–14 |
| Wittenhorst | 15 | 6 | 5 | 4 | 17 | 24–19 |
| Olympia '18 | 15 | 6 | 4 | 5 | 16 | 33–24 |
| Excelsior '18 | 15 | 6 | 3 | 6 | 15 | 26–17 |
| Merselo | 15 | 5 | 5 | 5 | 15 | 13–14 |
| Melderslo | 15 | 4 | 5 | 6 | 13 | 14–28 |
| Geijsteren | 15 | 4 | 3 | 8 | 11 | 13–28 |
| Achates | 15 | 2 | 5 | 8 | 9 | 15–23 |
| TOP '27 | 15 | 1 | 4 | 10 | 6 | 13–37 |

# Wedstrijdprogramma zondag 12 februari

**Eerste klasse F**
Veritas-Spcl. Irene
MKC-Heer
Roermond-Tiglieja
SVM-Megacles
Eijsden-Swift'36
Caesar-SVK

**Tweede klasse A:**
Schuttersveld-Spcl. WVV 28
SV Meerssen-KEV
Gulpen-Rapid
Minor-RKVV Kolonia
Haslou-Waubach
Walram-Laura

**Tweede klasse B:**
Sanderbout-Helden
Heel-Belfeldia
Volharding-Venlo
Susteren-Blerick
Sittard-Bieslo
Lindenheuvel-FC ODA

**Derde klasse A:**
SV Hulsberg-Zwart Wit'19
SCKR-Bekkerveld
Vijlen-RKHBS
Schimmert-Heerlen
Leonidas-Wit Groen VC
Bunde-Standaard BC

**Derde klasse B:**
Langeberg-De Leeuw
Sweikhuizer Boys-Stadbroek
RKBSV-Chèvremont
Urmondia-Heilust
Geleen-KVC Oranje
FC Hoensbroek-Heksenberg

**Derde klasse C**
Roggel-Rios'31
Brevendia-Holtum
Maasbracht-PSV'35
BEVO-SVE
Obbicht-RKSVW
EVV-Born

**Derde klasse D:**
Vitesse'08-Montagnards
Sparta'18-Reuver
RKLVV-Venlose Boys
Egchel-IVO
EWC-Venray
Stormvogels'28-RKMSV

**Vierde klasse A:**
St. Pieter-Oranje Boys
White Star-SVME
Spcl. Caberg-DBSV
Keer-Maastrichtse Boys
Scharn-RKVVL
SCG-RKBFC

**Vierde klasse B:**
SV Berg'68-Valkenburgse Boys
RKASV-Simpelveld
RKVVM-Sportclub'25
RKUVC-Vilt
Wijlre-RKMVC
RVU-Amicitas

**Vierde klasse C:**
Helios'23-Waubachse Boys
Hopel-RKTSV
Rimburg-Kakertse Boys
Sylvia-Miranda
VCT-Coriovallum

**Vierde klasse D:**
GVCG-Spcl. Treebeek
Doenrade-Kluis
Schinveld-Nieuw Einde
RKSNE-Egge
OVCS-Schinnen
DVO-Groene Ster

**Vierde klasse E:**
Buchten-Havantia
St. Odiliënberg-Susterse Boys
Stevensweert-IVS
Slekker Boys-Juliana K
Limbricht-Walburgia
De Ster-St. Joost

**Vierde klasse F:**
Haelen-RKESV
Merefeldia-Horn
RKSVO-Laar
RKSVV-SVVH
DESM-Linne
Thorn-Eindse Boys

**Vierde klasse G:**
Koningslust-MVC'19
RKDEV-Grashoek
RKGFC-VOS
Swalmen-TCV
RKSVN-Baarlo

**Vierde klasse H:**
America-Excelsior'18
Leunen-Geijsteren
Achates-Melderslo
Wittenhorst-Holthees
Wanssum-Top'27
Olympia'18-Merselo

**RKSVO-VERITAS 0–6** – Thuisclub heeft voor eigen publiek alleen een sterke eerste helft gespeeld en de achterstand kunnen beperken tot 0–1. Na de hervatting was Veritas oppermachtig. Theo Hanssen nam vier goals voor zijn rekening, de overige twee treffers kwamen op naam van van de Winkel en Creemers.

# FRED ROMPELBERG VIEL IN SLAAP............

Geamuseerd debuteert FRED ROMPELBERG in een zesdaagse. Opgetogen rijdt hij, aan de zijde van HERMAN PONSTEEN, zijn rondjes over het Antwerpse hout.



● *Verzorger JANNIE GEIJSELAARS stopt FRED ROMPELBERG af. Even tijd voor een korte pauze.*

Hoewel het grote publiek de weg naar de Schijnpoort nog niet gevonden heeft, de sfeer in het Sportpaleis koel is en de 39ste 'Six Days' in de overigens joviale stad der Sinjoren het eerste hoogtepunt nog beleven moet, geniet Rompelberg van het simpele feit dat hij samen met vedetten als PATRICK SERCU, FREDDY MAERTENS, RENE PIJNEN en GUNTHER HARITZ rijden mag. Het feit dat hij een telraam nodig heeft om zijn ronden achterstand te registreren, brengt Fred niet in verlegenheid. „Wat wil je? Ik moet nog alles leren", zegt hij eerlijk. Rompelberg 'studeert' zesdaagse-rijden op een leeftijd waarop tal van anderen de racefiets voorgoed opbergen. Hij is tweeëndertig nu. Alleen Patrick Sercu, GERBEN KARSTENS, FERDINAND BRACKE, WILLY DEBOSSCHER en WILFRIED PEFFGEN zijn ouder. Drijven deze senioren op een impossante brok routine, veteraan Rompelberg wordt geïnspireerd door zijn laaiende hartstocht voor het wielrennen. Een uiterst bescheiden rol in een specialisme van het métier, accepteert hij zonder wrevel. „Ik zal niet opgeven. Al kom ik op tweehonderd ronden". Zijn woorden klinken als een eed. Het is het credo van een professional die als een amateur rijdt. Het geloof van een bezetene.



● *FRED ROMPELBERG (links) wordt door HERMAN PONSTEEN de jacht ingeduwd.*

Rompelbergs aanpassingsproces verloopt moeizaam. De zwaarst wegende factor? „Die jachten", antwoordt Fred openhartig. „Ik kan het nog niet. Ik bezit er de techniek nog niet voor. Daarom kom ik ook kapot te zitten. Karstens heeft me aangemoedigd. Als je de techniek een beetje onder de knie hebt, gaat het stukken beter, zei hij". Wordt Rompelberg tijdens de jachten door onwennigheid in, door vrees voor haarscherp gemanouvreer en 'gewriemel tussen de wieltjes' geremd? Heeft hij angst? „Nee, in het geheel niet. Ik ben alleen maar bang dat ik op twintig ronden en meer eindig". Met dagelijkse trainingstochten op de weg achter de door zijn uit Margraten afkomsige verzorger JANNIE GEIJSELAARS bestuurde brommer en op de baan achter de brede rug van gangmaker STAKENBURG heeft Rompelberg zich op zijn zesdaagse debuut voorbereid. „Enkele dagen voor de start trainde ik in het gezelschap van BENNIE KEULEN. We dolden een beetje. Ik lette even niet op en kwam te vallen. Gelukkig hield ik er alleen maar een pijnlijke schouder aan over". Hoewel zijn conditie niet veel te wensen over laat, vergt het rondjes rijden op het Antwerpse hout toch zijn tol. Fred: „Tussen de middag- en avondseance werd ik gemasseerd. Ik viel op de massagetafel in slaap...."

Vertelt Geijselaars: „Het is opvallend hoe Fred door de grote koppels geaccepteerd wordt. Allemaal gaan ze amicaal met hem om. Daar keek Ponsteen toch wel even raar van op". Herman Ponsteen leek de eerste drie dagen aan een obligaat karweitje bezig. Rompelbergs ploegmakker (Fred: „Na de eerste avond al praatte hij over naar huis gaan") illustreert nauwelijks streven er het beste van te maken. De vraag: „Hoe gaat het Herman?", werd na enig stilzwijgen ongeïnterreseerd beantwoord met: „Het is koud hier..." Neen, Ponsteen inspireert zijn co-equipier nauwelijks. Rompelberg trekt er zich niet veel van aan. Geamuseerd cirkelt hij over de baan. Blij dat hij er bij mag zijn. Al draagt hij, bij wijze van spreken, de rode lantaarn. Al davert in zijn woonplaats Maastricht het carnaval. „Tja die optocht. Ik had het toch graag willen zien....".



● *Vrolijk onderonsje met RIK VAN STEENBERGEN (links) die de zesdaagse van Antwerpen vier maal won. „Alle begin is moeilijk, Fred", trapte Rik een open deur in.*

Gister luidde de stand:
1. Sercu - van Linden 239 pnt.
Op één ronde: 2. Maertens - Clark 126 pnt; 3. Pijnen - Allan 61 pnt.
Op twee ronden:
4. Demeyer - Hermann 258 pnt; 5. Schutz - Karstens 100 pnt; 6. van Looy - Peffgen 86 pnt; 7. Fritz - Frank 82 pnt; 8. Bracke - Debosscher 71 pnt.
De combinatie Been - van Gerwen telde zestien ronden achterstand. Rompelberg en Ponsteen 27 ronden.

even APART
met nino tomadesso



# Gène Janssen snel in Midwintermarathon

Van onze sportredactie

**APELDOORN – Ko van der Weijden (AV'23) heeft de vijfde midwintermarathon in Apeldoorn gewonnen in de snelste tijd die ooit door een Nederlander gelopen is: 2.16.00 uur. Van een record kan geen sprake zijn omdat de IAAF en dus ook de KNAU geen records meer erkennen die op de weg gelopen zijn. Tweede werd Gerard Mentink (Daventria) in 2.17.43 uur en derde Henk van Nugteren (AAC) in 2.23.08 uur.**

Beste Limburger was Eugène Janssen (Achilles-Top) als zeventiende in 2.32.48 uur. Met deze prestatie klimt hij op de Limburgse ranglijst aller tijden naar de vijfde plaats. Deze ranglijst is: No Op den Oordt (Kimbria) 2.24.05.6 uur, 1972; Bert Jacobse (Kimbria) 2.25.03.0 uur, 1975; Henk van Irssen (Kimbria) 2.31.22.4 uur, 1972; Michel Franssen (Swift) 2.32.09.0 uur, 1974; Eugène Janssen (Achilles-Top) 2.32.48.0 uur 1978.

Van de overige Limburgse deelnemers in Apeldoorn eindigde Bert Vos (Achilles-Top) met 2.47.24.0 uur nog bij de eerste honderd finishers. Claire Spauwen (Achilles-Top) reikte bij de dames naar een tweede plaats in 2.52.57 uur (ruim 5 minuten boven haar persoonlijk record). Winnares werd de Française Rayebois in 2.41.98.0 uur.

● Klaas Lok (Phoenix) won in Ablasserdam de Molencross voor Ray Crabb van Afcenter Striders en Mark Smets (België). Als tiende eindigde Hagerty (Afcent Striders).

● Peter Rusman (Unitas) eindigde als vierde bij de carnavalscross in Valkenswaard. Winnaar bij de heren werd Servranckx van AC Tienen. Bij de meisjes D zegevierde Wilma Musson (Unitas) en werd O. Heuschen (AV Weert) derde. De race bij de D-jongens werd gewonnen door L. Williams (Afcent Striders) voor Jos Vanderleyden (Unitas) en R. Klingenstein (Unitas).

## Uitslagen voetbal afdeling Limburg

**Eerste klasse J**

| | |
|---|---|
| MHD 2-GVCG 2 | 3-2 |
| Maasbracht 3-Lindenh. 3 | 1-1 |
| Born 2-Walburgia 2 | 1-0 |

**tweede klassen**

| | |
|---|---|
| Meerssen 3-Heer 5 | 3-3 |
| Leonidas 4-St. Pieter 3 | 3-3 |
| MKC 6-RKVVM 3 | 1-1 |
| Voerendaal 3-Groene Ster 3 | 3-2 |
| Bevo 3-Bieslo 2 | 3-1 |
| Helden 4-Panningen 4 | 10-2 |
| Reuver 3-RKGFC 3 | 11-3 |

**derde klassen**

| | |
|---|---|
| Rapid 7-RKVVL 7 | 0-1 |
| Wahlwiller 3-RVU 4 | 1-1 |
| Schimmert 5-Hulsberg 4 | 1-1 |
| Schimmert 4-Huls 2 | 4-0 |
| Nijswiller 4-Partij 2 | 0-4 |
| Voerendaal 6-Hulsberg 6 | 0-0 |
| Langeberg 5-RKDFC 3 | 0-1 |
| Limbricht 3-Susteren 5 | 2-4 |
| RKAVC 4-Stevensweert 4 | 4-5 |
| Megacles 8-Wilhelmina 5 | 1-2 |
| Megacles 6-SVVH 7 | 2-0 |

**Res klassen**

**1e klasse**

| | |
|---|---|
| Wilhelmina 2-Belfeldia 2 | 0-2 |

**2e klasse C**

| | |
|---|---|
| Maasbracht 2-Sittard 2 | 0-2 |

**2e klasse D**

| | |
|---|---|
| IVO 2-Blerick 2 | 0-1 |
| Bevo 2-Helden 2 | 1-1 |
| Leonidas 2-Eijsden 2 | 1-2 |

## Uitslagen basketbal

**Heren 1e div. B**

| | |
|---|---|
| Paulus-Argus | 99-57 |
| Germaan-ASVU | 77-97 |
| PSV-Tor Line | 91-88 |
| Achilles-Hoechst | 80-78 |
| AMVJ A'dam-Arrows | 75-65 |
| ENOS-AMVJ R'dam | 73-77 |

**Heren rayon E**

| | |
|---|---|
| OBC Oss-Springfield | 75-65 |

**Distrikt Limburg**

**Heren 1e klasse**

| | |
|---|---|
| Boemerang-Nepomuk 2 | 66-48 |

**Heren 2e klasse A**

| | |
|---|---|
| Giants-Bumpers 2 | 50-51 |

**Dames 1e klasse**

| | |
|---|---|
| Patrick-Skill | 60-18 |

## Pech voor Hendrikx

**HILVERSUM – Het grote treffen in het Hilversums sportpark tussen de dravers Kees Verkerk en Manza Buitenzorg in de met 17.500 gulden gedoteerde internationale draverij om de Willem Geersenprijs ging volkomen de mist in.**

Van de verwachte tweestrijd tussen de kanonnen kwam niets terecht. Manza Buitenzorg maakte bij de start een fout en Jan Wagenaar geloofde het verder wel. Kees Verkerk ondervond tot twee maal toe zoveel hinder dat zijn slotrush niet verder reikte dan slechts een bescheiden derde plaats. De outsiders Karl Duke en de Franse merrie Fantine Lala eisten de ereplaatsen op en de triomf van Ruud Pools met Karl Duke betekende dat de rijderskampioen van de korte baan tijdens een verregende meeting te Hilversum beide hoofdnummers voor zijn rekening nam. Want eerder op de middag had Ruud Pools met Nilson B. al de met 18.250 gulden gedoteerde draverij gewonnen, wat ook een flinke verrassing betekende want met Opstalan en Menno Victoria als tweede en derde aankomende bracht deze supertrio een uitbetaling van *f* 2.786,10 voor elke ingezette gulden op. Tijdens deze meeting die ter nagedachtenis van Willem H. Geersen, Nederlands grootste drafvakman, werd gehouden wist zijn zoon Wim na lange tijd geen enkel succesje te hebben geboekt twee overwinningen te boeken. Eerst zegevierde Wim Geersen met Roidur even later ook met Orient Hollandia. Sjeng Hendrikx die met Patty Prince in de door Roidur gewonnen draverij ongeplaatst bleef had met Palamedie R. in de kwalificatieproef de pech van een bijzonder zware baan zodat de te maken tijd van 1.31 op slechts een fractie na niet werd gehaald.

## Atje Keulen wint titel

HEERENVEEN – Atje Keulen-Deelstra is op de kunstijsbaan Thialf Nederlands kampioene marathonschaatsen geworden. Zij legde de veertig ronden af in 27 min. en 40 sec. Tweede werd Ineke Kooyman die in de eindspurt door Atje Keulen geklopt werd. Henk Portengen werd eveneen Nederlands kampioen, marathonschaatsen. In de eindsprint versloeg hij zijn twee grote concurrenten Arie Eriks en Co Giling.

● JOHANNESBURG – De Amerikaanse zwaargewichtbokser Dune Bobick, die op de wereldranglijst de vijfde plaats inneemt heeft een knock-out nederlaag geleden tegen de Zuidafrikaanse zwaargewicht Kallie Knoetze.

● TARASSA – Het Nederlands hockeyteam heeft in Tarassa met 3-2 van Spanje gewonnen. Bij de rust was de stand 2-1 in het voordeel van de Oranjebrigade. Het was een zeer snelle wedstrijd, waarin Spanje verraste door sterk tegenspel.

## Zwemrecords

Van onze sportredactie

**AMERSFOORT – Tijdens de Speedo World Meeting werden twee nationale zwemrecords verbeterd. Monique Boschga (Zwemlust/H) zwom op 200 meter rugslag in 2.18.67. Het oude record stond op 2.19.30. Fred Eefting verbeterde op 200 meter rugslag met 2.08.46 op de scherpe tijd. Het oude record stond op 2.08.84.**

## Smoke Eaters verloor

Van onze sportredactie

LEIDEN – De 9-2 nederlaag van Smoke Eaters tegen koploper Ton Menken lag in de lijn der verwachtingen. Met de routiniers Wielheezen, Dobbelaar en Bakker, liep de thuisclub in de eerste preiode al naar een 3-0 voorsprong. Ook in de tweede periode bleef het trio productief en voerde de score tot 8-1 op. Voor de Eatersteqentreffer zorgde Mirek Vosatko na een combinatie met Hein de Pont en Danny Peeters. In de laatste „time" bleven beide teams in evenwicht 1-1. Voor Smoke Eaters scoorde Ronald Batta na een pass van Hein de Pont. Ton Menken (Leiden)-Smoke Eaters 9-2 (3-0, 5-1, 1-1)

SCOREVERLOOP: 1-0 Wielheezen; 2-0 en 3-0 Dobbelaar; 4-0 Bakker; 4-1 Mirek Vosatko; 5-1 Maran; 6-1 Wielverheezen; 7-1 Dobbelaar; 8-1 John van Sloun; 8-2 Ronald Batta; 9-2 Bakker.

STRAFMINUTEN: Ton Menken 6; Smoke Eaters 0.

## Thurau leidt

**ANDUZE – Na drie etappes in de Ster van Bessèges leidt Didi Thurau. De Duitser, die in de eerste rit door Leo van Vliet van de dagzege werd afgehouden, won zowel de tweede als de derde etappe.**

Beide keren eindigde een groot aantal renners in dezelfde tijd als Thurau. Leo van Vliet werd respectievelijk 19de (na een lekke tube in de laatste kilometer) en 4de. Het algemeen klassement: 1 Thurau 4 pnt. 2 ex aequo Sibille en van Sweefelt 11 pnt. 4 Leo van Vliet 24 punten. Er zijn 64 deelnemers.



● *Piet Kleine, oppermachtig*

## Kleine sterk in Zweden

**ORNSKOELDVIK - Piet Kleine heeft tijdens de tweedaagse 'semi-interland' in het Zweedse Ornskoeldvik laten zien dat zijn vorm op de lange afstanden allerminst verdwenen is. Zaterdag won de lange Drent al de 5000 meter in 7.34.9. Zondag bleef Kleine al zijn Nederlandse en Zweedse tegenstanders verreweg de baas op de 10.000 meter.**

Onder slechte weersomstandigheden, het sneeuwde en de temperatuur was iets boven nul, kwam Kleine uit op een tijd ver beneden de zestien minuten. Met 15.45.9 eindigde hij als eerste gevolgd door Klaas Vriend die de tien kilometer in 16.24.1 reed. Derde werd de pupil van Kees Verkerk, Lennart Carlsson, die iets meer dan een seconde langer werk nodig had dan Vriend op de tien kilometer.

Op de 1500 meter finishte Kleine in 2.08.1. Lennart Carlsson werd tweede in 2.09.8. Uitermate zwak was het rijden van kernploeglid Frits Schaly die na de EK in Oslo was toegevoegd aan de ploeg van Egbert van 't Oever. Vooral op de tien kilometer bleef Schaly ver achter. Hij werd laatste in 17.16.06. Met drie ritoverwinningen werd Kleine eerste in het algemeen klassement.

## Winst Mora Swift, nederlaag DVO

Vervolg van Sport I

DVO – dat enkele spelers miste wegens vakantie of werkzaamheden – had in Marlies Wauben de meest productieve speelster. Zij scoorde vijf keer. De Sittardse ploeg kreeg één strafworp. Gerdemien Willems trof bij deze gelegenheid echter het houtwerk.

**Slotcommentaar van Chief Wauben: „De rol van onze doelverdedigsters ingecalculeerd, durf ik te beweren dat we in totaliteit niet zijn weggespeeld. Uiteindelijk konden we twaalf keer scoren. Wij geven onze aanspraken op de tweede plaats niet op. AMC/Niloc en Mora/Swift moeten nog één keer tegen Idem Hellas. Wij hebben de ontmoetingen met de koploper achter de rug".**

Behalve Hannie de Kok (10) scoorden voor Idem Hellas: Joke Ruisch (4), Ingrid van Koppen (3), Ellen de Jong (3), Yolanda van Dongen (2), Maja van Kapel (1) en Anja Vink (1). De DVO-treffers kwam op naam van Marlies Wauben (5), Toos Even (2), Nelly Martens (2), Gerdemien Willems (2) en Petra Jansen (1).



● *Els Boesten, productief*

**De Roermondse doelpunten werden gescoord door Els Boesten (7), Gertje v.d. Port (3), Peggy Brouwers (2), Marjo Smeets (2) en José Roncken (1).**

### Mora Swift

In Utrecht behaalde Mora Swift een zwaar bevochten 12-15 overwinning, nadat er rust met 6-7 was ingegaan. De Roermondse dames keken halverwege de eerste helft zelfs tegen een 4-2 achterstand aan. In de slotfase was Mora Swift niet meer te stuiten, ondanks het feit dat Gertje v.d. Port bij de 11-12 stand naar de kant moest met een armblessure en een blauw oog.

### De stand

Na het inhaalprogramma is de stand in de eredivisie van het dames-zaalhandbal: Idem Hellas 10-20, Mora Swift 10-16, DVO 10-14, AMC/Niloc 10-14, Van de Voort/Quintus 10-10, Gewa Ancora 10-8, PSV 10-6, V. en Kr. 10-6, SIMS/HMS 10-4, EMM 10-2.



## Dubbele winst voor Oranje

ESPOO – Het Nederlands zaalhandbalteam (heren) heeft in Finland tweemaal gewonnen van het Finse nationale team. Zaterdagavond werd onder vreemde omstandigheden (tapijtvloer) 20–22, waarbij Piet Kivit achtmaal scoorde. In de tweede wedstrijd leidde Nederland bij de rust al met 6–10 en won uiteindelijk met 20–27. Peter Verjans scoorde zevenmaal terwijl Bert Kerstens – afgezien van de eerste 10 minuten na rust – het Nederlandse doel verdedigde.

## Betty Stoeve verliest weer

**CHICAGO – Betty Stoeve is in de halve finales van het toernooi voor dames, gedoteerd met 100.000 dollar, uitgeschakeld door de Tsjechische Marina Navratilova. De setstanden waren 6–2, 7–6.**

Veertien dagen geleden verloor zij in een toernooi in Houston eveneens van de Tsjechische.

● HARDERWIJK – De Nederlandse tennisploeg bestaande uit Loek Sanders en Rolf Thung heeft in de sporthal De Strokel in Harderwijk zeer gedecideerd van Portugal gewonnen (3-0). De Nederlanders verloren geen set.

## Twee winnaars

NIJMEGEN – Genna Sosonko en Jan Timman zijn gelijk geëindigd in een internationaal schaaktoernooi dat in Nijmegen is gehouden. Beiden behaalden uit zeven partijen zes punten. De eindstand is: 1. Genna Sosonko en Jan Timman 6 punten, 3. Robert Huber 5 pnt.

# West-Duitsland verrassend wereldkampioen handbal

**KOPENHAGEN - De Westduitse handbalploeg, die de afgelopen week al voor de nodige sensatie zorgde tijdens het WK voor heren in Denemarken, bleef ook in de finale tegen Rusland ongeslagen en greep met een sensationele, maar verdiende, 20-19 over winning de titel. Voor het eerst in de naoorlogse jaren wist een Westeuropees land deze titel buiten het Oostblok te houden.**

De Russen, die na de gouden medaille in Montreal nu op de eerste wereldtitel rekenden, moesten hun gewaagden gok op ervaring duur betalen. De jonge, felle, Duitse ploeg die gedurfd werd geleid door de Joegoslaaf Vlado Stenzel, bleek niet onder de indruk van de forse Russische formatie-opjaren, waarin mannen als Maksimow en Klimow afscheid namen van het wereldhandbal. De beslissing viel, zoals verwacht mocht worden, in de tweede helft. Na de 11-11 gelijke stand bij de rust nam Duitsland in de vijfde minuut, door Joachim Deckarm, met 13-12 de leiding. De uitgekookte Stenzel bracht in een periode van numerieke meerderheid de totaal onbekende Falke binnen de lijnen die drie maal achtereen scoorde en de stand op 16-12 bracht. Bij 20-16 en met nog vijf minuten te spelen waanden de Duitsers zich veilig, maar misrekenden zich bijna in het wanhoopsoffensief van de Russen, die nog tot 20-19 terugkwamen.

De derde plaats was voor de DDR, dat Denemarken met 19-15 klopte. Joegoslavië won van Polen (21-19) en pakte de vijfde plaats, terwijl exwereldkampioen Roemenië zich met 25-17 de sterkere toonde van Zweden en daarmee een teleurstellende zevende plaats greep, zich daarmee nog niet plaatsend voor de O.S. van 1980 in Moskou.

## Contacten/clubs

Contactburo Privé, voor uw discrete BEMIDDELING. 04498-2222.

NIEUW!! Ria en Susanne. 100% discretie, 045-256670. Tevens nog assistente gevraagd.

Schuchtere, onervaren jongeman van 25 jaar zoekt een LERARES. Br. ond. nr. 0433 LD. Heerlen.

Wilt u diskreet ONTSPANNEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden, Wilhelminasingel 127, Mstr. tel. 043-50813. Wij zijn geopend van 12 tot 24 uur.

PRIVÉ, dagelijks van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 04442-1909.

## Diversen

TV DEFECT? Kleur zw.wit. Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt service.

VOCHTPROBLEMEN? Natte muren? Bel Chematil. Tel. 013-424059.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service. Tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service. Tel. 045-314122.

Wij STOFFEREN klassieke moderne en antieke eethoeken, bankstellen, fauteuils en kussens. Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Bent u hossen en springen moe? Kom dan naar de Elyseebar toe. CHARMANTE dames staan voor u klaar en brengen u tot bedaar. Dagelijks geopend v.a. 20.00 uur. Wilhelminaplein 14, Heerlen.

Gratis lampekap kunnen wij u niet geven maar wel uw oude OVERTREKKEN als nieuw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

Ook tijdens de carnavalsdagen KIENEN. Maandag 6 febr. en dinsdag 7 febr. in café de Brabander, Steenenkruis, Waubach, met geweldige prijzen.